



Isabelle Duguay-Girard
 13 ans d'expérience pour mieux
 vous servir
 670, chemin St-Thomas
 CHICOUTIMI, P.Q. - G7H 2R2
 Bur.: (418) 545-1515
 Rés.: (418) 545-6614
 Radio: (418) 693-9800
 Fax: (418) 693-8115
RE/MAX
 saguenay inc.
 Courtier immobilier indépendant

le QUOTIDIEN

Dr LUC GRAVEL
DENTISTE
 Urgence
 et rendez-vous:
 Polyclinique
 du Saguenay
 suite 301
696-4371

18e année no 206 Chicoutimi, mardi 4 juin 1991 40 pages 60¢ plus taxes



Envoi missionnaire
Des religieux de la région partent aux quatre coins de la planète
Page 6

Expos de Montréal
Buck Rodgers est congédié
Pages 33 et 35

Alma

L'Hôpital adopte le régime sec

(Photo Steeve Tremblay) Page 4



BIENNALE
 DU DESSIN DE L'ESTAMPE ET DU PAPIER DU QUÉBEC
 Programmation disponible sur demande

EXPOSITION DE LA BIENNALE ARTISTES QUÉBÉCOIS SÉLECTIONNÉS
 du 7 juin au 15 septembre
 414, rue Collard Ouest
 Alma
 662-2731
 — EXPOSITIONS PARALLÈLES —
 Alma — St-Félicien — Péribonka — Jonquière — UQAC — La Baie

Une tournée riche en images!

ABITIBI-PRICE
 QUOTIDIEN
 progrès dimanche
 La caisse populaire Desjardins
 ALCAN

Subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec, Emploi et Immigration Canada et Ville d'Alma.

Plus chaud que la moyenne

Mai aura été généreux pour la nature

BAGOTVILLE (DB) - Tout compte fait, le mois de mai aura été généreux envers la nature. Il a été chaud, plus que la moyenne, et pluvieux, encore là, plus que la moyenne. Et pour aider la végétation, il n'a fait sévir le gel qu'une seule fois.

Les statistiques transmises par le capitaine Rémi Picard, de la Base de Bagotville, révèlent que la moyenne quotidienne de température a été de

9,8 degrés Celsius, soit 0,5 degré supérieur à la normale et 0,9



Denis Bouchard

degré de plus que mai de l'année passée.

Le point culminant de mai, tout le monde s'en souvient, aura été de 27,1 degrés Celsius du 24, ce qui est encore loin du record de mai, établi le 23 de l'année 1977, de 34,4 degrés Celsius. En revanche, il n'y a eu qu'une journée de gel, soit le 18, où le mercure a descendu à moins 2,5 degrés Celsius.

Il a fallu sortir les tondeuses à gazon; ne cherchez pas

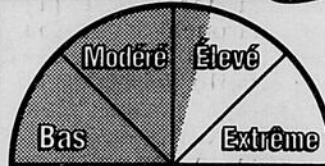
pourquoi, il a plu abondamment. Il est tombé 93 millimètres de pluie, soit 24 de plus que la moyenne. Depuis le début du printemps, il est tombé 279,7 millimètres de pluie, soit le plus haut total depuis 1983.

Mai aura laissé sa marque par des vents sans précédents: 106 km/h le 12 mai, à 5 h 38.

Dix des 31 journées ont été ensoleillées, ce qui a encore

été plus que la normale.

On a quand même beaucoup chialé contre le temps! Après tout, c'est «ben» de notre affaire...



Saguenay	Elevé
Zec Onatchiway	Modéré
Chute-des-Passes	Elevé
Zec Martin Valin	Modéré
Lac St-Jean	Modéré
Chibougamau	Modéré

FEUX EN ACTIVITÉ

Hors contrôle	0
Contenu	0
Maîtrisé	0
Total	0

A ce jour	31
A la même période en 1990	57

CONSIGNE

Un feu de camp laissé pour mort est trop souvent la cause d'un feu de forêt. Noyez-le de façon exagérée.

Produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Faits divers

Dame à l'eau à Chicoutimi

CHICOUTIMI (DB) - Une dame a été repêchée des eaux de la rivière Saguenay, hier, peu avant 20 h, après s'être elle-même jetée dans l'eau, selon des témoins. L'incident s'est produit entre les ponts Dubuc et Sainte-Anne. Aussitôt sortie des eaux glacées, elle a été conduite à l'Hôpital de Chicoutimi. Pour le moment, aucune conclusion n'a été tirée de cette affaire.

Porcherie

totallement détruite

MONTREAL (PC) - Un incendie a complètement détruit une porcherie sur les terrains du Collège MacDonald, à Ste-Anne-de-Bellevue, à l'ouest de Montréal, hier.

Une quarantaine des 300 porcs qui se trouvaient dans le bâtiment ont péri dans les flammes.

Il s'agit d'une perte importante pour le collège, qui abrite la faculté des Sciences de l'agriculture de l'université McGill. Les bêtes faisaient partie d'un programme de recherche.

Trois étudiants et quatre pompiers ont été incommodés par la fumée en combattant le brasier.

L'incendie s'est déclaré vers 9h45 dans des copeaux de bois entreposés dans la porcherie. Sa cause exacte et le montant des dommages ne sont pas encore connus.

Le curé reconnaît sa culpabilité

SAINT-HYACINTHE (PC) - L'ex-curé de Rougemont, Claude Boudreau, 34 ans, a reconnu sa culpabilité, hier, à Saint-Hyacinthe, à des accusations d'attouchements sexuels sur la personne d'un adolescent.

Normalement, sa présence devant le tribunal maskoutain, hier, ne devait servir qu'à fixer la date de l'enquête préliminaire sous trois chefs

d'accusation. Le religieux a choisi, comme c'est son droit, le processus expéditif, en plaidant coupable à deux des trois inculpations.

Par la voix de son procureur, Me Gerald Locas, il a admis s'être livré à des attouchements sur un jeune de 17 ans dans la nuit du 17 mars dernier au presbytère de Rougemont. Le plaidoyer enregistré, la Couronne (Me Roger Perron) a accepté que l'inculpé soit libéré de l'accusation d'agression sexuelle.

Avec l'abandon de ce chef, la peine maximale passe de 14 ans à cinq ans d'emprisonnement. Il n'y a aucun minimum. Le juge Michel Duhaime a ordonné la confection d'un rapport présentiel et prononcera la sentence le 22 août.

Avant sa comparution, l'ex-curé a patienté durant tout l'avant-midi, en compagnie d'un ami, dans la salle des pas perdus. A l'appel de son nom, il est entré dans le prétoire, la tête haute. Il ne paraissait pas nerveux, et s'est montré particulièrement attentif aux procédures se déroulant devant lui.

Invité à formuler des commentaires, Me Locas a déclaré qu'il préférerait attendre après le prononcé de la sentence.

Six ans de prison pour le frère Thorne

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) - Le frère Harold Thorne, 51 ans, de la communauté des Christian Brothers, a été condamné à six ans de prison, lundi, pour des agressions sexuelles à l'orphelinat Mount Cashel, entre 1971 et 1977.

«Ces garçons ont dû vivre avec la connaissance qu'une agression sexuelle pouvait se produire à n'importe quel moment, a déclaré le juge Robert Wells, de la Cour suprême de Terre-Neuve. Une telle appréhension constante a dû être un cauchemar.»

A Chicoutimi

Les policiers ont été très occupés

CHICOUTIMI (DB) - Si l'adage «gros lundi petite semaine» est vrai, les policiers de Chicoutimi pourront alors avoir la vie plus facile au cours des prochains jours. En effet,

hier, ils ont été très occupés répondant à plusieurs appels pour accidents de la route, incendies, vols et plaintes de tous les genres. Entre autres, ils ont été appelés à 12 h 38, au coin du boulevard Saint-Paul et rue des Actionnaires, au nord de la voie ferrée, où s'est produit un accident qui a fait une blessée et des dommages importants aux véhicules. L'arrière d'une auto et le devant de l'autre ont été particulièrement abîmés.

Négligence criminelle

MONTREAL (PC) - Le conducteur d'une automobile impliquée dans un accident qui a fait trois morts, samedi, dans le quartier Pointe-Saint-Charles, à Montréal, a été accusé hier de négligence criminelle et d'avoir conduit un véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Marcel Wery, 28 ans, de Pointe-aux-Trembles, a choisi d'être jugé par un juge et un jury lors de sa comparution devant le juge Jacques Coderre, de la Cour du Québec.

Le procureur de la poursuite, Me Christian Charbonneau, s'étant opposé à la remise en liberté de l'accusé, c'est aujourd'hui que son défenseur, Me Louis Pasquin, tentera d'obtenir un cautionnement.

Pas possible

Ecoliers militaristes

TOKYO (Reuter) - Les écoliers de Corée du Nord se sont cotisés pour offrir à l'armée de leur pays 45 chars d'assaut, a rapporté lundi l'agence de presse nord-coréenne (KCNA).

«Ces chars représentent la loyauté sans tache de ces enfants envers le grand leader, le président Kim Il-sung, et le cher camarade Kim Jong-il (son fils), et leur patriotisme ardent qui les a amenés à contribuer dans la mesure de leurs moyens à l'augmentation des capacités de défense de la nation», lit-on dans la dépêche de l'agence officielle, reçue à Tokyo.

Les 45 chars ont été présentés dimanche à l'occasion du 45e anniversaire de la création de l'Union des enfants de Corée, ajoute l'agence.

Sommaire

Lotto

Marées

Bandes dessinées	22
Bourses	26-27
Détente	23
Décès	31
Finances	25
Horoscope	23
Petites annonces	28-29
Sports	32 à 39
Télévision	22

La Quotidienne
A trois chiffres: 8-3-2
A quatre chiffres: 3-5-6-0

ABONNEMENT: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 07h05 (4m1) et basse à 14h30 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 19h45 (3m5) et basse à 02h40 (1m5).
LA BAIE - La marée sera haute à 06h55 (4m6) et basse à 13h15 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 19h30 (4m1) et basse à 01h25 (1m6).

Lever: 4h42
Coucher: 21h01

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay... 690-8800 — Alma... 668-4506 — St-Félicien... 679-3832 — Fax: 690-8805

Contre les policiers

Action de la ville de Chicoutimi rejetée

CHICOUTIMI (CC) - L'action de la ville de Chicoutimi, qui s'était adressée à la Cour supérieure pour obtenir du syndicat de ses policiers un dédommagement de 110 301 \$ pour des amendes non perçues à cause de moyens de pression, a été rejetée.

Dans une décision rendue le 22 mai dernier, le juge Claude Larouche, de la Cour supérieure du Québec, a en effet accueilli la requête en irrecevabilité présentée par le Syndicat des policiers de Chicoutimi, à l'encontre de l'action intentée contre lui par la ville de Chicoutimi.

On se souviendra que cette dernière alléguait que les policiers avaient, entre le 14 mai et le 6 juillet 1990, agi de

concert en n'émettant pratiquement aucune contravention. Elle ajoutait que quelque 110 300 \$ d'amendes n'avaient pas été perçus par suite des moyens de pressions exercés



Claude Côté

au cours de la période précédant le renouvellement du contrat de travail.

Cependant, le syndicat s'était opposé à ce que la ville s'adresse à la Cour supérieure pour obtenir satisfaction sur un litige qui, selon lui, relève

exclusivement de la compétence d'un tribunal d'arbitrage. Soutenant que la ville aurait par conséquent dû procéder par grief et non par une action en dommages et intérêts, le syndicat des policiers s'était donc adressé à son tour à la Cour supérieure du Québec, en lui soumettant une requête en irrecevabilité.

Une évidence

Même si la ville de Chicoutimi s'est bien gardée de référer à la convention collective de travail, il paraît pourtant évident au juge Larouche qu'elle reproche aux policiers de ne pas avoir respecté leurs obligations contractuelles en ne fournissant pas leur presta-

tion de travail habituelle.

Le juge est en outre d'avis que le recours exercé par la ville a comme source les droits qui lui sont conférés par les dispositions de la convention collective et les obligations que les policiers y assument. Il croit d'ailleurs que l'obligation générale que les policiers avaient de fournir un travail loyal et honnête comporte et englobe celle plus spécifique de maintenir la même attitude et la même efficacité en période de négociations qu'antérieurement lorsqu'il s'agit de procéder à la rédaction de constats d'infractions. «La ville semble du même avis puisque son directeur de police, dans une lettre adressée aux policiers le 29 mai 1990, réfère à

l'article 4.03 de la convention collective lorsqu'il souligne la situation anormale concernant les constats d'infractions au Code de la sécurité routière», soutient le juge Larouche.

Considérant qu'un article de la convention collective a été violé, le juge de la Cour supérieure soutient que c'est l'arbitre de grief qui a juridiction. Il appartient donc, selon lui, à ce dernier de décider s'il y a lieu de faire droit à la réclamation de la ville.

Ainsi, le juge Larouche rejette l'action intentée devant la Cour supérieure par la ville de Chicoutimi qui, selon lui, aurait dû simplement se prévaloir de la procédure de grief.

Affaire ScotiaMcLeod

L'injonction prolongée

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - L'injonction interlocutoire provisoire, visant à préserver la confidentialité du rapport d'inspection sur ScotiaMcLeod produit le 22 décembre 1988 et à en interdire la publication, a été reconduite jusqu'au 24 juillet à 16h.

Siégeant à Montréal, le juge Anatole Lesyk, de la Cour supérieure du Québec, en a décidé ainsi, hier, après que les parties en cause (la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), la Bourse de Montréal, les Publications Transcontinental (Journal les Affaires), le journaliste Gérard Bérubé et ScotiaMcLeod) eurent consenti à ce que cette

injonction soit renouvelée.

Selon le journaliste Bérubé, on a convenu de cette entente, en considération de la permission que la Cour d'appel du Québec vient d'accorder à la Bourse de Montréal et à la CVMQ. On se souviendra que ces dernières veulent en appeler d'une ordonnance de huis-clos et de confidentialité décrétée, le 17 mai dernier, à Chicoutimi, par le juge Gaston Desjardins de la Cour supérieure du Québec, relativement à des procédures disciplinaires entreprises par le courtier ScotiaMcLeod et son ancien et principal représentant à Chicoutimi, Maurice Montpetit. Les procédures en question viseraient également

Marc Boudreault, Gervais Côté et Serge Lavoie, d'autres courtiers de ScotiaMcLeod. On voudrait donc connaître l'issue de cette affaire en appel avant de débattre de l'injonction proprement dite. Comme le demandaient la Bourse de Montréal et la CVMQ il y a quelques mois, le juge Lesyk ordonne donc aux Publications Transcontinental et à son journaliste Bérubé de préserver la confidentialité du rapport d'inspection du 22 décembre 1988.

Evidemment, il leur interdit en outre de publier, ne serait-ce qu'en partie, ce rapport. Cette interdiction, selon le juge Lesyk, vaut aussi pour tous ceux qui ont connaissance de cette ordonnance.

Déversement de pétrole

Procès de l'Imperial Oil

CHICOUTIMI (CC) - L'Imperial Oil Ltée et son navire «Impérial St-Clair» subiront, le 16 septembre, au Palais de justice de Chicoutimi, leur procès relativement au déversement de quelque 2000 gallons de pétrole dans la baie des Ha! Ha!, le 11 août 1990.

Le navire fait face à une accusation de déversement illégal dans la baie, tandis qu'on reproche à la compagnie pétrolière d'avoir fait défaut de prendre des dispositions visant à éviter un pareil déversement.

On se souviendra que, le 11 août 1990, un déversement de quelque 2000 gallons de pétrole s'était produit dans les eaux de la rivière Saguenay, par suite d'un bris au tuyau qui reliait le pétrolier aux installations portuaires.

Les plaintes ont été portées par la Garde côtière canadienne, laquelle, représentée dans ce dossier par Me Carol Girard de Chicoutimi, est responsable de l'application de la Loi sur la marine marchande et de son règlement relatif à la pollution sur les hydro-carbures.

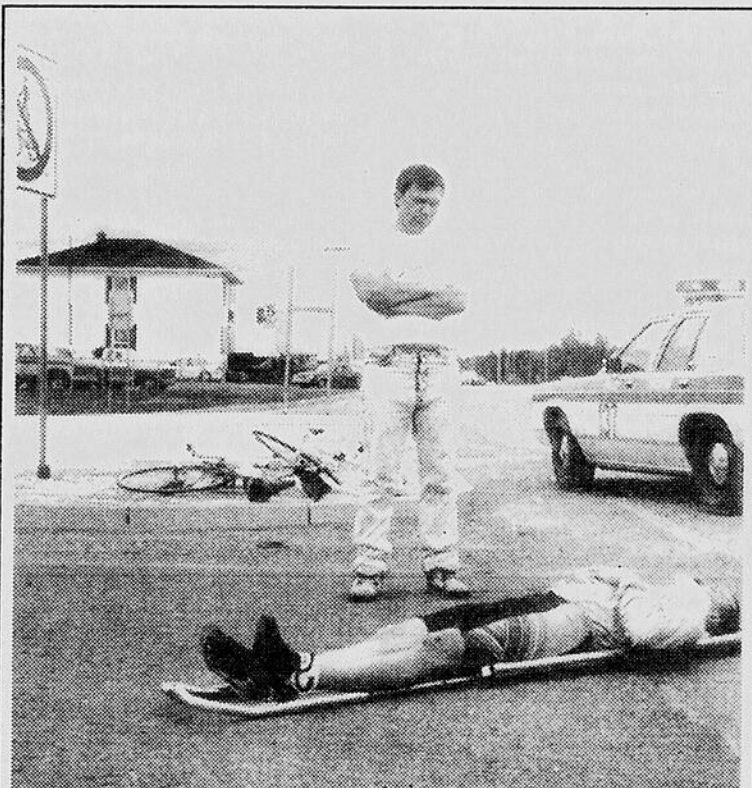
Hier, devant le juge Maurice Abud de la Cour du Québec, on

s'est entendu pour procéder le 16 septembre.



DOMMAGES LIMITES - Grâce à une intervention rapide des pompiers, cette maison de la rue Fafard, de Chicoutimi, a été sauvée du pire, même si l'intérieur a été très affecté. Les sapeurs ont dû défoncer une fenêtre à l'étage pour pénétrer plus rapidement dans l'édifice de deux étages. Les causes du sinistre ne sont pas encore déterminées. L'alerte a été sonnée vers 14h45.

(Photo Jeannot Lévesque)



ACCIDENT - Le popularité du vélo va toujours en grandissant et conséquemment les accidents impliquant des cyclistes augmentent. Hier, vers les 14 h 25, Luc Fillion, de Chicoutimi, a été projeté de sa bécane par un automobiliste qui s'engageait sur la gauche à partir du boulevard Talbot. La responsabilité n'a pas encore été attribuée et heureusement, le cycliste n'a subi que des blessures mineures. Les policiers demandent aux amateurs de vélo de se soumettre au code de la route, qui leur interdit l'accès à certaines artères. (Photo Sylvain Dufour)

Troisième incendie en moins de cinq jours dans le secteur ouest de Chicoutimi

CHICOUTIMI (DB) - Un troisième incendie en moins de cinq jours est survenu dans le secteur ouest de Chicoutimi, hier, alors qu'une maison située au coin des rues Fafard et Lapointe a été la proie des flammes.

Quelques heures après avoir maîtrisé le feu, le service de sécurité publique de Chicoutimi ne faisait pas de lien avec les incendies criminels de la rue Saint-Paul, jeudi, et l'autre de la rue Gédéon, samedi.

«Nous ne savons pas encore

s'il y a un lien entre ces trois événements, a dit le Sergent Alphonse Pedneault, une enquête devrait le déterminer bientôt.»

C'est Yvan Bolduc, du service des incendies, qui est chargé de d'identifier les causes de ce sinistre. L'alerte a été sonnée vers les 14 h 45 et les pompiers ont réagi rapidement limitant les dégâts.

La maison n'est pas une perte complète, mais l'intérieur a subi considérablement de dommages.

Restrictions de dépenses de 1 806 000 \$

L'Hôpital d'Alma sabre dans les dépenses

CHICOUTIMI (CD) — L'Hôtel-Dieu d'Alma a décidé de se mettre au régime sec et d'adopter un ensemble de mesures qui représente des restrictions de dépenses de l'ordre de 1 806 000\$.

Compte tenu du déficit accumulé des deux dernières années de l'ordre de 800 000\$, qui doit d'ailleurs être remboursé sur une période de trois ans, et du déficit anticipé pour



Catherine Delisle

l'exercice financier 1991-92, le conseil d'administration a pris la décision de sabrer immédiatement dans les dépenses. Le directeur général, Gabriel Collard, pense qu'ainsi l'institution atteindra l'équilibre budgétaire à la fin du présent exercice financier.

Ce sont donc les dépenses reliées à la pratique médicale qui seront d'abord réduites pour un montant d'environ 715 000 \$. Parmi les principales mesures adoptées par le conseil d'administration, le directeur général, Gabriel Collard, cite la non ouverture de la quatrième salle d'opération, l'établissement d'un budget fermé de fournitures médicales géré par spécialité, l'arrêt du développement en radiologie et la reconduction du même budget qu'en 1990-91, la limitation du fonctionnement du taco au budget octroyé par le ministère de la Santé et des



MESURES — Le président du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu d'Alma, Noël Girard, et le directeur général, Gabriel Collard, ont fait part à la presse des mesures de redressement budgétaire pour l'année financière 1991-92.

(Photo Steeve Tremblay)

Services sociaux. Aussi, un système d'évaluation sera établi afin de déterminer l'impact financier sur l'hôpital de tout nouveau médecin. Également, l'octroi de privilèges à tout nouveau médecin sera analysé avec soin et en tenant compte des impacts financiers sur l'établissement.

Et ce ne sont pas les seules restrictions qu'impose le conseil d'administration. Encore cette année, l'établissement procédera à des fermetures temporaires de lits de chirurgie élective pendant les vacances estivales, la période des

Fêtes ainsi que pendant la période de la chasse et au moment de la relâche. Les services de chirurgie d'un jour fonctionneront normalement et les services de chirurgie pour les cas urgents. L'établissement prévoit économiser ainsi 308 792\$.

L'hôpital d'Alma réduira également ses dépenses de médicaments en plus de pratiquer des diminutions de dépenses dans plusieurs services par des non remplacements temporaires ou par le non ajout d'heures de travail, ce qui permettra d'économiser 156

654\$. On assistera également à des fermetures ou à des réorganisations de postes de travail pour des économies annuelles de l'ordre de 326 400\$. Des dépenses reliées à l'encadrement administratif seront coupées de façon à économiser 140 919\$. Enfin, plusieurs autres mesures devraient aussi permettre de réaliser des économies. Le directeur général parle de distribuer la paie aux 15 jours, de mettre en place un système de contrôle de l'absentéisme et un système d'assignation temporaire en cas d'accidents de travail, de dimi-

nuer les dépenses de participation aux colloques et aux congrès... des mesures qui sont évaluées à environ 200 000\$.

Réactions

Gabriel Collard confie que les médecins et les syndicats ne prennent pas la nouvelle avec un grain de sel. «Les syndicats en ont assez d'entendre parler de coupures. La situation crée un climat difficile», admet le porte-parole. Il est clair que les employés occasionnels et ceux qui font partie des listes de rappel seront durement touchés par l'application des nouvelles mesures de redressement budgétaire. Quant aux médecins, le directeur général s'inquiète de ce qui arrivera si l'institution continue à maintenir des conditions extrêmement difficiles. Le président du conseil d'administration, Noël Girard, soutient que l'Hôtel-Dieu d'Alma aurait besoin de 2 500 000 \$ pour régler ses problèmes.

Enfin, mentionnons que le directeur des services professionnels, Pierre Laliberté, qui a assumé pendant un an l'intérim à la direction générale, quittera ses fonctions à la fin du mois d'août pour occuper le poste d'adjoint médical au directeur des services professionnels à l'Hôpital Saint-François-d'Assises, à Québec. On sait que le Dr Laliberté est un de ceux qui a travaillé activement pour amener de nouveaux médecins à l'Hôtel-Dieu d'Alma et pour doter l'établissement d'équipements modernes. Cependant, il soutient qu'il ne quitte pas en raison de la crise qui secoue l'hôpital, mais bien pour relever de nouveaux défis dans un centre hospitalier universitaire qui compte plus de 1000 lits.

L'hôpital a besoin d'un budget additionnel

ALMA (CD) — L'arrivée de plusieurs nouveaux médecins ainsi que les coûts élevés des nouvelles technologies d'intervention sont les deux facteurs qui sont à l'origine des graves difficultés financières qu'ac-

cuse présentement l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Hier, lors d'une conférence de presse, le président du conseil d'administration, Noël Girard, a affirmé que l'institution de santé almatoise aurait

besoin d'un budget additionnel de 1 757 330\$ pour équilibrer son budget au 31 mars 1992.

Selon Noël Girard, l'Hôtel-Dieu d'Alma a développé, ces dernières années, une véritable vocation sous-régionale,

notamment en gynécologie, en orthopédie, en dermatologie et en radiologie sans pour autant bénéficier de réajustements budgétaires. Il ne demande pas qu'on accorde à l'établissement un statut particulier. Il réclame simplement du ministère de la Santé et des Services sociaux qu'il bonifie le budget.

En tout cas, une chose est claire: il n'est plus question de faire du développement à l'Hôtel-Dieu d'Alma tant et aussi longtemps que l'hôpital ne recevra pas une enveloppe d'argent additionnelle.

Le président du conseil d'administration rappelle que l'hôpital d'Alma est l'établissement de la région qui accueille le plus grand nombre de nouveaux médecins, au cours des dernières années. Effectivement, depuis janvier 1985, l'hôpital a accueilli 24 nouveaux médecins, soit dix omnipraticiens et 14 spécialistes. «Les services à la population se sont améliorés, a-t-il dit, mais le budget de l'hôpital n'est pas suffisant pour supporter les coûts qui en découlent.» Il évalue à 50 000\$ les coûts additionnels qu'entraîne l'arrivée d'un nouvel omnipraticien. Quant aux budgets d'excellence attribués pour l'arri-

vée de nouveaux spécialistes, il soutient qu'ils sont nettement insuffisants.

Noël Girard fait également ressortir que les technologies utilisées par les médecins sont toujours plus coûteuses et sophistiquées. Selon lui, des services comme le bloc obstétrical, les soins intensifs, le bloc opératoire, la radiologie et le taco réclament des augmentations budgétaires qui varient entre 12 et 60 pour cent pour les fournitures médicales, alors que les taux moyens d'augmentation accordés par le ministère sont de l'ordre de quatre à cinq pour cent.

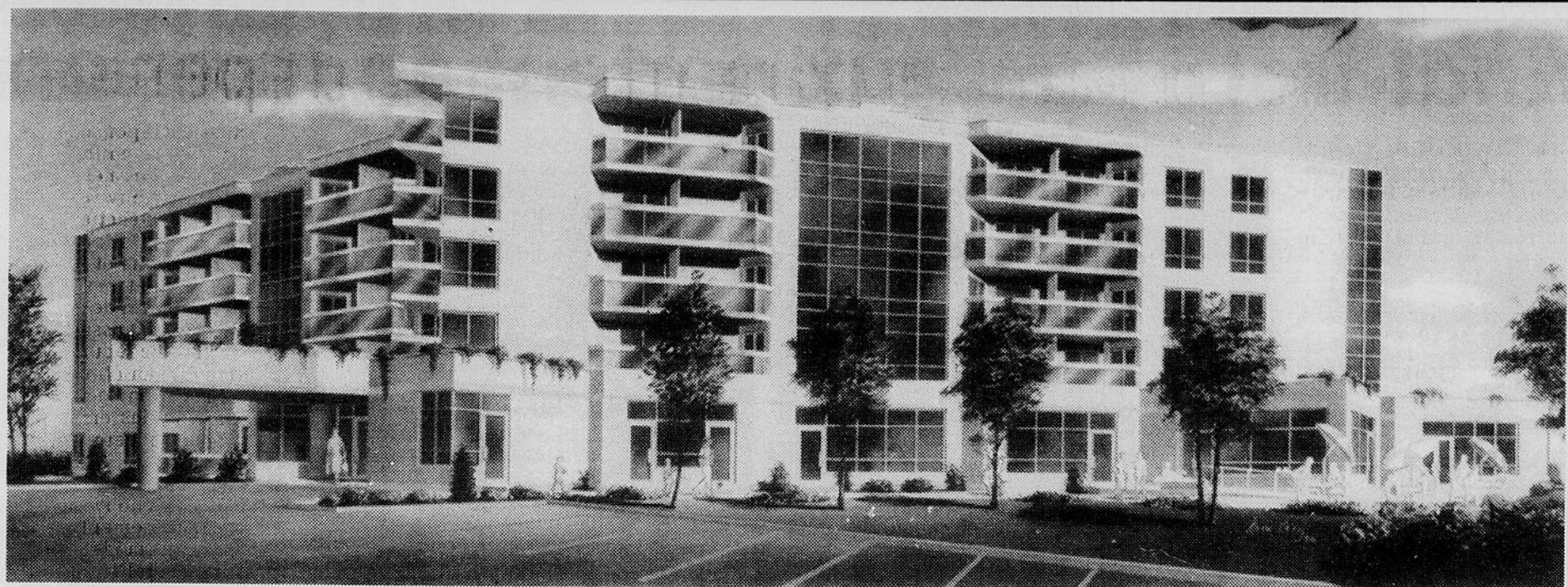
Un pensez-y bien!

Avant de penser à recruter de nouveaux médecins, la direction de l'Hôtel-Dieu d'Alma va y penser deux fois plutôt qu'une. Noël Girard trouve inconcevable que le ministère pénalise un hôpital pour avoir attiré davantage de médecins qu'ailleurs. Selon lui, depuis l'arrivée des nouveaux médecins (1986-87), l'hôpital accuse un manque à gagner de 900 000 \$. «Si les médecins n'ont pas ce qu'il faut pour travailler, ici, ils iront certainement ailleurs», croit le président du conseil d'administration.



INCENDIE DE POUBELLE — Un incendie dont l'origine demeure inconnue, s'est déclaré hier après-midi, dans un conteneur, situé derrière le magasin Vandry, du boulevard Talbot de Chicoutimi. Les pompiers sont intervenus rapidement et ont vite maîtrisé les flammes.

(Photo Sylvain Dufour)



Ouverture le 1er juillet

(Publi-reportage)

La Villa Chicoutimi représente ce qu'il y a de mieux comme résidence pour personnes retraitées

La Villa Chicoutimi représente et dépasse ce qui se fait de mieux en tant que résidence pour personnes retraitées autonomes, en perte d'autonomie légère ou en convalescence. Aucune autre résidence dans la région n'a son égal.

Construite au 220 rue Don Bosco à Chicoutimi, derrière Place du Saguenay, La Villa Chicoutimi est un concept de résidence de type hôtellerie offrant des services intégrés capables de répondre aux besoins les plus exigeants des résidents pré-retraités et retraités.

Chaque unité de logement 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2 et studios comporte un balcon, une salle de bains complète avec choix de bain tourbillon et appareils électroménagers.

Services

Les personnes qui font le choix de La Villa Chicoutimi, s'offrent un style de vie qu'ils ont bien mérité. La Villa Chicoutimi propose une gamme de services personnalisés des plus complets.

La bâtisse en elle-même est un concept architectural pensé en fonction des besoins spécifiques de la clientèle. La construction dépasse les plus hauts standards de qualité reconnus dans le domaine. L'immeuble est en béton et acier, à l'épreuve du feu, insonorisé et possède une génératrice d'urgence en cas de panne d'électricité et deux ascenseurs avec génératrice.

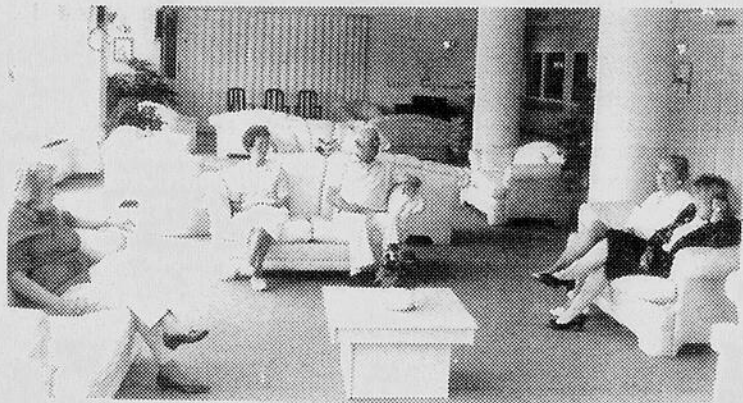
La Villa Chicoutimi comporte un

grand salon comme dans les grands hôtels, une chapelle avec un prêtre résidant, une piscine avec bain tourbillon, un salon de coiffure, un dépanneur, des caiseurs postaux, comptoir banquaire, salle de jeux avec table de billard, un salon privé pour réception intime, une salle d'exercices et de bricolage, un dépanneur, des espaces de stationnements extérieurs et intérieurs en plus d'un magnifique jardin et espaces de jeux extérieurs. De plus ce projet est situé dans un environnement où les gens âgés peuvent respirer l'air pur en toute tranquillité.

Chaque logement est muni de deux cloches d'appel d'urgence et la sécurité est assurée par surveillance vidéo dans l'ensemble des salles communautaires. Une trentaine d'employés assurent les services à l'intérieur de la résidence.

Les résidents peuvent également compter sur un service médical complet et des mieux structurés de la région avec des professionnels de la santé qui travaillent à temps plein au service de La Villa Chicoutimi.

Sous la coordination d'une infirmière-chef licenciée, le personnel médical assure l'encadrement, la surveillance et l'assistance que requiert le dossier de santé des résidents. Ce service voit à requérir la visite du médecin, à obtenir l'aide de préposé pour des déplacements, à assurer un service de garde 24 heures, à obtenir l'assistance de gens de compagnie et à assurer la réussite d'une conva-



MODE DE VIE - Choisir La Villa Chicoutimi comme résidence c'est s'offrir ce qu'il y a de mieux au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour les personnes retraitées.

lescence de court et long séjours.

Pour ce qui est des repas, les résidents ont le choix de préparer eux-mêmes leur repas dans leur logement ou de bénéficier des services de la salle à manger qui propose trois menus différents à chaque repas sans parler de l'excellent service aux tables offert par un personnel courtois et accueillant.

Perte d'autonomie

La Villa Chicoutimi est la seule résidence pour personnes âgées à offrir des appartements pour personnes nécessitant plus de soutien et de soins à l'année longue en plus du service d'hébergement de dépannage et de convalescence.

En effet, à Don Bosco derrière Place Saguenay, une vingtaine de chambres sont exclusivement réservées à ce type de service spécialisé. Vous demeurez avec votre mère ou votre père qui est en perte d'autonomie. C'est vous qui veillez à son bien-être quotidiennement. Cependant vous avez des

offrant le support médical dont vous aurez besoin de l'administration des médicaments jusqu'au changement des pansements en passant par le service de repas à votre chambre. Un service unique au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Mode de vie

Choisir La Villa Chicoutimi comme résidence c'est s'offrir ce que vous méritez de mieux. Vous avez travaillé fort toute votre vie pour élever vos enfants et pour vous procurer un foyer. C'est maintenant le temps de penser à vous.

La Villa Chicoutimi est un concept mis de l'avant par Michel Houde et Huguette Gauvreau qui oeuvrent depuis 15 ans comme concepteurs de résidences pour personnes retraitées.

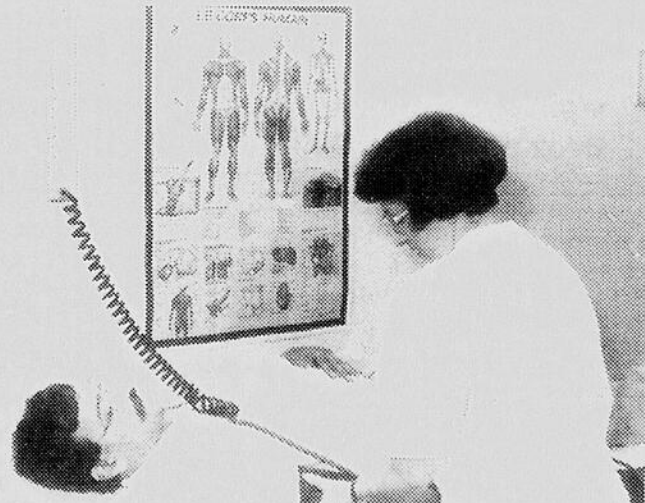
Ils connaissent bien les besoins de cette catégorie de gens, et ont développé une expérience unique au niveau de la gestion de ces projets. Ils agissent également comme consultants pour plusieurs autres résidences.

La qualité de vie à La Villa Chicoutimi est supérieure à tout ce qui est proposé dans la région. Les loisirs sont nombreux, le personnel est aimable et une atmosphère de franche camaraderie existe entre les résidents qui forment en réalité une grande famille.



SERVICES - La Villa Chicoutimi est une résidence prestigieuse comptant de nombreux services pouvant répondre aux besoins les plus exigeants des personnes retraitées. Piscine, bain tourbillon, salle de jeux salon communautaire et de nombreux autres services sont offerts.

Pour réserver votre unité de logement, pour avoir plus d'informations ou pour effectuer une visite à la Villa Chicoutimi, composez le 690-2233. Appartement modèle à visiter sept jours/semaine de 11 h à 17 h.



SANTÉ - Un service médical permanent est offert aux résidents. Une vingtaine de chambres sont réservées également pour les personnes nécessitant plus de soutien et de soins à la suite d'une convalescence après une opération médicale.

Un millier de personnes solidaires

Vingt-trois religieux partent en mission

CHICOUTIMI (DB) - Un millier de personnes ont tangiblement exprimé leur solidarité aux 23 religieux missionnaires de la région, qui sont sur le



Denis Bouchard

point d'aller en rejoindre 175 autres d'ici aux quatre coins du globe, à l'occasion de l'Envoi missionnaire diocésain, célébré hier, à l'église Saint-Luc de Chicoutimi.

Pour ces missionnaires chrétiens, qui vont évangéliser des communautés aussi éloignées que le Japon, le Tchad, le Madagascar et la Zambie, explique soeur Lucie Naud, de l'office de la pastorale missionnaire, la cérémonie revêt plus qu'un simple caractère symbolique.

«La prière de l'évêque du diocèse et de l'Eglise d'ici, dit-elle, donne la force nécessaire à ceux et celles envoyés en mission. Cela constitue une fête d'appui aux missionnaires et une tradition qui contribue à conserver notre esprit mis-

sionnaire.»

Même si fondamentalement, poursuit soeur Naud, l'évangélisation est à la base de la mission des religieux d'ici, il n'en demeure pas moins que l'action sociale y est très importante. «Faut bien que ces gens puissent manger avant d'entendre parler d'évangile», note-t-elle.

Elle a elle-même passé 18 ans au Pérou, ce qui lui permet d'affirmer que les missions ne sont pas nécessairement le Pérou. «Les conditions sont difficiles et il n'est pas rare que nous ayons à faire face à des soldats.»

Si l'on fait exception de la Polynésie française et du Japon, rares sont les pays qui jouissent même d'une relative sécurité. Les 23 missionnaires qui quittent la région iront porter la bonne nouvelle au Chili, à Haïti, au Tchad, sur la Côte d'Ivoire, au Paraguay, au Cameroun, au Madagascar, au Malawi, au Rwanda, en Tanzanie et en Zambie.

Selon soeur Naud, le principal attrait des missions est l'amour du Seigneur. «Il y a tellement à faire dans ses pays et nous avons tellement à donner.» Si la mission d'évangélisation atteint ses objectifs,



TOUR DU MONDE - A écouter Vivianne Villeneuve de la pastorale de Valin, soeur France Croussette, présidente de zone, et Mgr Jean-Guy Couture, évêque du diocèse de Chicoutimi, on fait vite un tour du monde.

il n'en va pas de même pour le reste. «On se demande si ces pays sont vraiment en voie de développement ou s'ils déve-

loppent davantage leur sous-développement?» D'après soeur Naud, il n'est pas loin le jour où des religieux

de ces pays évangélisés viendront ici prendre la relève de nos congrégations vieillissantes.

Polynésie française

Le père Gagnon évite les clichés télévisuels

CHICOUTIMI (DB) - La Polynésie française n'est pas exactement ce que la télévision veut bien nous le faire croire. «La végétation est luxuriante», reconnaît Russel Gagnon, de Sainte-Hedwidge, membre de la communauté des frères du Sacré-Coeur, «mais la vie est loin d'être facile.»

Missionnaire aux îles Gambier, à 1800 kilomètres de Tahiti, capitale de la Polynésie française, Russel Gagnon enseigne la menuiserie dans une école technique «afin de garder sur place les jeunes» et d'appliquer aussi une parole célèbre de la bible selon laquelle vaut mieux montrer à pêcher que d'offrir un poisson. «Là-bas, dit-il, quand un moteur de bateau, une télévision ou un appareil électrique est défectueux, on le jette à la mer. Nous sommes quatre frè-

res qui enseignons des techniques différentes au Centre d'éducation au développement.»

L'île sur laquelle se trouve

Tahiti et l'île.»

Majoritairement protestante à l'origine, la population de 600 habitants de l'île du frère Gagnon se convertit peu

habitants de s'adapter. «La télévision, le téléphone et le télécopieur sont arrivés en même temps, il y a un an seulement. C'est beaucoup pour des gens qui vivent modestement. Ces changements découlent plus de la volonté des étrangers que des polynésiens eux-mêmes.» D'origine Maori, les citoyens des îles Gambier ont pour la plupart du sang européen. «C'est un très beau peuple au teint chocolat», souligne le frère Gagnon.

Les métiers traditionnels de l'île, l'agriculture, la pêche et culture du copra perdent de plus en plus de terrain au profit des fermes perlières. «C'est bien que l'économie se diversifie, reconnaît le frère, mais le drame dans tout ça est qu'il est plus payant de travailler dans une ferme perlière que d'être professeur.»



BIENVENUE - Soeur Lucie Naud, de l'office de la pastorale, a souhaité la bienvenue à Russel Gagnon, frère du Sacré-Coeur, qui repart bientôt pour les îles Gambier, de la Polynésie française.

(Photo Jeannot Lévesque)

Photo de la page une

EVANGELISATION - Ces trois religieuses sont parmi les 23 personnes qui ont quitté la région pour aller en mission d'évangélisation dans différents pays du globe. De gauche à droite, Madeleine Bergeron qui oeuvrera au Chili, Violette Gravel-Emond qui s'en va aussi au Chili et Fabienne Tremblay qui a pris la route du Rwanda.

le frère Gagnon est deux fois plus petite que l'île d'Orléan. «L'isolement et l'éloignement viennent à peser lourds sur nous. C'est pourquoi nous avons des permissions pour aller à notre maison de Tahiti de temps à autre. Il n'y a que deux avions et un bateau par mois qui font la liaison entre

à peu au christianisme. «La coexistence entre catholiques et protestants, dit-il, est pacifique. Il n'y pas de conflit religieux.»

Situées à 14 heures de vol du Québec, les îles Gambier vivent des changements trop rapides, selon le frère Gagnon, qui ne laissent pas le temps aux

En bref

Donohue ferme pour deux semaines

MATANE (PC) - Attendant «sous peu» une réponse du gouvernement québécois à sa demande d'aide pour son usine de Matane, Donohue a décidé de fermer ces installations pour deux semaines à compter du 14 juillet prochain.

Cent vingt-cinq employés sont touchés.

Au cours d'un entretien hier, la porte-parole de Donohue, Cécile Sanscartier a assuré que cette fermeture était «vraiment temporaire» et que la papetière n'a pas l'intention de la prolonger au-

delà du mois de juillet.

«Ca va permettre aux employés de prendre des vacances», a-t-elle indiqué.

Construite au coût de 290 millions\$ et achevée en novembre, l'usine de Matane, dont la propriété est partagée également entre Donohue et la société d'Etat Rexfor, produit de la pâte chimico-thermomécanique blanchie (PCTMB), une nouvelle pâte qui a du mal à se trouver un marché.

D'ailleurs, l'usine de Port-Cartier de Cascades, qui fabrique le même type de pâte, connaît des difficultés semblables et vient de fermer pour une période de deux mois.

Rencontre productive avec le ministre

QUEBEC (PC) - Le ministre de la Santé et des Services sociaux Marc-Yvan Côté juge «productive» la réunion de six heures qu'il a tenue hier avec les représentants des quatre associations de médecins du Québec.

«Il y a eu des progrès intéressants au niveau de la discussion et dans le ton», a déclaré M. Côté devant la presse à l'issue de la réunion. Les médecins s'objectent toujours au projet de réforme du système de santé tel que proposé par le ministre dans

le projet de loi 120 actuellement à l'étude devant l'Assemblée nationale.

Ottawa ne versera plus d'argent

TORONTO (PC) - Le président de l'Association médicale du Canada, le Dr Lionel Lavoie, a prêté lundi que le gouvernement fédéral va cesser de verser de l'argent aux provinces pour les soins de la santé d'ici cinq à 10 ans. «L'un de nos programmes sociaux fondamentaux est menacé, a prévenu le Dr Lavoie. L'assurance-maladie, dans sa forme actuelle, est en sérieuses difficultés.»



RENCONTRE - Toutes deux missionnaires, soeur Fabienne Tremblay, envoyée au Rwanda, et soeur Marie Léonidas, Supérieure générale des soeurs du Bon-Conseil d'Ouganda, ont pris part à la fête de l'Envoi missionnaire.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Soupe populaire» en septembre à Jonquière

JONQUIÈRE (CC) - Le gouvernement canadien versera 68 528 \$ à la Fabrique Saint-Raphaël de Jonquière pour l'implantation d'une «Soupe populaire» à Jonquière, un service qui sera en place dès septembre.

En conférence de presse, hier, le député de Jonquière aux Communes, Jean-Pierre Blackburn, a indiqué que cette aide financière était puisée dans l'un des programmes gouvernementaux de création d'emplois. «Cette subvention est attribuée en considération du caractère tout à fait particulier de ce projet, du contexte économique et de la participation bénévole de bien des gens», dit-il.

Le député Blackburn a en outre précisé que la majeure partie (60 000 \$) de cette aide financière permettra à la fabrique de réaliser certains aménagements au sous-sol de l'église Saint-Raphaël où l'oeuvre de la «Soupe populaire» aura son pied à terre. C'est évidemment dans ce local, où l'on exploitait jadis le Comptoir vestimentaire qui loge maintenant à la Maison de quartier sur la rue du Vieux-Pont, qu'on recevra les gens dans le besoin à compter du 15

septembre.

Le reste (8528 \$) de la subvention permettra l'embauche d'une personne chargée de superviser l'oeuvre. Celle-ci sera réalisée en fonction d'une capacité de 70 repas par jour. Et, comme l'a expliqué le curé Emilien Dumais, la «Soupe populaire» ne sera servie qu'en période hivernale, c'est-à-dire du 15 septembre au 15 mai. «Nous voulons aider les gens qui sont dans le besoin et, pour éviter qu'ils deviennent dépendants, nous serons fermés en période estivale, tout comme nous ne servons qu'un seul repas par jour», a-t-il mentionné.

En fait, les responsables tiennent par-dessus tout à ce que les gens dans le besoin conservent leur responsabilité de prise en charge.

D'autre part, le curé Dumais croit que l'oeuvre n'aura plus à recevoir d'aide gouvernementale pour les années subséquentes. «Nous aurons besoin d'environ 20 000 \$ par année pour fonctionner et, avec la généreuse assistance de la population de Jonquière, l'oeuvre de la Soupe populaire pourra certainement être maintenue», a-t-il affirmé.



CONFERENCE - Le maire de Jonquière, Gilles Marceau, un marguillier membre du comité provisoire, Maurice Royer, le député Jean-Pierre Blackburn, un membre du comité de pastorale, Denis Simard et le curé Emilien Dumais ont rencontré les journalistes hier. (Photo Sylvain Dufour)



Hector Tremblay,
C.d'A. Ass.



AUTO



MAISON



FERME



COMMERCE



CAUTIONNEMENT



VIF

Le Groupe d'assurance 5000 Enr.

Tremblay Bergeron Dufour Inc.
Lalancette Marchand Marcoux Inc.

**ASSURANCE
HABITATION
ET
ASSURANCE
AUTOMOBILE**

Chicoutimi 543-5000	Jonquière 695-1242	Métabetchouan 349-2352	Ville de La Baie 544-2888	Roberval 275-5000
------------------------	-----------------------	---------------------------	------------------------------	----------------------



Lavage de bâtiments

INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

Pierres, briques, graffitti, asphalte, pavé.
Revêtement de tout genre.
Application de cire et scellant.
Jet de sable humide 0 à 5000 psi.

EXCLUSIF

Enduit élastomère pour stucco et calcicote

Travail garanti

«Nettoyage outillage»

Maçonnerie, machinerie, conteneur

2 unités mobiles

Partout au SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN

- Service 24 heures -

LES ENTREPRISES FLEXX

23, Villeneuve - Chicoutimi - Tél.: 545-9132

Radio-chasseur: 696-6375

Prop.: MARC DEMERS

1987 DODGE ARIES, 4 portes, automatique, impeccable. Rég.: 7395 \$.

SPÉCIAL: **4995 \$**

1987 OLDSMOBILE FIRENZA, 4 portes, automatique, équipement électrique. Rég.: 7995 \$.

SPÉCIAL: **5995 \$**

1986 CHEVROLET CAVALIER Z-24, automatique, sport. Rég.: 7995 \$.

SPÉCIAL: **5995 \$**

1986 OLDSMOBILE CIERRA, 2 portes, automatique, luxueuse. Rég.: 6995 \$.

SPÉCIAL: **4995 \$**

1984 NISSAN 4X4 KING CAB, tout-terrain. Rég.: 5995 \$.

SPÉCIAL: **4595 \$**

GARANTIE DISPONIBLE DE 6 MOIS À 3 ANS



**SAGUENAY
NISSAN**

LOCATION COURT
ET LONG TERME

NEUVES ET USAGÉES

2315, BOUL. ST-PAUL - CHICOUTIMI

DÉPARTEMENT USAGÉES

549-3869

"J'ai perdu 60 lb jusqu'à date — je me sens transformée!"

Chez Nutri/Système, vous trouverez soutien, conseils, des aliments savoureux, un programme d'activités physiques simple et de nouvelles façons de vaincre les vieilles habitudes.

**Économisez
50%***

Le programme complet aidera cette année plus **D'UN MILLION** de clients!



Notre cliente
Aliette Lavoie
de Shipshaw
a perdu 60 lb.

nutri/système
cliniques minceur

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION!

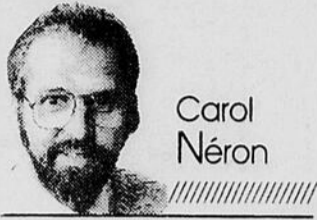
Alma
668-0131

Chicoutimi
690-0202

*Sur programme régulier, ne comprend pas le coût de la nourriture Exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement.

L'option souverainiste bat de l'aile

Signe des temps ou simple saute d'humeur due à l'approche imminente des beaux jours? Toujours est-il que le mouvement à la baisse affligeant l'option souverainiste, dont les prémisses ont été constatées il y a deux mois, poursuit sur sa lancée. L'événement, même analysé dans le contexte d'un raz le bol généralisé pour tout ce qui concerne les questions relatives aux questions constitutionnelles, n'en demeure pas moins un élément susceptible d'influencer l'humeur politique québécoise des six prochains mois...lesquels seront, comme tous le savent, d'une importance capitale pour l'avenir du pays.



Carol Néron

Les résultats d'un sondage réalisé entre le 24 et le 29 mai, par l'Institut québécois d'opinion publique (IQOP), pour le compte de CKAC et du Soleil, et dont le quotidien de la Vieille capitale faisait état dans son édition d'hier, démontrent que, dans une proportion de 51,1 pour cent, les Québécois préféreraient que leur province demeure au sein du Canada.

C'est la première fois depuis le mois de février 1990 qu'un sondage, réalisé au Québec sur le thème de la souveraineté, donne un résultat allant à l'encontre de cette option. Ce léger changement de cap, évidemment, ne réjouira pas les troupes péquistes; les fédéralistes, quant à eux, pourront enfin reprendre

leur souffle après un rallye dans lequel ils traînent de la patte depuis maintenant plus d'un an.

Cette baisse de la fièvre souverainiste, plutôt inattendue il faut le dire, pourrait avoir plusieurs causes.

La mémoire est une faculté qui oublie et les Québécois, contrairement à leur devise, entretiennent un penchant remarquable pour ne pas solliciter leurs souvenirs plus qu'il ne le faut... Ainsi, un an après l'échec de Meech, ce drame, et ses conséquences sur l'avenir politique à court terme du Canada, ne font plus partie que sporadiquement des débats. Le Québec profond se réinstalle dans ses habitudes douillettes, dans lesquelles Ottawa joue toujours un rôle prépondérant.

Les effets, spectaculaires sur le moment, qu'ont eu sur l'opinion publique les travaux de la Commission Bélanger-Campeau, sont en train de se résorber; ce recul a favorisé l'émergence d'un phénomène typiquement de chez nous, celui de la «réinsertion en douceur dans le giron confédératif», qui se remarque notamment à des moments cruciaux de l'histoire québécoise.

Ce réflexe ne demande guère à être sollicité, il se manifeste de façon spontanée, selon le degré de gravité marquant les relations Québec-Ottawa.

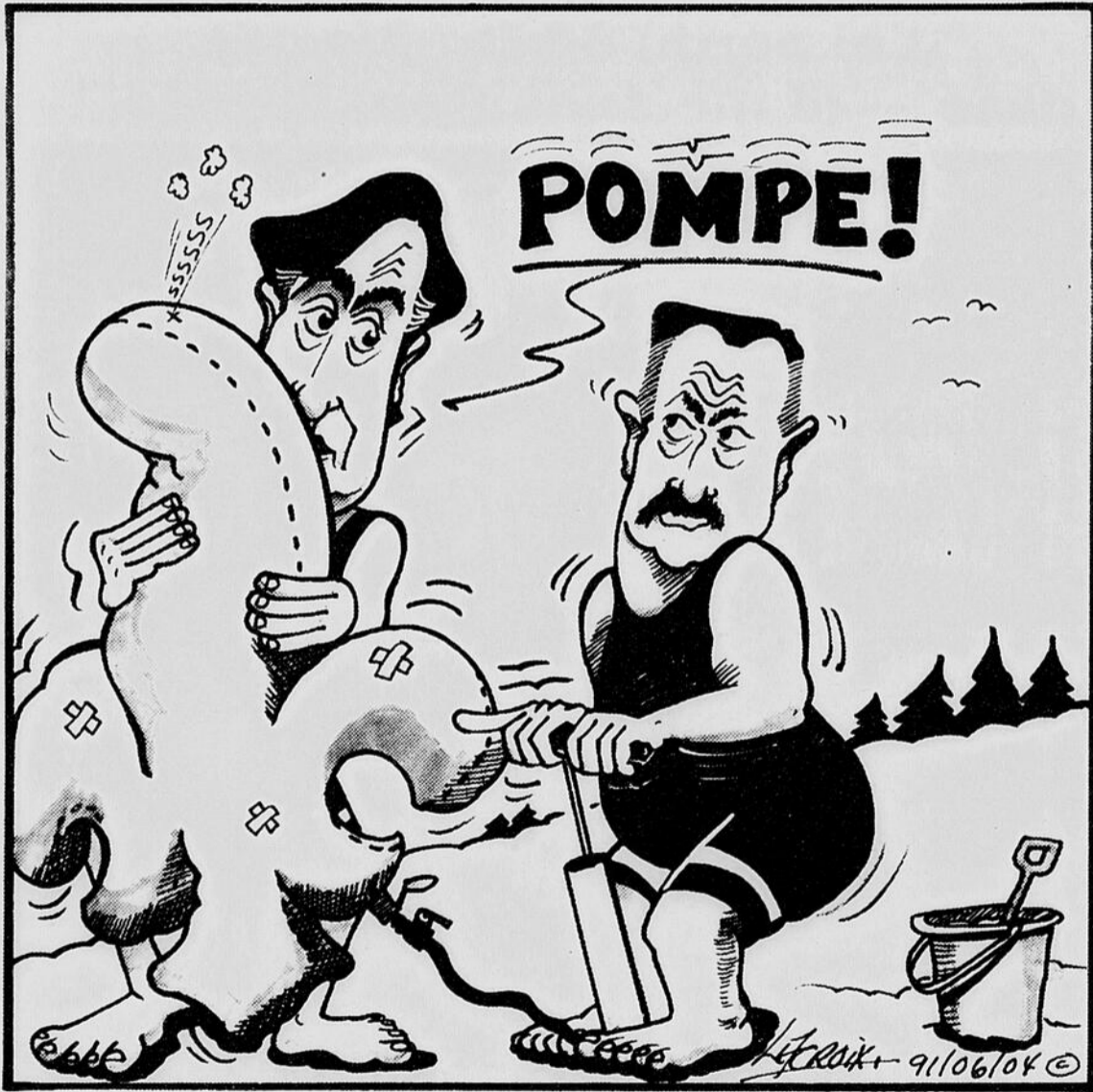
La chute de la fièvre souverainiste ne pouvait tomber à un meilleur moment pour Robert Bourassa, qui n'attend que la bonne occa-

sion pour mettre au rancart toute velléité ayant trait à la tenue d'un référendum sur la souveraineté ou quelque chose d'approchant. A la veille des vacances estivales, alors que l'intérêt des Québécois vacille entre la route des vacances et une bonne bière glacée, les résultats du dernier sondage IQOP représentent un sursis pour le premier ministre québécois, qui vient ainsi de gagner quelques mois de répit.

Brian Mulroney devrait également profiter de ce recul de l'option souverainiste. Le premier ministre canadien, qui se débat depuis plus d'un an avec des sondages le confinant dans les oubliettes de la ferveur populaire, se voit offrir un sursis qu'il mettra certainement à profit pour peaufiner les propositions constitutionnelles — impossibles à refuser, selon lui — qu'il adressera au Québec vers les mois d'août ou septembre.

La principale victime de l'humeur changeante des Québécois est Lucien Bouchard. Interrogé récemment sur la possibilité que l'option qu'il défend soit sur le point d'amorcer un mouvement vers le bas, le chef du Bloc québécois, affichant son air de confiance habituel, disait ne pas s'inquiéter outre mesure de cette tendance.

Maintenant que celle-ci se confirme, le député indépendant de Lac-Saint-Jean aux Communes devra corriger le tir ou adapter son attitude aux circonstances. Dans les deux cas, la chose risque de ne pas être très facile à réaliser.



/// Votre opinion ///

Les médecins à Québec

Depuis quelques temps, je suis tout ébahi! Eh oui! On parle des malades...on parle de nous autres dans les journaux! Même que, l'autre jour, nos médecins, tous nos médecins, se sont rendus à Québec pour s'occuper de ça...

Peut-être que le ministre Côté, tout intelligent qu'il soit ait pu faire des choses qui ne soient pas bonnes pour nous autres?

Ça doit être pour ça que nos médecins sont tous allés à Québec, pour travailler pour nous autres?

Y a des mauvaises langues qui nous ont dit que, y avait de médecins qui avaient passé la journée à leur chalet au lieu de descendre à Québec. Ah! que le monde est donc méchant.

Ce que je dis là, ce ne sont que des rumeurs pour nous (les malades) car, si on parle de nous beaucoup ces temps-ci...on ne nous parle jamais à nous; c'est peut-être qu'on veut nous faire la surprise. Pourquoi ces cachettes?

On aurait peut-être quelque chose de constructif à dire, on ne sait jamais, après 20 ans d'expérience en maladie on trouverait peut-être des coins où vous pourriez économiser?

Il paraîtrait que le ministre Côté voudrait faire de nos hôpitaux...des hôpitaux pour les malades. Hé! depuis le temps qu'on sait que les hôpitaux ont été construits pour les médecins, d'abord et avant tout.

Nous autres, les malades, on est seulement la matière première qui justifie la construction des hôpitaux. Ce ministre-là, il va falloir le soigner.

C'est peut-être ça le voyage de nos médecins à Québec. Pour diagnostiquer le ministre.

Et quand je vois, ou plutôt j'entends dire, que les directeurs généraux d'hôpitaux sont d'accord, qui les CLSC sont d'accord avec le ministre, ça m'inquiète un peu.

Une chance que je sais que nos médecins vont arranger tout ça... à Québec!

Roland Côté
Mistassini

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et le privilège de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm: 418-690-8806
Réd: 418-690-8805
Pub: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cléche
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmijn Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavole
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Mouvement d'action populaire

Des citoyens baieriverains s'organisent

LA BAIE (YB) - Les administrations scolaire et municipale de La Baie devront dorénavant agir conformément aux attentes de l'ensemble des citoyens, car un groupe de pression - le Mouvement d'action populaire (MAP) 2 000 - vient officiellement de voir le jour et entend tenir à l'oeil les deux administrations visées.

Président du comité provisoire du MAP, Réal Fortin a

Enfin une tribune

«Les consultations effectuées parmi la population nous ont révélé» fait valoir Fortin, «qu'une bonne partie des Baieriverains tiennent à disposer d'une tribune pour exprimer leurs attentes car plus souvent qu'autrement, ils sont placés devant le fait accompli lorsque sont prises des décisions importantes qui les concernent. Présentement, il n'existe pas de véritable opposition face au pouvoir municipal.»

Il signale qu'au nombre des objectifs exprimés lors de la consultation tenue par les membres du comité provisoire, il ressort que les gens tiennent à ce qu'il y ait un meilleur équilibre entre les dépenses publiques et la capacité de payer des contribuables. Il avance que la nouvelle tribune permettra aux citoyens d'être plus sensibilisés à la chose municipale et scolaire et d'avoir voix au chapitre concernant tous les dossiers (taxes, dette obligataire, etc.) qui ne sont pas traités à leur satisfaction ou que leur con-



TRIBUNE - Trois de la vingtaine de membres du comité provisoire du Mouvement d'action populaire 2 000 ont fait part hier des principaux objectifs et orientations du nouvel organisme mis sur pied. Apparaissent sur la présente vignette: MM. Gérald Turbide, Réal Fortin, et Gabriel Tremblay. (Photo Sylvain Dufour)



Yvon Bernier

expliqué hier que si le mouvement a mis tant de temps avant de se faire connaître, cela est dû au fait que les instigateurs du mouvement ont eu à discuter longuement à savoir s'il était préférable de fonder un parti politique ou s'il valait mieux mettre sur pied un mouvement de pression efficace. La seconde option a été retenue.

seiller de quartier n'arrive pas à bien piloter.

Réal Fortin ajoute également que l'administration municipale pourrait être beaucoup plus active au plan du leadership en matière de développement régional. «La Baie possède des atouts de taille et ne les met guère en valeur; un port en eau pro-

fonde, une forte présence industrielle, de nombreuses infrastructures récréo-touristiques etc. Elle devrait jouer un rôle moteur. Il manque présentement de leadership à Ville de La Baie.»

Autres porte-parole du MAP 200, Gabriel Tremblay et Gérald Turbide ont indiqué de leur côté qu'il n'en coûte qu'un

dollar pour devenir membre, «soit l'équivalent du coût de trois cigarettes». Ils estiment que la campagne de recrutement en cours devrait permettre de regrouper plus de 2 000 membres en règle car les appuis fusent présentement de tous les secteurs (Bagotville, Port-Alfred et St-Alexis de Grande-Baie).

Travaux sur le quai fédéral

Le maire Richard ne peut fournir de chiffres

LA BAIE (YB) - Le maire de La Baie, Claude Richard, n'a pas été en mesure hier, de chiffrer le coût exact de ce que la municipalité devra payer pour le remplacement de la poussière de pierre par du bois traité sur la partie pédestre du quai du secteur de Bagotville.

Les récents travaux d'enlèvement de ce matériel ont nécessité la semaine dernière, et ce pendant quelques jours, l'utilisation d'une excavatrice ainsi que le transport par camion de la totalité de la poussière de pierre à enlever. Une épaisseur moyenne d'environ 4 pouces était réparti sur une largeur moyenne de huit pieds par plus de cent vingt pieds de longueur.

Ce matériel granulaire a tout de même permis aux Baieriverains d'utiliser le quai lors de leur promenade l'automne dernier ainsi que ce printemps, a indiqué l'air plutôt embarrassé le maire Richard.

Le bois traité qui sera bien-

tôt installé au lieu et place de la poussière de pierre est plus esthétique, et la décision relative à ce choix a été dûment entérinée par le conseil au cours des dernières semaines, a-t-il avancé d'autre part.

Le maire a soutenu en outre que le changement intervenu n'est pas du tout le résultat d'une erreur de gestion de la part de la municipalité.

Qu'en est-il du coût total des travaux réalisés pour ce remplacement vraisemblablement imprévu de matériel (machinerie, hommes/jours)? «On n'a rien à cacher. On va vous fournir les chiffres relatifs à ces travaux dès demain si vous les voulez», a lancé le maire plutôt impatient.

MAP 2 000

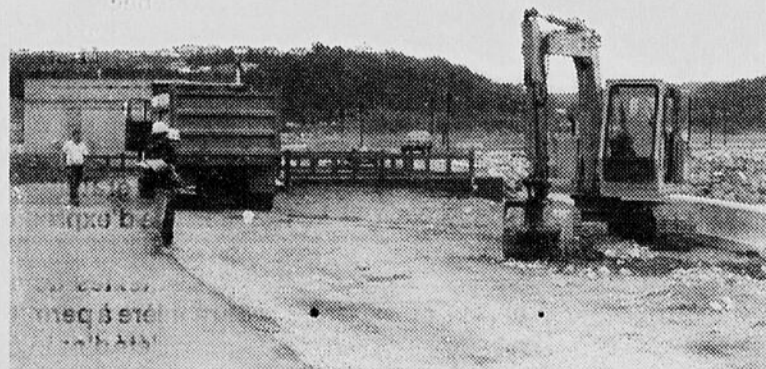
Le maire Richard a d'autre part précisé qu'il n'était pas en mesure de commenter la venue sur la scène municipale du nouveau Mouvement d'action populaire (MAP) 2 000, dont la fondation a été annoncée à La

Baie, hier avant-midi.

«Il ne faut tout de même

avoir un minimum d'information avant de commenter ou de

me prononcer sur le sujet», a-t-il laissé tombé.



TRAVAUX - Des travaux d'enlèvement de poussière de pierre se poursuivaient, hier, sur le quai fédéral du secteur Bagotville à Ville de La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

VENTE ESTIVALE

FIGURES DE PROULX
LYSE SPENARD
KABRI
FEMME DE CARRIERE
PETER NYGARD
SIMON CHANG
LOOKS

20%

et plus

sur toute toute toute la marchandise en magasin

Encore de très belles collections

BOUTIQUE

le Verchèères

Place du Saguenay 549-1522

Grand choix d'accessoires: chapeaux, foulard, ceinture, bijoux, etc.

L'ingénieur Martineau paiera 760 460 \$

CHICOUTIMI (CD) — Le dossier de la construction du pont Delisle vient de connaître un dénouement heureux pour la ville de Chicoutimi.

En effet, le juge Yvan Gagnon, dans un jugement rendu le 28 mai dernier, vient de donner gain de cause à la ville de Chicoutimi et condamne l'ingénieur Bernard Martineau à payer une somme de 760 460\$ plus les intérêts.

L'histoire remonte à 1983-84 lorsque la ville avait retenu les

services d'un ingénieur, Bernard Martineau, et de la Société de gestion Bernard Martineau, pour la construction du pont Delisle. En cours d'exécution des travaux, la ville avait été dans l'obligation d'apporter des modifications au plan. A l'époque, aussi, elle avait eu certains problèmes avec l'entrepreneur de sorte qu'elle avait retenu les services d'une autre firme d'ingénieurs pour compléter la réalisation des travaux.

Politique 20-80

Les élus de Chicoutimi ont accepté, hier, lors de la séance régulière du conseil, de créer un comité ad hoc, formé de trois membres du conseil et de trois promoteurs, afin d'analyser toute la répartition des développements domiciliaires sur le territoire de la ville.

On sait que les promoteurs supportent actuellement 80 pour cent des coûts d'ouvertures de rues, alors qu'un pourcentage de 20 pour cent est assumé par le biais de la taxe générale. Le comité verra donc à analyser différentes alternatives dans le but de modifier la proportion 20-80 ou encore de trouver d'autres solutions quant à la répartition des coûts. Un rapport devra être déposé le 30 septembre.

Selon le conseiller Claude Gaudreault, on ne devrait pas nécessairement assister à une hausse du coût des terrains. Le comité devra évaluer qui aura à assumer la portion de 20 pour cent qui représente un coût de 2450\$ par terrain: les contribuables, les promoteurs ou les acquéreurs éventuels.

Claude Gaudreault pense qu'il sera possible de ne pas faire assumer cette portion par les citoyens (par le biais de la taxe générale). Les futurs acquéreurs de terrains devraient aussi être épargnés.

Cette réévaluation vise deux objectifs: éliminer le plus possible les délais d'exécution et cela, à moindre coût et enfin, faire en sorte que les citoyens n'attendent pas des années avant que les rues soient complètement finali-

sées.

Finalement, Claude Gaudreault a mentionné que Chicoutimi possédait un marché très diversifié sur son territoire. Cependant, il a admis qu'il y avait une carence dans le marché intermédiaire (soit pour les terrains d'environ 20 000\$).

Boycottage

Eh bien! c'est possible que Chicoutimi ne s'inscrive pas au concours des «Villes et villages fleuris». En tout cas, les élus ont décidé de s'en remettre au maire Blackburn pour cette décision. On sait que dans le cadre de la réforme Ryan, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) vient d'établir une stratégie de boycottage des activités gouvernementales et para-gouvernementales dont celle de ne pas s'inscrire au concours. Apparemment, certaines municipalités se sont quand même inscrites à l'activité. M. Blackburn assistait à ce sujet à une rencontre avec les membres de l'UMQ, hier.

Tour de 10 étages

Les élus municipaux de Chicoutimi ont retardé leur décision concernant la construction d'une tour de dix étages à l'intersection du boulevard de l'Université et de la rue des Roitelets.

Hier soir, plusieurs citoyens se sont rendus à la séance du conseil afin d'exprimer leur désaccord. Les élus ont accepté, comme l'a recommandé le conseiller René Girard, de revoir tout le dossier et de tenir

une séance de consultation à ce sujet et cela, en présence des citoyens. Egalement, une étude sur la circulation sera réalisée afin de savoir si le projet d'une tour de dix étages risque de compromettre la sécurité des citoyens.



Claude Gaudreault

Coupe de bois

Mistassini ne s'entend pas avec les Trappistes

MISTASSINI (LF) - La ville de Mistassini n'a toujours pas reçu le plan d'aménagement de la communauté des Pères Trappistes pour justifier la coupe de bois.

Environ une centaine d'arbres ont été abattus sur les terrains des Pères Trappistes dans les Jardins du monastère.

La ville de Mistassini a du intervenir à trois reprises pour interrompre la coupe. Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, affirme que plusieurs de ces arbres étaient de grande qualité.

L'objectif de la communauté des Pères Trappistes était de permettre aux résidents d'avoir une vue sur les alentours.

La Ville avait offert la possibilité de défrayer une partie des coûts pour confier le dossier à un expert. Le maire Gendron affirme que les deux parties ne se sont pas compris

sur la nature des interventions.

Le maire, Jean-Marc Gendron, prétend que la municipalité doit appliquer le règlement pour l'ensemble de la population. Il est conscient que la communauté des Pères Trappistes de Mistassini jouit d'une considération particulière. La Ville essaie de favoriser une approche de compréhension plutôt que legaliste.

Le boisé situé sur le site de l'ancien monastère des Pères Trappistes est sous la protection de la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine. Dans le cadre du schéma d'aménagement, le boisé a été reconnu comme un site à protéger.

Le maire de Mistassini croit qu'il pourrait y avoir une coupe préventive afin d'améliorer la qualité du bosquet. Le litige reside dans le fait que les parties ne se sont pas entendues sur l'ampleur de la coupe.

Langue d'affichage

Débat prévu en décembre 1993

QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale tiendra un débat en décembre 1993 sur l'opportunité de reconduire ou non la loi 178 sur la langue d'affichage et, d'ici là, la législation ne subira aucune modification.

C'est ce qu'a indiqué hier à l'Assemblée nationale le ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française, Claude Ryan, en réponse à des questions du député du Parti Egalité, Neil Cameron.

M. Ryan a rappelé qu'en décembre 1988, au moment de l'adoption de la loi 178, le gouvernement s'était servi de la clause dérogatoire (prévue dans la Constitution) pendant une période de cinq ans afin de pouvoir appliquer la loi en

dépôt des dispositions de la Charte canadienne des droits et libertés.

M. Cameron a adressé ses questions en se basant sur un sondage Angus Reid publié dimanche dernier dans lequel 56 pour cent des Québécois interrogés se disaient disposés à sacrifier la loi 178 si cela pouvait aider à renouveler le fédéralisme.

«La période de dérogation doit expirer en décembre 1993, a expliqué le ministre. Il reste plus de deux ans, période pendant laquelle je souhaite vivement que nous ayons un débat démocratique au cours duquel pourront être soulevés tous les problèmes, tous les points de vue possibles et à l'issue duquel l'Assemblée nationale serait invitée, en temps utile, à se prononcer».

VENTE

Le spécialiste de l'image

15%
20%
25%
30%
40%
50%

POSTERS ET AFFICHES
ENCADREMENTS
LAMINAGES

Les Ateliers Pom inc.

ENCADREMENT • LAMINAGE SUR BOIS • 231, Lafontaine, Chicoutimi,
VITRERIE DÉCORATIVE • GRAVURE SUR VERRE Tél.: 545-8124 • Fax: 545-8098

L'assainissement des eaux coûtera plus cher à Lac-à-la-Croix

LAC-A-LA-CROIX (CP) - Le ministère de l'Environnement a accepté de majorer les coûts relatifs aux travaux entrepris pour l'assainissement des eaux dans la municipalité de Lac-à-la-Croix.

Ainsi, les coûts reliés au projet atteindront 829 000 \$ et 94,8 pour cent de la facture sera payée par le gouvernement du Québec. L'augmenta-

tion du budget s'explique par l'ampleur des travaux à réaliser.

Selon les termes de l'entente, la municipalité traitera ses eaux usées d'ici à 1992.

Le mode de traitement retenu est du type étangs aérés.

Le nouveau système pourra traiter jusqu'à 254 mètres cubes d'eaux usées.

Séisme au Népal

KATMANDOU (AP) — Un tremblement de terre d'une magnitude de 5,1 sur l'échelle de Richter a frappé le Népal dimanche, a annoncé le département national de géologie.

Le séisme dont l'épicentre

a été localisé près de la ville de Lekhpatan à environ 300 kilomètres au nord-ouest de Katmandou n'a pas fait de victimes ni causé de dégâts matériels, selon les premières indications.

ATTENTION ATTENTION

Roulez en fraîcheur
grâce au spécialiste en climatisation

Les Radiateurs St-François Inc.
3332, Boul. St-François - JONQUIÈRE

Vérification complète du système de refroidissement et remplissage de fréon **\$59⁹⁵** (pièces en sus).

Seul au Saguenay—Lac Saint-Jean, nous protégeons l'environnement en travaillant avec un récupérateur de fréon.



Claude Breton, prop.

Pour rendez-vous:
542-3238



Expo 91

VENEZ VOUS AMUSER

du 4 au 9 juin 1991

MARDI, 4 JUIN 1991

9h00 à 18h00	Entrée des exposants agricoles, industriels et commerciaux
18h00	Ouverture des guichets Ouverture du Centre Georges-Vézina au grand public Ouverture de la Petite ferme "Super-Frites" Ouverture du Palais de l'Agriculture Ouverture des manèges Ouverture de la tente "Salut Nashville" C.K.R.S.
18h00 à 19h00	Promotion spéciale et exceptionnelle "Tous les manèges sont gratuits"
19h00	Cérémonie officielle d'ouverture sous le chapiteau avec René Harvey, animateur
20h00 à 2h00	Ouverture casino - Tentez votre chance, vrai argent, à la mezzanine du Pavillon Agriculture
22h00	Fermeture du Centre Georges-Vézina
22h00	Ouverture des barrières rue Bégin et poste de police Admission générale: 4,00 \$ Les manèges fonctionnent jusqu'à tard le soir. La petite ferme est ouverte.



Une présentation de



LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE
DE CHICOUTIMI

en collaboration avec

LE QUOTIDIEN

O'Keefe

place du royaume



Ville de Chicoutimi

LES JOURS DOLLARS DE RÊVE SONT COMPTÉS!



Camry SE 1991

Corolla LS 1991

RÉALISEZ VOS RÊVES PENDANT QU'IL EST ENCORE TEMPS!

Les jours Dollars de rêve Toyota se terminent à la fin juin. Profitez donc dès maintenant de cette offre tout à fait révolutionnaire!

Rendez-vous chez votre concessionnaire Toyota pour transformer vos rêves en réalité pendant qu'il est encore temps. Voici comment : à l'achat de certains modèles Toyota 1991 neufs, vous obtiendrez jusqu'à 1000 Dollars de rêve Toyota*.

Vous recevrez, par exemple:

- 300 Dollars de rêve sur la Previa
- 400 sur la Celica, le 4Runner et la Corolla Coupé Sport
- 600 sur la Corolla sedan ou familiale
- 600 sur la Camry
- 800 sur la Cressida
- 1000 sur la Supra

*Les clients doivent acheter et prendre livraison de leur véhicule d'ici le 2 juillet 1991 pour avoir droit aux Dollars de rêve Toyota. Cadeaux sujets à leur disponibilité. Aucune substitution permise. Les Dollars de rêve Toyota n'ont pas de valeur de rachat au comptant.

À VOUS DE CHOISIR!

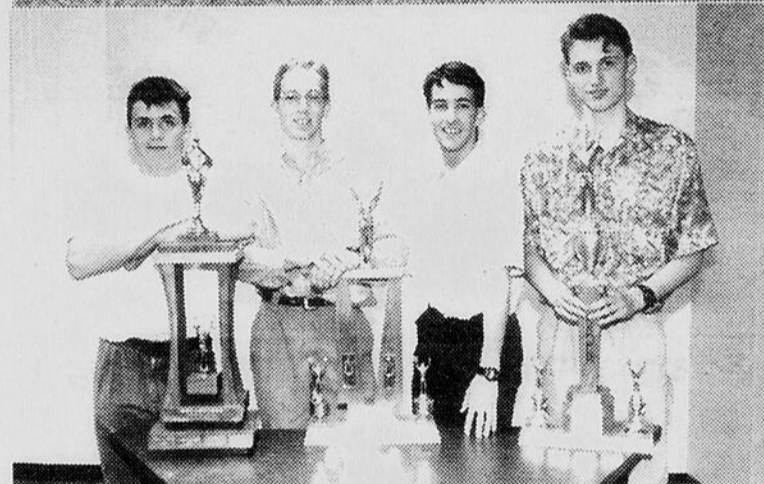
Vous pouvez utiliser vos Dollars de rêve Toyota à votre choix, pour de l'équipement optionnel extraordinaire (climatiseur, lecteur de disque compact, et autres), de superbes cadeaux (ordinateur portatif, bâtons de golf et autres), et même des voyages exotiques (et ce n'est pas tout!). Vous n'avez qu'à laisser la Brochure de rêves Toyota vous guider.

PROCUREZ-VOUS VOTRE BROCHURE DE RÊVES TOYOTA DÈS AUJOURD'HUI!

Obtenez tous les détails de cette offre extraordinaire chez votre concessionnaire Toyota participant dès aujourd'hui. Voyez comment les Dollars de rêve Toyota peuvent réaliser vos rêves. Hâtez-vous de transformer vos rêves en réalité: les jours Dollars de rêve Toyota se terminent à la fin juin.

TOYOTA
La promesse du mieux-faire

///Fourre-tout///



LE SEMINAIRE FETE SES LAUREATS - Plus de 1200 personnes ont assisté à la Soirée Méritas du Séminaire de Chicoutimi, dimanche dernier, à l'Auditorium Dufour. Photo du haut: le groupe d'improvisation lauréat du titre de l'«Equipe socio de l'année». Ce sont: rangée du bas: Eric Bilodeau, Cendrix Bouchard et Maxime Bergeron; debouts: Pascal Savard, François Brassard, Jacques-Edmond Paultre et Denis Duchesne. Absent: Dominic Jacques. Ci-dessus, les 4 grands méritas: Eric Thibeault (athlète de l'année); Sylvain Savard (bénévole de l'année); Simon Boulianne (médaillon du gouverneur-général) et Pascal Savard (socio-culturel). A droite, on retrouve la classe de l'année, soit celle du premier cycle (secondaire 1D) du titulaire Carol Tremblay.



///En butinant///

• Plusieurs jeunes ont appris à tutoyer un peu tout le monde. En effet, à l'école ils tutoient leurs profs, à la maison ils appellent leurs parents par leurs prénoms...et plus tard, lorsqu'ils arrivent dans la «vraie vie», ils croient, hélas, qu'il faut tutoyer tout le monde. Personnellement, je suis toujours surpris lorsque je reçois des appels téléphoniques de gens qui me tutoient «gros comme le bras», comme si nous avions «gardé les cochons ensemble...et ce, même si je ne les connais pas et que je ne les ai jamais vus de ma vie!

• **Laurentides Rock et CFIX-FM** annoncent que la grande finale du concours «La relève Laurentides Rock» de Chicoutimi se déroule demain et jeudi, à 20h, au bar Le pile ou face, 379 est, rue Racine, à Chicoutimi.

• Un bouquin fort à-propos vient d'être publié aux éditions D'ici et d'ailleurs. Il s'agit de l'ouvrage «Le temps d'agir», de Jean Simoneau. Il est question, dans ce livre, du rapport Alaire, de la présente crise économique et de l'histoire du Québec au sein du Canada.

• **La Société de conservation du Saguenay-Lac-St-Jean** informe la population que le ministère de l'Environnement du Québec autorise l'utilisation des mousses extinctrices lors du combat des incendies forestiers, pour 1991. A cet effet, le ministère vient de produire un document intitulé: «Guide d'utilisation de la mousse extinctrice» où figurent différentes restrictions et modalités d'utilisation.

• Plusieurs jeunes miliciens du Régiment du Sague-

nay peuvent compter sur des emplois fort intéressants et rémunérateurs durant la saison estivale. Le lieutenant colonel André Thibeault nous apprend que sur un effectif de 400 jeunes, plus de 250 étudiants de notre région sont assurés d'un emploi, cet été. Certains se rendront à Valcartier et d'autres à Gagetown, au Nouveau-Brunswick.

• **Originaire de Chicoutimi et ayant fait ses études au Petit séminaire de Chicoutimi, au cégep de Chicoutimi et à l'Université de Montréal (bac en sciences économiques), Denys Jean** vient d'être nommé sous-ministre adjoint au ministère de l'Environnement du Québec. Travaillant dans la fonction publique depuis 1979, Jean occupait, avant cette dernière nomination, le poste de directeur de cabinet du ministre délégué aux transports.

• La Société d'horticulture de Chicoutimi, qui possède maintenant son épinglette, recevra ce soir, à 19h30, au parc Rosaire-Gauthier, Louise Gauvin desserres de la Batture (Saint-Fulgence). Cette conférencière traitera des boîtes à fleurs. Il y aura également échange des plants vivaces.

• **1500 personnes de notre région** sont attendues à Sainte-Anne-de-Beaupré, aujourd'hui, dans le cadre du pèlerinage organisé par le Mouvement des femmes chrétiennes.

• La communauté des hommes d'affaires du plein évangile reçoit l'évangéliste Ray Brooks, ce soir, à 19h30, au Motel Universel.

• **Sur ce, à la prochaine.**

Elections à l'A.T.R.

La présidente Louise Roy ne devrait pas avoir d'opposition, ce soir, dans le cadre des élections entourant l'assemblée générale annuelle de l'Association touristique régionale (ATR) qui se déroule, à compter de 19h, au Motel Chute des Pères de Mistassini.

En plus d'élire les cinq membres du comité exécutif, on procédera à l'élection des 29 postes du Conseil d'administration, à l'adoption des états financiers et à certaines modifications aux règlements généraux.

Au fait, avec 29 membres au Conseil d'administration, l'ATR s'en vient avec une structure aussi lourde que le CRCD qui en compte, si je m'en souviens bien, une cinquantaine!

L'ATR est actuellement en bonne santé avec 316 membres en règle (municipalités et organismes de tous genres).

Organismes familiaux

Emilien Bédard, le directeur-général de l'Office de la famille dans notre région, nous apprend que le 25e anniversaire de cet organisme, né le 6 décembre 1965 sous l'initiative du Comité



Pierre Bourdon

diocésain de l'Action catholique, sera souligné le 8 juin, au Village étudiant du Lac Pouce à Laterrière, dans le cadre d'un souper et d'une soirée spéciale.

Fait intéressant, la C.O.F.A.Q. (Confédération des Organismes Familiaux du Québec) profitera de ce rassemblement au lac Pouce, pour tenir, le lendemain, soit le dimanche 9 juin, son assemblée générale annuelle.

Parmi les personnalités présentes sur les lieux, il y aura la présidente provinciale de la C.O.F.A.C. Carmen St-Laurent, le président régional Gaétan Larouche, le secrétaire général de la C.O.F.A.C. Denis Perreault, le directeur général de l'Office régionale de la famille Emilien Bédard. Ce dernier est également membre du conseil d'administration de la C.O.F.A.C. en plus d'être un pionnier des mouvements familiaux de notre région.

COMMUNIQUÉ

Saviez-vous que pour vous, nous avons ...

STORES VERTICAUX: 49⁹⁵\$

PORTE-PATIO P.V.C. 75X84
PRIX SPECIAL SUR MESURE

STORES HORIZONTAUX: 13⁹⁵\$

PORTE 24X35 ALUMINIUM
PRIX SPECIAL SUR MESURE

PRENEZ LE TEMPS DE NOUS TÉLÉPHONER, VOUS ÉCONOMISEREZ!



Yvon Girard



t d s tapis et draperies
SAGUENAY

2108, boul. Tadoussac
CHICOUTIMI-NORD
545-1290

Le couvre-planter, nous on connaît ça!



Serge Cloutier



Enfant Soleil devra rembourser 80 000 \$

QUEBEC (PC) — L'Opération Enfant Soleil devra rembourser au Centre hospitalier de l'université Laval (CHUL) une somme de 80000\$ pour avoir retenu les services de trois de ses employés pendant trois mois en vue de l'organisation de son 4e téléthon annuel, tenu en fin de semaine, à Québec.

MM. Jean-Denis Dubois, directeur des communications du CHUL, Daniel Giroux, directeur des ressources financières, et Pierre Touzin, un fonctionnaire «prêté» au CHUL par le ministère de la Santé et des Services sociaux, sont les trois personnes mises à contribution par l'Opération Enfant Soleil.

Le président du conseil d'administration de l'organisme, le Dr Jacques Brunet, également directeur général du CHUL, a indiqué hier que

la remise de 80000\$ vient s'ajouter à la masse salariale annuelle de l'Opération Enfant Soleil.

Selon des données recueillies auprès de M. Touzin, qui agissait à titre de vice-président marketing-communications et production télé du téléthon, l'Opération Enfant Soleil emploie neuf personnes en permanence, trois à Montréal et six autres à Québec. La masse salariale annuelle, incluant les avantages sociaux et les frais de coordination, atteint 263153\$, soit un peu plus

de 29000\$ par employé.

«Je ne suis pas payé par l'Opération Enfant Soleil, mais par le CHUL», a précisé hier M. Touzin, qui agit à titre de conseiller et «d'assistant» du Dr Brunet au centre hospitalier. M. Touzin a également collaboré à d'autres projets en cours d'année, ayant notamment produit la soirée Hommages à Guy Lafleur au Colisée, alors que le vétéran hockeyeur en était à ses derniers élans au sein des Nordiques de Québec.

Selon l'engagement solennel et public pris à maintes

reprises au cours du téléthon qui vient de prendre fin, l'Opération Enfant Soleil, en butte aux critiques touchant son administration passée, devra puiser strictement à même les dons faits par les corporations pour éponger les dépenses et les salaires entourant la présentation du téléthon et assurer sa gestion annuelle.

A la clôture du téléthon, à 22h00 dimanche, Enfant Soleil avait recueilli 4358185\$, dont 2270521\$ souscrits par le public, 567632\$ par le gouvernement et 1520024 versés par des

corporations. Tous les dons du public et la contribution du gouvernement seront entièrement versés à trois hôpitaux pédiatriques du Québec. L'hôpital Sainte-Justine de Montréal touchera 1,2 million\$, le Montreal Children's et le CHUL environ 600000\$ chacun. Une réserve d'environ 10 pour cent des sommes recueillies sera constituée, expliquait hier M. Touzin, «mais tout l'argent du public et du gouvernement, comme convenu avec nos animateurs et commanditaires, ira aux hôpitaux.»

Il y a une personne qui peut vous simplifier la vie

Diane Bolduc avec ses quinze années d'expérience bancaire vous simplifiera la vie dans toutes vos transactions immobilières du niveau commercial ou résidentiel.
Diane Bolduc, votre agent immobilier.



RE/MAX
DIANE BOLDUC
cell.: 690-7747
bur.: 545-1515
COURTIER

50% DE RABAIS
sur tous les IMPERS, DES TALLEURS ET DES BLAZERS

25% À 40% de rabais
sur une sélection de vêtements printemps-été

Lessard sur la cote
405 est Racine Chicoutimi

254 285 polices déménagent...

Depuis le 1er juin, plus de 90 années d'expérience et 254 285 polices d'assurances sont déménagées, au coeur de l'activité économique au rez-de-chaussée de l'ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL, centre-ville, Chicoutimi. Notre personnel se rapproche de vous, pour toujours mieux vous servir.

NOS SERVICES

- Assurances des particuliers: vie, auto, résidence, etc.
- Assurances d'entreprises: biens, responsabilité, véhicules automobiles, cautionnement, assurance collective, etc.



Chez nous, vous êtes assurés du meilleur!

LAJOIE, MEUNIER, LEMIEUX
INC.

255, RUE RACINE EST, SUITE 120, C.P. 190,
CHICOUTIMI, TÉL.: (418) 543-3369
TÉLÉCOPIEUR: (418) 543-4902

Le ministre Gil Rémillard entend faire respecter les compétences du Québec

QUEBEC (PC) — Le ministre québécois des Affaires canadiennes Gil Rémillard entend utiliser des pressions politiques pour convaincre le gouvernement fédéral de respecter les compétences du Québec en matière de développement régional.

«On a différents moyens juridiques qui sont étudiés mais avant tout c'est au niveau politique qu'on peut régler le problème», a affirmé hier le ministre Rémillard à l'Assemblée nationale, alors qu'il était interrogé par le député péquiste de Lac-Saint-Jean Jacques Brassard.

Le ministre a signalé que des échanges ont lieu actuellement dans ce dossier entre fonctionnaires des deux niveaux de gouvernements et que «peut-être il y a moyen de

pouvoir trouver une façon de faire plus coordonnée».

M. Brassard avait soulevé que «dans une charge à l'exporte-pièce, le mercenaire de Brian Mulroney au Québec, le ministre Benoît Bouchard», a accusé en fin de semaine M. Rémillard de faire de l'obstruction systématique aux intentions fédérales en matière de développement régional.

«C'est une véritable déclaration de guerre. On est loin de la bonne entente, de l'harmonie et de la concorde de juin 1988 lors de la signature de l'entente fédérale-provinciale. Fini les embrassades», a déclaré M. Brassard.

Le ministre Rémillard a rappelé que même le ministre Benoît Bouchard a admis que «le Québec n'a pas sa juste part» en matière de dévelop-

pement régional.

La somme de 247 millions\$ consentie par Ottawa à ce titre n'est pas suffisante, croit M. Rémillard. Il a servi une remontrance au gouvernement fédéral:

L'efficacité

«Ce que nous voulons, c'est l'efficacité, qu'on puisse avoir un développement économique coordonné.

On ne veut pas faire une guerre de drapeaux. De la fa-

çon dont Ottawa veut procéder, on ne peut avoir un développement économique concerté parce qu'ils viennent s'immiscer dans des compétences provinciales», a déclaré le ministre Rémillard.

Un développement économique qui garantirait une économie forte «passe par les provinces», a-t-il ajouté.

M. Brassard s'est moqué du ministre Rémillard en lui rappelant que dans une récente entrevue accordée au mensuel L'Actualité, le ministre était

présenté comme «passant toute sa vie à faire des mises en scène, à monter de grands événements à l'allure savante», a raconté le député Brassard en exhibant la caricature du mensuel où M. Rémillard est présenté sous la forme d'un orgueilleux paon.

Visiblement mal à l'aise, M. Rémillard a rétorqué qu'il respectait la liberté de presse mais que «les lecteurs vont faire la distinction entre un portrait et des règlements de comptes».



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... **72046099**
vaut: **250** Multi-points

Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des
marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.




M. Gratien Duchesne,
président du Club Sélect
annonce que Monsieur Normand Lavoie,
coordonnateur de la formation
professionnelle au Maillon
s'est joint au
Club Sélect
Si vous désirez adhérer à ce très sélect club,
vous pouvez le faire en contactant le:
662-1091

**U N E
MERCEDÉS
E T U N E
M I A T A
1 9 9 1
à gagner!**

Un coup de main à donner

Un billet de \$100
UNE CHANCE DE GAGNER UNE
LUXUEUSE MERCEDES 190E
OU UNE MAZDA MIATA
D'UNE VALEUR TOTALE
DE **\$62745**
(taxes incluses) tout en aidant la
Fondation des Sourds du Québec!

Hâtez-vous!
Le nombre de
billetts est limité
à 3 000

La Fondation
des Sourds
du Québec

COMPOSEZ
EXT.: 1-800-463-5617
QUÉBEC: 623-0696

RLCC Licence no 13371-91-16

Les galeries
de la Capitale

CHATTEL AUTOMOBILES LTÉE

GAGNANT 1990: *Richard C. Gosselin*
Fédération québécoise
des Sourds (FQS) no 1519

Le tirage aura lieu le samedi 15 juin 1991
aux Galeries de la Capitale, à 14 heures,
où la Mercedes sera en montre à compter
du 20 mai prochain.

En rénovation, il y a des choses que vous devez savoir.

LES FENÊTRES

Saviez-vous qu'à partir de récents tests, une Association de Consommateurs a conclu que les fenêtres ayant un espacement d'air de 5/8 de po. donnait une isolation supérieure à celles d'un 1/2 po.

Chez **Rénovation Saguenay**, l'espacement d'air de 5/8 de po. est disponible sans supplément.



LES PORTES STANLEY

Saviez-vous que les portes de marque Stanley possèdent une des meilleures étanchéité existante sur le marché? Son secret? Un coupe-froid magnétique qui empêche le froid de s'infiltrer.

Chez **Rénovation Saguenay**, nous détestons les courants d'air froid.



Fabriquée par
Rénovation du Saguenay
Le spécialiste en portes et fenêtres
1673, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi Nord Tél:543.9878

12 999\$*

Moteur V6 de 3,1 litres à injection multipoint de carburant

Boîte automatique 3 rapports

Climatisation

Radio AM/FM stéréo avec chercheur-explorateur,
montre numérique et 4 haut-parleurs

Coussin gonflable

Préparation

Direction assistée à crémaillère

Suspension avant à jambes MacPherson à gaz
et barre stabilisatrice

Freins assistés à disque à l'avant, à tambour à l'arrière

Chauffe-bloc

Système d'échappement en acier inoxydable

Enjoliveurs de luxe de 14 po couvrant entièrement les roues

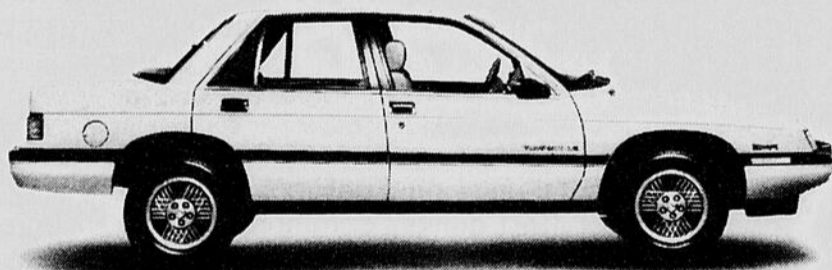
Glaces teintées

Rétroviseurs extérieurs télé réglables

Groupe d'éclairage avec lampe de coffre

Désembueur électrique de lunette arrière

TEMPEST



CORSICA



C'EST COMPRIS DANS LE PRIX

Faites vite! Cette offre** prend fin le 14 juin 1991.

*Toutes taxes et transport en sus. Le rabais-chèque de 500\$ du manufacturier est déjà inclus dans le prix d'une Corsica ou d'une Tempest 1991 à 12 999\$.
**Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers achetant au détail et est valable pour toutes les Corsica et les Tempest 1991 neuves, spécialement équipées, achetées et livrées à partir du stock d'un concessionnaire entre le 1^{er} juin et le 14 juin 1991. Cette offre n'est valable que pour un temps limité. Voyez votre concessionnaire GM pour plus de détails.

Vos concessionnaires GM



NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

Bourassa démontre beaucoup de flexibilité

QUEBEC (PC) — Le ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark a constaté beaucoup de flexibilité de la part du premier ministre Robert Bourassa et de son homologue Gil Rémillard, a-t-il déclaré hier soir à sa sortie d'une rencontre de 90 minutes avec ses interlocuteurs québécois.

«Je crois que M. Bourassa a démontré de la flexibilité parce qu'il veut garder le Canada, mais d'une façon qui respecte la société distincte qu'est le Québec», a dit M. Clark.

Le ministre des Affaires constitutionnelles a expliqué qu'il est venu au Québec «pour tenter de trouver les moyens pour réaliser des changements en profondeur au système fédéral actuel».

«J'ai voyagé partout au Canada, a-t-il ajouté, pour déterminer des contenus possibles et aussi pour encourager les Canadiens de toutes les parties du pays à demeurer assez flexibles pour réaliser les modifications nécessaires.»

Interrogé sur les incursions récentes du fédéral dans le développement régional, l'éducation, la formation de la main-d'oeuvre - des domaines de compétence provinciale -, M. Clark a souligné que même si son gouvernement parle d'établir des objectifs nationaux, «il est évident qu'il doit le faire dans le respect des juridictions des provinces».

Le ministre fédéral a confirmé son intention de soumettre dès cet automne les propositions fédérales aux municipalités, aux syndicats ou groupes et organismes intermédiaires «et à tous ceux qui sont intéressés afin de favoriser leurs réponses et leur appréciation».

M. Clark a indiqué que le comité mixte du Sénat et des Communes qui aura pour tâche de sillonner le Québec pour présenter les offres de renouvellement du fédéralisme et recueillir l'opinion des Canadiens pourra aussi entendre les élus de toutes les provinces, y compris ceux de l'Assemblée nationale.

Le ministre fédéral a mentionné que les cinq éléments de base contenus dans l'Accord du lac Meech sont toujours acceptables mais qu'il ne faut pas perdre de vue que «les agendas sont maintenant différents».

«Nous sommes aujourd'hui dans une situation différente, a-t-il dit, les éléments de Meech sont acceptables, mais je ne peux pas prédire ce que contiendra l'offre fédérale en septembre.»

M. Clark a expliqué qu'il s'était gardé de parler au premier ministre Bourassa d'une rencontre des 11 premiers ministres canadiens, «parce qu'il faut d'abord retrouver un climat plus propice».

Il a indiqué que le fédéral a rejeté l'idée d'une assemblée constituante parce qu'elle n'est pas acceptable aux yeux du Québec.

«Il ne serait pas intelligent, a-t-il soutenu, d'établir un système où le Québec ne serait pas participant.»

Le ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, Gil Rémillard, qui n'a pas assisté aux premiers instants de la rencontre entre MM. Bourassa et Clark, a expliqué que le premier ministre avait fait preuve de beaucoup de fermeté.

«Il y a un point qui ressort très clairement, a-t-il souligné: M. Bourassa a insisté pour dire à M. Clark qu'il était inacceptable pour le Québec d'avoir une assemblée constituante, que le Québec n'acceptera pas d'être un partenaire parmi 11 sous aucun prétexte et sous aucune forme, qu'il s'agisse d'une constituante et d'un référendum canadien ou par des tables de négociation.»

M. Rémillard a ajouté que M. Bourassa a pris bonne note du plan d'action fédéral. «M. Clark nous a informé qu'il y aurait un comité mixte, qu'il sillonnerait le Canada, mais il ne nous a pas dit comment ce comité allait procéder.»

MM. Bourassa et Rémillard ont par la suite signifié à leur invité que le Québec n'acceptera pas que le fédéral vienne

s'immiscer dans des domaines de compétence provinciale comme l'éducation et le développement économique régional.

«M. Clark a pris bonne note des remarques du premier ministre», a-t-il précisé.

Quant à l'affirmation de M. Clark sur la flexibilité de M. Bourassa, le ministre Rémillard l'a repoussé.

«M. Bourassa s'est montré très ferme sur des points qui sont importants comme la constituante, le référendum national, l'éducation, le développement régional (...) quant à la flexibilité, disons que nous avons à faire face à une situation qui n'est pas facile.»

M. Rémillard n'a pas été plus surpris qu'il ne le faut d'apprendre que le fédéral a l'intention de s'adresser directement aux municipalités.

«Que M. Clark vienne ici et rencontre des personnalités du Québec, a-t-il indiqué, que ce soit des maires ou d'autres personnes, c'est son droit le plus strict.»



RENCONTRE - Le ministre des Affaires constitutionnelles, Joe Clark, a rencontré le premier ministre du Québec, hier. Il dit avoir constaté beaucoup de flexibilité chez le premier ministre Bourassa et son homologue Gil Rémillard en ce qui concerne l'avenir du Québec et du Canada.

Société canadienne d'hypothèques et de logement

CRÉEZ DES COOPÉRATIVES D'HABITATION DANS VOTRE COLLECTIVITÉ

• Le Programme fédéral des coopératives d'habitation

Grâce à ce programme, les organismes de parrainage de coopératives mettent sur pied des ensembles destinés aux ménages à revenu modéré ayant besoin d'aide. Aux termes du Programme de supplément de loyer fédéral-provincial, une partie des logements de chaque ensemble est réservée aux ménages à plus faible revenu auxquels on accorde une aide sous forme de loyer proportionné au revenu.

• Pour en savoir plus

Les organismes intéressés qui désirent remettre une proposition pour 1991 doivent communiquer avec le bureau de la SCHL mentionné ci-dessous.

Chicoutimi
1-418-549-2381

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

Canada

Environnement

Roberval entend bien faire sa part

ROBERVAL (JG) - En cette semaine de l'environnement, la municipalité de Roberval entend prendre des dispositions particulières pour recueillir les huiles usées.

Le conseil envisage de placer au garage municipal un contenant dans lequel les usagers pourront transvider leurs vieilles huiles. Le maire André-Guy Laroche a fait part de ce projet après qu'un citoyen eût soulevé cette question à la séance d'hier soir.

Plusieurs citoyens font eux-mêmes le vidange d'huile

de leur auto. Dans un pareil cas, la vieille huile est, soit rejetée dans les égouts de la municipalité, soit enfouie dans le sol.

Ces pratiques sont toutes les deux condamnées parce que très dommageables pour l'environnement.

Ce n'est que tout récemment que des moyens de protection contre ces polluants ont été réclamés et la municipalité de Roberval va profiter de la présente semaine de l'environnement pour se mettre à la page.

Scrutin le 27 juin

Ottawa respecte la volonté des Mohawks

par Huguette Young

OTTAWA (PC) — La ministre d'Etat aux Affaires indiennes Monique Landry a déclaré hier que le gouvernement fédéral respectera les vœux de la communauté Mohawk de Kanesatake qui s'est prononcée vendredi en faveur du mode d'élection au suffrage universel.

Mme Landry a expliqué aux journalistes, à l'issue de la période des questions, que le verdict prononcé par 47,5 pour cent des Mohawks en faveur de ce mode d'élection, était suffisamment clair pour procéder à une élection le 27 juin.

«A Akwesasne, M. Mike Mitchell a été élu avec 35 pour cent des voix exprimées et Joe Norton, à Kahnawake, a été élu avec 47 pour cent, de faire remarquer la ministre à ses opposants. Alors le 47 et quelque pour cent de gens qui se sont exprimés à Kanesatake est un verdict assez clair de la volonté de la communauté de vouloir élire leur chef.»

Cette décision du gouvernement fédéral de tenir un scrutin le 27 juin, annoncée par Mme Landry en fin de semaine, a toutefois été mal accueillie par la Coalition Mohawk de Kanesatake.

Le président de la Coalition Jerry Peltier s'est offusqué de ce geste qu'il voit comme une intrusion du gouvernement fédéral dans les affaires de la communauté.

Quoique très favorable à la tenue de ce plébiscite, M. Peltier estime qu'il appartient aux Mohawks de choisir une date d'élection et non au gouvernement fédéral d'en imposer une.

Mme Landry a toutefois répété que «c'était normal pour le gouvernement de réagir immédiatement et d'annoncer l'élection qui aura lieu en l'occurrence le 27 juin.»

«Je pense que ce qu'il faut que M. Peltier comprenne, c'est qu'il n'est pas le chef élu. La population s'est exprimée en fonction du mode d'élection alors il faut maintenant laisser à la population la possibilité de choisir un chef.»

La ministre a clairement fait savoir que le gouvernement fédéral était toujours responsable du sort de la communauté de Kanesatake jusqu'à ce que celle-ci se choisisse un nouveau chef.

«Jusqu'au 27 juin, le chef Martin demeure le chef de la bande avec qui nous continuerons de traiter comme nous l'avons fait en ce qui touche le développement de la communauté, a-t-elle ajouté, et la Coalition demeure le groupe retenu pour continuer à négocier avec Bernard Roy.»

«Au 27 juin, le nouveau conseil élu prendra en main les destinées de la nation de Kanesatake.»

A Kanesatake, les traditionalistes Longhouse regroupés autour du chef George Martin se sont toujours opposés à la

tenue de ce plébiscite et auraient préféré maintenir le mode de nomination par les mères de clan.

A l'opposé, les réformistes regroupés autour de la coalition de Jerry Peltier avaient longuement milité en faveur d'un plébiscite sur le mode de nomination des chefs, prônant les bienfaits du suffrage universel.

Au grand dam de diverses factions militantes, la Coalition Mohawk de Kanesatake a été choisie par le gouvernement fédéral pour mener des discussions avec le négociateur fédéral Bernard Roy sur la cession des terrains fédéraux à la communauté.

Mme Landry a précisé que la même société d'experts-conseils qui avait organisé le plébiscite de vendredi, décidera des règles du jeu de l'élection du 27 juin.

FUMEURS!

Faites savoir au Gouvernement que vous pouvez faire quelque chose au sujet de la taxe de 4²⁰\$* du paquet de cigarettes.

Qu'ils le sachent : les fumeurs comptent!

Voici la RÉPARTITION DES TAXES qui vous sont imposées sur un paquet de 25 cigarettes :

Gouv. fédéral : 2,33\$
Gouv. provincial : 1,87\$
Total des taxes : 4,20\$*


Dès le 1^{er} janvier 1992, le total de la taxe augmentera de 32 cents le paquet.

* Le total des taxes et le coût au consommateur varient par province. Ces taxes sont basées sur un coût final au consommateur de 5,77\$ au Québec.

TAX PROTEST OPPOSITION À LA TAXE	
Complete form below and drop in mail.	Remplir le carton ci-dessous et le mettre à la poste.
I am of voting age.	Je suis majeur(e)
I want you to stop the unfair taxation of tobacco products in Canada.	Je vous demande de cesser de taxer injustement les produits du tabac au Canada.
What are you going to do about it?	Qu'allez-vous faire à ce sujet?
I expect a reply.	J'attends votre réponse.
My comments Mes commentaires	
Name Nom	
Address Adresse	
	Postal Code Code postal
Signature	
Voice your opinion as many times as you wish.	Exprimez votre opinion autant de fois que vous le désirez.

VOICI COMMENT PROTESTER... SANS FRAIS!

1. Cette carte de protestation est imprimée à l'intérieur de la plupart des paquets de cigarettes. Sortez-la ou demandez-la à un comptoir de tabac.
2. Inscrivez (en lettres majuscules) vos nom et adresse et signez.
3. Détachez les quatre côtés le long du pointillé et postez la partie imprimée du centre. AUCUN TIMBRE NÉCESSAIRE : la Société canadienne des postes livrera votre carte au premier ministre GRATIS!
Exprimez votre opinion aussi souvent que vous le voulez. Exigez une réponse.

 Conseil canadien des fabricants des produits du tabac et Syndicat international des travailleurs et travailleuses de la boulangerie, confiserie et du tabac. Les tabaculteurs du Québec, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard, Association nationale des distributeurs de tabac et de la confiserie, Société pour la liberté des fumeurs.

Parizeau explique le sondage

QUEBEC (PC) — Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, attribue à «certaines déclarations alarmistes» et au louvoiement du gouvernement Bourassa la baisse du nombre d'adeptes de la souveraineté au Québec, révélée par de récents sondages.

«L'espèce d'espoir que le gouvernement du Québec cherche à faire apparaître qu'il va y avoir une 15ème dernière chance du fédéralisme (...) ça doit avoir un impact», a commenté M. Parizeau, hier, à sa sortie de la période des questions à l'Assemblée nationale.

Un sondage IQOP effectué pour le compte du quotidien Le Soleil et CKAC indiquait en fin de semaine que 48,9 pour cent des Québécois appuyaient l'idée de la souveraineté.

C'est la première fois depuis février 1990, dans un sondage d'opinion, que la souveraineté ne recueille pas la majorité des appuis populaires au Québec.

«J'ai pas peur de le dire, certaines déclarations assez alarmistes ont été faites en public depuis quel temps, ça aussi doit se combiner», a expliqué le chef de l'Opposition.

Quelques instants plus tard, M. Parizeau a paru identifier ceux qui ont entrepris de faire peur aux Québécois dans le débat constitutionnel, en indiquant qu'il «ne faut pas jouer les naïfs, il faut se rendre compte de ce qui nous vient d'Ottawa à l'heure actuelle».

Tout en admettant que la souveraineté perd présentement de la popularité au Québec, Jacques Parizeau estime cependant, sur la foi de sondages internes, que la consultation menée par IQOP surévalue ce recul.

Le chef péquiste, tout comme l'indiquait un sondage effectué il y a quelques semaines pour le compte du journal La Presse, croit qu'encore un peu plus de la moitié des Québécois sont en faveur de l'indépendance.

Situation économique

Le leader souverainiste n'a pas, par ailleurs, établi de lien entre la présente récession et la perte de terrain accusée par la souveraineté dans l'opinion publique.

M. Parizeau est d'avis, par contre, que la situation économique favorise présentement son parti qui, de fait, est plus populaire que son option.

Le sondage IQOP de la dernière fin de semaine précisait que le Parti québécois aurait obtenu 53,1 pour cent des voix si des élections avaient eu lieu entre le 24 et le 29 mai dernier au Québec, contre seulement 39,6 pour cent pour le Parti libéral.

Pour Jacques Parizeau, ce «paradoxe» peut par contre, une fois le PQ au pouvoir, jouer favorablement «sur le plan de l'option».

Afin d'éviter que la cause de la souveraineté régresse de nouveau, M. Parizeau fait valoir que le PQ doit être de tous les débats qui, espère-t-il, ne manqueront pas «d'entrer dans la viande du discours économique».

Marc-Yvan Côté

Réagissant aussi au dernier sondage IQOP, qui place son parti loin derrière le PQ dans la faveur populaire, le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté, estime qu'il s'agit-là d'une situation temporaire, qui «peut se remonter».

Dans l'esprit de l'organisateur du PLQ pour l'Est du Québec, le gouvernement est victime présentement de certaines décisions difficiles, notamment les transferts des charges fiscales aux municipalités et le gel des salaires dans la fonction publique.

«Ce n'est pas la première

fois qu'on retrouve un gouvernement en difficulté au niveau de l'opinion publique.

C'est le constat d'une situation difficile pour le gouvernement mais qui se remonte parce que ça ne se traduit pas par un vote solide et ferme pour le Parti québécois», analyse M. Côté.



DISPARITION — Trois étrangers — un couple de volcanologues français et un Américain — feraient partie des personnes portées disparues à Shimabara (930 km au sud-ouest de Tokyo), à la suite de l'éruption du volcan Unzen (1390 mètres), selon des informations recueillies sur place. L'information n'a pas pu être confirmée par la police de Shimabara qui a indiqué que selon un nouveau bilan établi dans la soirée, 29 personnes au total, en grande majorité des journalistes, étaient portées disparues.

JUSTE POUR LES TIRAGES, ÇA VAUT LE COÛT!



RÉSULTAT DU TIRAGE MULTI-POINTS^{md} DU 24 MAI 1991

De gauche à droite, Mme Pauline Julien du Club Multi-points, Mme Line Bergeron (DE ST-LÉON) gagnante de 1,000\$ en bons d'achats Steinberg, Aliprix ou Aligro, Nicole Pellerin (DE LATERRIÈRE) gagnante du voyage en République Dominicaine d'une valeur de 2,500\$ en collaboration avec Voyages Gilbert et Mme Monique Aziz du Club Multi-points.



Multi-points^{md} est une marque déposée de Le Groupe Vidéotron Inc.

Stanza XE
15 290\$*
Incluant 1700\$ d'options



très
Votre sympathique
concessionnaire



Jean-Paul II

Non à l'avortement

KIELCE, Pologne (Reuter) — Le pape Jean-Paul II a sévèrement condamné l'avortement, au moment où la Pologne semble rejeter de plus en plus la campagne de l'Eglise pour l'interdiction de cette pratique.

Devant une foule de 150000 personnes massée sous une pluie battante à Kielce, le souverain pontife a dressé, le doigt levé en signe de colère, un long réquisitoire contre «l'irresponsabilité» des citoyens polonais.

«Comprenez, vous tous qui êtes indifférents à ces problèmes, comprenez qu'ils ne peuvent pas ne pas me toucher, ne pas me blesser», a-t-il lancé.

«Et ils devraient aussi vous blesser!» a-t-il dit, sa voix se transformant en cri, les deux bras au ciel. «Vous ne pouvez plus vous détruire en restant indifférents».

Si la majorité des Polonais sont catholiques pratiquants, près de 600000 avortements par an sont effectués dans le pays. Les sondages montrent que la population est de plus en plus favorable.

Le mois dernier, la Diète a repoussé un projet soutenu par la hiérarchie catholique et très répressif envers les médecins pratiquant l'avortement.

Après son discours, le pape a paru lui-même étonné de la ferveur de sa plaidoirie. «Je parle de cette façon car cette terre est ma mère, cette patrie est ma mère, parce qu'ici sont présents tous mes frères et mes sœurs», a-t-il dit.

«Le monde deviendrait un cauchemar si les couples victimes de difficiles conditions matérielles percevaient l'enfant conçu comme un simple fardeau et un obstacle à leur stabilisation», a-t-il ajouté.

La clinique du malentendant



Polyclinique du Saguenay,
874, boul. de L'Université,
bureau 310,
Chicoutimi, G7H 6B9

Chicoutimi • Alma • Dolbeau
(418) 696-3449 1-800-463-7949



RÉSULTATS
loto-québec



Tirage du 91-06-03

Vous pouvez
miser jusqu'à
21 h les soirs
de tirages

3	4	6	9	13
18	21	24	27	29
30	33	41	45	46
48	50	54	57	60

Prochain tirage:
91-06-05

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le Chasseur
RESTAURANT

Les "MENUS DÉCOUVERTES"
on en raffole

les mardi, mercredi, jeudi, à partir de 17h30

Sorbet à la tomate et aux baies de genévrier

Timbale de poisson aux moules fraîches

Consommé à la tomate et aux herbes

Médaille de baudroie, sauce au coulis d'épinards et de poltron rouge

ou
Suprême de volaille, sauce au pesto et au parmesan

Légumes d'accompagnement

Tarte aux pommes et au romarin

Café - thé - tisane

\$26.95

Fine cuisine
intuitive

CHAQUE SEMAINE APPORTE UN NOUVEAU MENU

Rue Lafontaine, (édifice Trust Général)
Chicoutimi • 693-0227

Un
CONDO CLÉ EN MAIN pour
seulement **\$465.00** par mois

CAPITAL ET
INTÉRÊT INCLUS

BATITEC vous propose un vaste choix de superbes condos dans le secteur Arvida

Laissez tomber
le rêve et optez
pour la réalité en
proposant vous-mêmes
"SI VOUS LE DÉSIREZ"
votre propre design
et aménagement
intérieur



• Qualité de
construction
reconnue

• Insonorisation
supérieure

• Confort et
repos garantis

Eligible au
financement
8.5% 3 ans

Valeur de **63,900.00 \$**
Dites alors adieu aux corvées
d'entretien, réparations et autres...

Maintenant **BATITEC** vous le permet...

• Groupe de 4 unités • Possibilité de location • Prix mensuel conditionnel au programme habitation 8.5% 3 ans.

les constructions

batitec saguenay
inc.

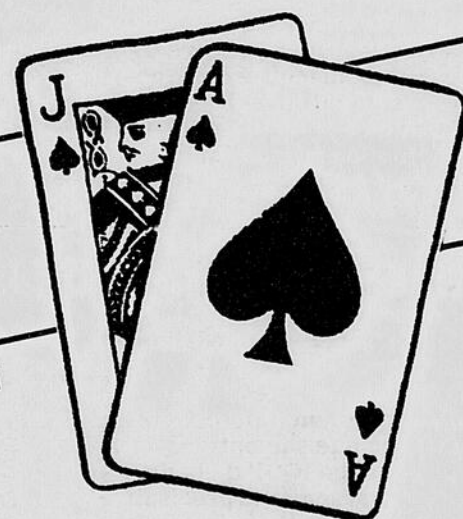
2353, rue Saint-Dominique
Jonquière

tél.: 547-2133

CASINO

Mises de 1\$ à 50 \$
((Argent comptant))

- ★ Roue de fortune
- ★ Roulette
- ★ Black Jack



Du 03 au 09 Juin
3-4-5 Juin.....18h00 à 2h00
6-7-8 Juin.....14h00 à 2h00
9 Juin.....14h00 à Minuit

Exposition de Chicoutimi
Centre Georges-Vézina

Chicoutimi devient
Las Vegas!

Régie des Loteries
et courses du Québec

Agriculture
Canada

Agriculture, pêche et
alimentation Québec

Les profits seront versés à la
Société d'Agriculture de Chicoutimi

Faites vos mises!

NOTRE SUPER PROMOTION ESTIVALE S'EN VIENT

le QUOTIDIEN

*C'est facile!
C'est payant!*



*Je l'aime
nature*

20,000\$

EN PRIX



120 T-shirt

Le Quotidien
Je l'aime nature!

- **Aucun coupon à remplir**
- **Il suffit d'être abonné au moment du tirage!**
 - 1 Scooter Yamaha • 1 moteur 4.3 forces Evinrude
 - 1 ensemble patio • 1,000\$ en lingerie pour dames
 - 1 tondeuse Honda • 1 aspirateur central
 - 1 système de son • 1 laveuse-sécheuse Kelvinator
 - 1 Génératrice Honda
 - 1 télécouleur 28" Hitachi

NOTRE GRAND PRIX: • 1 piscine hors-terre* 12'X24' (4,400\$)

*Pour être éligible au tirage de la piscine, le (la) gagnant(e) devra avoir été abonné(e) pour toute la période de la promotion soit du 20 juin au 29 août 1991.



C'est payant d'être abonné!

*Vous passez l'été au camping,
au chalet, vous déménagez ?*

100
paires de billets

*PAS D'PROBLÈME...
ON VOUS SUIT!*

Faites nous savoir où vous passerez votre été et nous vous livrerons votre Quotidien.
- Si vous partez en vacances à l'extérieur, donnez-nous avant de partir la date de votre retour.
- Si vous désirez vous abonner, contactez-nous au plus tôt.

545-4664



LE QUOTIDIEN... LE GRAND FAVORI DE L'ÉTÉ

CLIMATISEUR GRATUIT DE MAZDA

valant jusqu'à 2000\$.
Ou jusqu'à 1500\$* de remise!

Profitez-en dès maintenant! Mazda vous offre le climatiseur gratuit sur plusieurs de ses modèles les plus populaires : la 323 et la Protégé...les plus spacieuses de leur catégorie; la 626 SE...une superbe berline conçue pour la famille avec, en plus, style et performance; la MX-6...le coupé sport qui fait de la conduite un plaisir passionnant; la MPV...offrant tout l'espace d'une fourgonnette et la maniabilité d'une berline de luxe; et les camions Mazda...

meilleurs vendeurs au Canada dans la catégorie des camionnettes impor-

tées**. Plus! Sur tous nos modèles, une des meilleures garanties «gamme complète» de l'industrie. Donc, prenez ça cool... le climatiseur gratuit chez Mazda!

PRENEZ ÇA COOL...



323



PROTEGE



626 SE



MX-6



MPV



B2200

*Climatiseur gratuit ou remise, offerts sur les 323, Protégé, MX-6, 626 SE, MPV et camions Mazda. L'acquisition du véhicule doit être effectuée selon l'inventaire disponible chez le concessionnaire dès le 4 avril 1991. Selon le prix au détail suggéré par le fabricant, la remise est de 1500 \$ maximum. (Le climatiseur à double sortie également offert gratis sur la MPV vaut 2 000 \$). Offre de durée limitée qui ne peut être combinée à aucune autre. **Selon les ventes du fabricant.

mazda

Je me sens bien.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. — 545, Boul. du Royaume Ouest, 545-6555
Jonquière — Garage Bouchard Et Frères Enr. — 2036, St-Dominique, 547-6624
Alma — Alma Mazda — 695, Du Pont Sud, 668-4581

Des médecins font une étude en Alberta

EDMONTON (PC) — Deux médecins albertains étudient la fréquence du cancer du sein chez les femmes qui portent une prothèse mammaire, dans le but de découvrir s'il y a plus,

moins, ou autant de cancers du sein chez les porteuses de prothèse que chez celles qui n'en ont pas.

L'étude est une première au Canada. Les docteurs Dale Birdsell, spécialiste en chirurgie plastique et Hans Berkel, chef du département d'épidémiologie du bureau albertain du cancer, examineront les dossiers de 14000 Albertaines qui ont reçu une prothèse mammaire entre 1973 et 1986, afin de déterminer combien d'entre elles ont ultérieurement contracté un cancer du sein. Ces données seront ensuite comparées avec le nombre de femmes qui ont été atteintes d'un cancer du sein dans l'ensemble de la population. On disposera de résultats préliminaires à la fin de l'année.

Pilote précoce

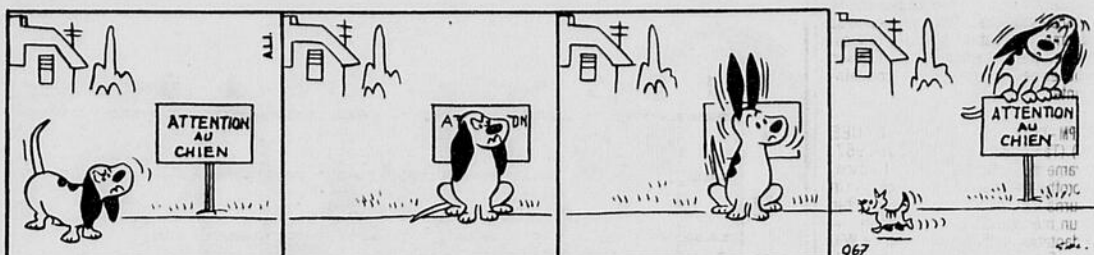
KILL DEVIL HILLS, Caroline du Nord (AFP) — Un enfant américain de 7 ans a relié la Californie à la Caroline du Nord en neuf jours aux commandes d'un avion de tourisme, devenant, selon sa famille, le plus jeune pilote à avoir réalisé la traversée des États-Unis.

Daniel Shanklin, originaire de San Antonio au Texas, avait décollé de San Diego en Californie le 26 mai. Après plusieurs étapes, il a posé lundi son Cessna-172, avec son instructeur à ses côtés, à Kill Devil Hills en Caroline du Nord, non loin du terrain d'aviation qui vit les premiers vols des frères Wright au début du siècle.

Les travaux ne porteront pas sur les femmes qui ont reçu la controversée prothèse Meme, faite de silicone. Elle a récemment été retirée du marché mondial par son fabricant américain, parce qu'on craint qu'elle se désagrège à l'intérieur du corps, libérant un produit soupçonné d'être cancérigène dans l'organisme.

Bandes dessinées

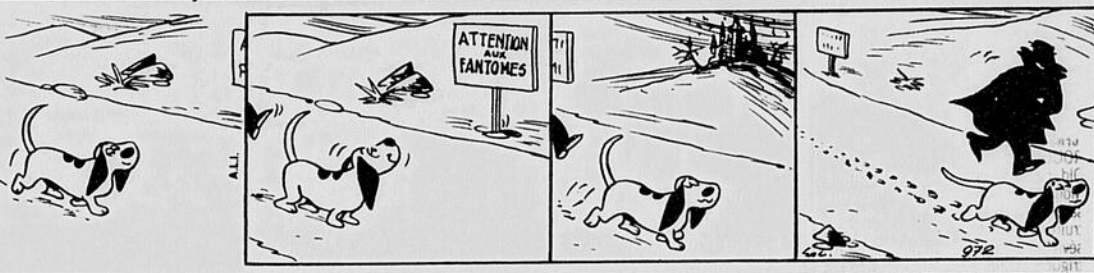
Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Alice au pays des...	Première édition	Cinéma: PENDULUM				L'heure G		L'édition magazine	Les détecteurs de...	Manigan-ces	Le temps de vivre		Cinéma: OLIVER			Fraggle Rock	Le petit vampire	Une réalisation de...	Vivre à trois
CFRS																		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Le Grand Journal
CJPM			Cinéma-matin: LA RONDE L'AUBE				Punkie	Bon appétit	Le TVA, édition...	Attention, c'est show	Du cinéma S.V.P.: LES INCONNUS DU DESERT				Campus			La croisière s'amuse	Secrets de famil...	
R.Q.													La période de questions	Au fil de l'université	Intr. à l'architecture du Québec		La route des ...	Maya l'abeille	Le club... 100 watts	

Votre soirée

MARDI 4 juin	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Lassie	Le monde merveilleux de Disney		Voyage en Nunavik	La route des vacances	Beau et chaud		Ciné-collection: GINGER ET FRED			Beau et chaud	
CKRS	Ce soir (17h30)	Plus	L'avocat du diable	Bouffée de santé	Harem (Téléserie)		Le Téléjournal	Le Point	La Météo /Sports	L'heure G	Rencontres		
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Fais-moi un dessin...	Coffre-fort	Formule 1		Le match de la vie		Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Au nom de la loi		Cinéma: LE MONSTRE DE L'OCEAN ROUGE			Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: CREPUSCULE SUR L'OCEAN			
TV 5	Des chiffres et des lettres	La cuisine des anges	Journal télévisé de FR3	Envoyé spécial	Tous à la lune		Ciel, mon mardi		Journal télévisé de A2				
S.E.	ROSELYNE ET LES LIONS (16h35)		LA PARFAITE EPOUSE (19h20)			TOTAL RECALL: VOYAGE AU CENTRE DE LA MEMOIRE			NOCE BLANCHE (22h55)				
CBFT	Ce soir (17h30)		L'avocat du diable	Bouffée de santé	Festival haute tension: SEULE DANS LA NUIT			Le Téléjournal	Le Point	La Météo /Sports	L'heure G	Rencontres	
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Fais-moi un dessin en...	Coffre-fort	Formule un		Le match de la vie		Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		Degrassi junior high	Lenny	Distress signals		Just for laughs		The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	No place like home	The Billy graham crusade		Roseanne	Stat	Shannon's deal		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek: The next generation		Who's the boss?	Head of the class	Roseanne	Coach	China Beach		News	Nightline	Love connection
WCAX	News		News	The golden girls	Rescue 911		Tuesday movie: TAKEN AWAY			News	The Arsenio Hall show		
WPTZ	News	News	Jeopardy!	A current affair	Matlock		In the heat of the night		The Billy Graham crusade		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Nova		Moyers/Beyond hate			Bradshaw on homecoming	Almost midnight movie: (23h55) THE LAST VOYAGE		
TSN	Watersport World		The baseball show	Soccer spécial			Canadian sportfishing		Superbouts		Up close	Boxing	
F.C.	VROOM (17h30)		FRAME-UP BLUES			KILL ME AGAIN			A GIRL TO KILL FOR (22h45)				
RDS	Golf plus		Le défi mini-putt		L'avant-match	Baseball: Les Expos de Montréal contre les Astros de Houston			Boxe				

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

MARDI

9h00
CKRS - CBFT — PENDULUM (4) E.-U. 1968. Drame policier de G. Schaefer avec George Peppard, Jean Seberg et Richard Kiley. — Un capitaine de police est accusé d'avoir assassiné sa femme. — Histoire policière intéressante. Mise en scène habile. Tension soutenue. Interprétation convaincante. (2h)

CJPM - CFER — LA RONDE DE L'AUBE (5) (Tarnished Angels), E.-U. 1957. Drame de D. Sirk avec Rock Hudson, Dorothy Malone et Robert Stack. — Un journaliste découvre la vie pénible d'un ménage d'acrobates volants. — Adaptation faible d'un roman de William Faulkner. Scénario inconsistant. Réalisation et interprétation satisfaisantes. (2h)

13h30
CJPM - CFER — LES INCONNUS DU DESERT (4) (All the Kind Strangers), E.-U. 1974. Drame psychologique de B. Kennedy avec Stacy Keach, Samantha Eggar et John Savage. — Des orphelins enlèvent des automobilistes et les gardent prisonniers pour qu'ils leur servent de parents. — Idée originale traitée avec un détachement ironique. Mise en scène de métier. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h30
CKRS - CBFT — OLIVER (Dern. de 2). (1h30) Voir lundi à la même heure.

20h00
CKRS - CBFT — SEULE DANS LA NUIT (4) (Wait Until Dark), E.-U. 1967. Drame policier de T. Young avec Audrey Hepburn, Richard Crenna et Alan Arkin. — Une aveugle est traquée par des criminels qui recherchent de la drogue. — Suspense soutenu. Mise en scène sobre et efficace. A. Hepburn excellente. (2h)

CFRS — LE MONSTRE DE L'OCEAN ROUGE (7) It. 1984. Aventures de J. Old Jr avec Michael Sopkiw, Valentine Monnier et John Garko. — Plusieurs naufrages unissent leurs efforts pour détruire un redoutable monstre marin qui sévit dans la mer des Caraïbes. — Infrigue banale. Péripiéties totalement invraisemblables. Réalisation manquant d'imagination. Interprétation pauvre. (2h)

21h00
MEXA — TAKEN AWAY (4) E.-U. 1989. Drame social de J. Patterson avec Valerie Bertinelli, Anna Maria Horsford et Juliet Sorcey. — Une jeune divorcée au tempérament arquois est accusée à tort d'avoir négligé son enfant. — Histoire bien racontée. Traitement quelque peu mélodramatique. Certains détails peu crédibles. Réalisation satisfaisante. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

22h00
A.-Q. - CIVV — GINGER ET FRED (3) It. 1985. Comédie satirique de F. Fellini avec Giulietta Masina, Marcello Mastroianni et Franco Fabrizi. — Un homme et une femme qui formèrent autrefois un couple de danseurs de music-hall se retrouvent à Rome pour un spectacle de télévision. — Mélange adroit de satire grotesque et d'attendrissement mélancolique. Style baroque propre à l'auteur. Interprétation experte des protagonistes. — A. (2h15)

23h00
CFRS — CRÉPUSCULE SUR L'OCEAN (6) (Twilight for the Gods), E.-U. 1958. Drame de J. Pevney avec Rock Hudson, Cyd Charisse et Arthur Kennedy. — Un groupe de passagers voyage sur un voilier en mauvais état. — Scénario artificiel. Psychologie sommaire. Interprètes peu convaincants. (2h)

23h58
WCFC — THE LAST VOYAGE (4) E.-U. 1960. Drame de A.L. Stone avec Robert Stack, Dorothy Malone, et George Sanders. — Alors qu'un paquebot est en train de couler, un homme tente de sauver sa femme clouée par des débris au sol de sa cabine. — Forte tension. Effets spéciaux réussis. Bons interprètes. — A. (1h31)

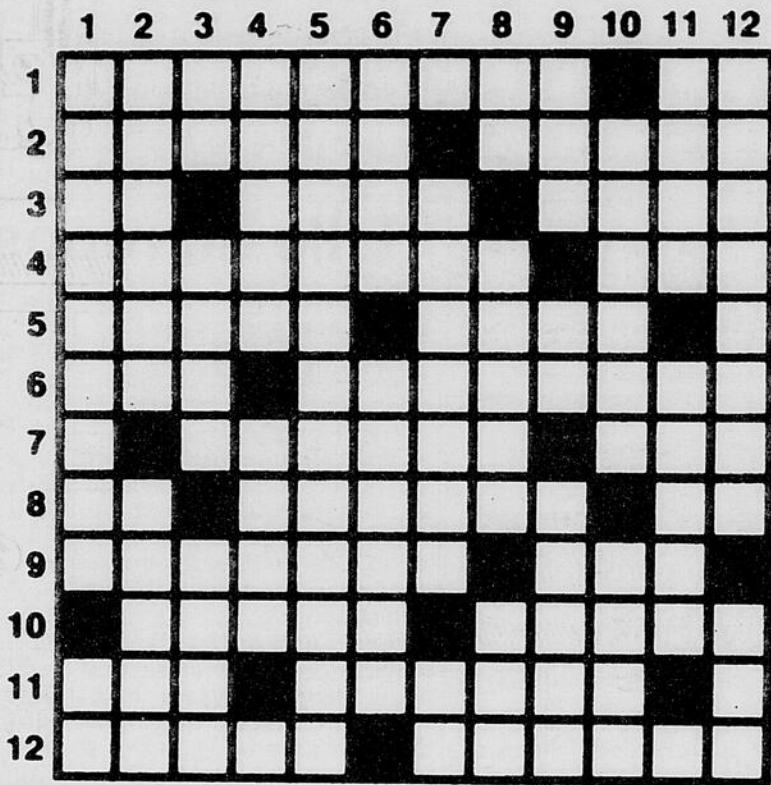
00h30
CBJET — TOMBSTONE (4) E.-U. 1942. Western de W. McGann avec Richard Dix, Kent Taylor et Edgar Buchanan. — Un shérif de l'Ouest nettoie sa ville des criminels qui y sévissent. — Scénario bien ficelé. Mise en scène alerte. Interprétation vivante. (1h45)

02h30
CFCF — CATTLE ANNIE AND LITTLE BRITCHES (4) E.-U. 1980. Western de L. Johnson avec Burt Lancaster, Amanda Plummer et Rod Steiger. — Deux adolescentes se joignent à un groupe de bandits qui attaquent le train où elles voyagent clandestinement. — Traitement pittoresque. Mouvement soutenu. Ironie appréciable. Interprétation savoureuse. — A. (2h30)

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-792

HORIZONTALEMENT

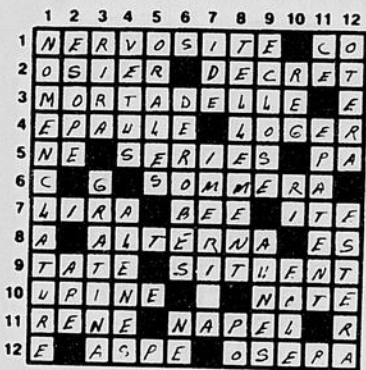
- 1—Relative au Moyen Âge. — Note de la gamme.
2—Amanite. — Massif et trapu.
3—Ruisseau. — Sporange des mousses. — Te rendras.
4—Aima avec passion. — Île de l'Inde.
5—Potence pour pendre les criminels. — Roublard.
6—Suit le printemps. — Oisif.
7—Cardide. — Brame.
8—Infinitif. — Perçoit par l'ouïe. — Consonnes jumelles.
9—Oraison qui termine l'offertoire de la messe. — Époque.
10—Petite flûte en bois, d'un son aigu. — Couper.
11—Tonneau. — Attaque violente.
12—Audacieuses. — Porte un coup avec violence.

VERTICALEMENT

- 1—Réprimandes. — Nom du Bouddha, en Chine.
2—Qui manifeste des connaissances approfondies dans une matière. — Veto.
3—Note de la gamme. — Obtempéré. — Ville.

- 4—Plante de la famille des composées. — Tendon des muscles.
5—Déchireras légèrement la peau.
6—Aquilon. — Claires.
7—Fausse. — Adj. poss.
8—Laize. — Nul. — Tamis.
9—Mèche de cheveux. — Scandium. — Désappointés.
10—Fougue. — Cérémonial.
11—Attachai. — Effort fait sur un levier dans un but déterminé.
12—Certaines. — Voie.

SOLUTION DU PROBLÈME D-791



(Edimédia)

Horoscope

Mardi

1991 Bélier: du 21 mars au 20 avril Vous devriez vous soucier un peu plus de votre santé et de votre application au travail, deux secteurs que vous avez plutôt négligés ces derniers temps. Démontrez votre habileté à ceux qui travaillent avec vous et vous obtiendrez l'appréciation que vous recherchez. En fait, vous pourriez même recevoir des louanges d'une personne qui vous a toujours sous-estimé.
Taureau: du 21 avril au 20 mai La passion sera le sentiment dominant de la journée. Presque tous les natis de ce signe tomberont en amour avec une personne aimée, peu importe les circonstances. Sachez d'ou émergent ces sentiments et réalisez qu'ils ne sont que passagers. Cela vous évitera des déceptions. Mais tout cela est très humain.
Gémeaux: du 21 mai au 21 juin Au travail, maintenez votre position, car vous savez que vous êtes en terrain solide. Les fondations que vous avez érigées au niveau de votre entreprise commencent à porter des fruits, ce qui vous assure le respect des autres. Une promotion est en vue et vous semblez le candidat idéal pour l'assumer. Sur le plan sentimental, votre relation est au beau fixe.
Cancer: du 22 juin au 22 juillet Vous devriez reconnaître votre potentiel. Si vous êtes pessimiste et si vous échouez à donner votre plein rendement à l'ouvrage, il sera difficile de vous entendre avec vos collègues ou les personnes qui travaillent avec vous. Essayez de communiquer avec ceux qui peuvent vous aider, ne soyez pas renfermé. Préparez-vous psychologiquement

à oublier vos habitudes passées et à vous ouvrir sur de nouveaux projets.
Lion: du 23 juillet au 23 août Vous êtes sous l'influence lunaire, ce qui vous prédispose à accomplir de formidables affaires. Ne craignez pas de sortir et de demander ce que vous voulez et ce dont vous avez besoin. Ce n'est pas le temps de vous cantonner dans l'obscurité puisque vous avez un grand potentiel à offrir. Vous vous surprenez vous-même en vous plaçant sous les feux de la rampe.
Vierge: du 24 août au 22 sept. Vous devez accepter les limites de votre situation de bon cœur aujourd'hui. En fait, vous n'avez pas le goût de vous creuser la tête à l'ouvrage. Sur le plan affectif, vous devriez maintenir le même état d'esprit, ce qui devrait vous valoir l'oubli et le pardon de certaines erreurs passées. Cela vous procurera un grand soulagement.
Balance: du 23 sept. au 23 oct. Il est important pour vous de marquer des points au travail afin de réaliser vos buts. Vous devrez départager les choses valables des frivolités. Ne soyez pas récalcitrant à accepter l'aide d'un ami qui veut vous donner un coup de pouce. Il n'y a pas de conséquence pour votre amour-propre. Sur le plan sentimental, un natif d'un signe aérien est présent dans votre vie.
Scorpion: du 24 octobre au 22 nov. Sur le plan professionnel, vous serez confronté à une situation où votre jugement sera mis à contribution devant un supérieur. Vous allez impressionner et vous surpasser. Vous serez très satisfait de vous, car vous aurez été très productif. Vous mériterez bien des louanges de votre entourage.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre Votre colère montera d'un cran aujourd'hui en raison d'un événement désagréable. Il est important d'accepter la situation philosophiquement plutôt que d'en faire un drame. Votre sang-froid vous permettra de rétablir votre harmonie et l'équilibre autour de vous. Un appel interurbain d'un ami lointain vous apportera une grande joie.
Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Vous serez attentif à une personne du sexe opposé qui ne cesse de dire que vous êtes irrésistible. Sur le plan monétaire, vous éprouvez quelques difficultés. Une décision s'impose afin d'assurer votre sécurité économique future. Concentrez-vous sur ce problème en vous disant que les choses plus attirantes et intéressantes viendront plus tard.
Verseau: du 21 janvier au 19 février Vos placements financiers risquent de vous préoccuper en cette journée. Ne vous laissez pas entraîner par ces obsessions économiques, aussi importantes soient-elles, vous avez besoin d'une longue perspective et du temps. En fait, si vous êtes consentant à donner une satisfaction immédiate en retour d'avantages futurs, vous faites une erreur.
Poissons: du 20 février au 20 mars Vous pourriez bien avoir à exercer votre patience aujourd'hui dans une matière qui vous tient à cœur. Votre entourage répandra des commérages sur votre compte alors que tout ce que vous voulez ce sont des faits. Vous aurez à faire preuve de fermeté en définissant votre position. Cela pourrait vous valoir des appuis d'une personne qui partage votre point de vue.

(Edimédia)

Mot mystère

481

8 lettres

Le mot clé: le Vendredi Saint

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

Table of words: beau, Dieu, geste, larron, pardon, religion, vénéré, bon, divinité, grâce, laudes, passion, rouge, vérité, Caiphe, échec, homélie, messe, Pater, saint, voie, carême, Église, Messie, pélerin, salut, ciel, mort, Sauveur, croix, ferveur, Iscariote, mourir, piété, trahison, crucifié, fiel, Pilate, crucifix, fin, Jésus, prier, culte, flagellé, Judas, orant, procès, Vendredi

Solution du problème précédent: algarade

Grid solution for the previous problem, showing the word 'algarade' in the grid.

(Edimédia)

Bridge

3785

BRIS 4-1 OU 4-2 DES ATOUTS

Devant un contrat à l'a-tout, quand il y a cinq atouts à l'extérieur, et à plus forte raison quand il y en a six, le déclarant devrait toujours se poser la question, à savoir ce qui peut arriver si l'un des défenseurs a quatre atouts, et quelles sont les solutions possibles.

Bridge hand diagram showing cards in Ovest, Est, and Sud positions.

Les enchères: Sud Ovest Nord Est, 1 2 3 4, 2 3 4 5, 3 4 5 6, 4 5 6 7

Entame: as de carreau.

Plan de jeu à retardement

Quand cette main fut jouée, Ovest fit l'as, le roi, puis la dame de carreau que Sud coupa. Pour ne pas être en reste avec l'autre, le déclarant fit dans l'ordre, le roi, l'as et la dame de pique, découvrant avec stupeur que celui qui était long à carreau avait le valet de pique maître. Après y avoir réfléchi longuement, il trouva une solution. Il pourrait faire son contrat si Ovest avait trois cartes de trèfle et si le roi de coeur était à sa droite. À la septième levée donc, il traversa au mort à trèfle et risqua la finesse à coeur. Avec la rapidité d'un fauve, Ovest fit le roi de coeur, le valet de pique et les deux carreaux maîtres pour défaire le contrat de trois plis.

Retournons à la quatrième levée

Le déclarant aurait pu éviter cette ignominie et un tel casse-tête, s'il s'en était donné la peine au départ. En fait, le contrat était certain contre tout bris 3-3 ou 4-2 des atouts. À la quatrième levée, il s'agit tout simplement de laisser filer le 9 de pique, à moins évidemment qu'Ovest ne couvre.

Si Est gagne du valet, il n'y peut rien. Sud en effet gagne tout retour et enlève les atouts. Contre un retour à carreau, c'est le mort qui coupe. Pour ne pas être intéressé, le 9 de pique tient. Il n'y a plus qu'à faire le roi en Nord, à reprendre la main par l'as de coeur, à enlever les atouts et à encaisser tous les trèfles. Au lieu de chuter de trois plis, le déclarant aurait même réalisé un pli supplémentaire. Belle différence, non ! Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Arts et spectacles

Place du 150e

La tradition continue à Ville de La Baie

par **Christiane Laforge**
LABAIE (CL) — Avec Céline Dion, Julie Masse, Marjo, Michel Rivard, Paul Piché, les Shows de Soirée de La Baie devraient être très animées à Place du 150e. Unique producteur des vingt spectacles au programme de 1991, le Service municipal des loisirs de Ville de La Baie espère que les spectacles majeurs s'autofinanceront. Un optimisme qui se démontre par une réduction du prix des billets et par le grand nombre de spectacles gratuits.

«C'est une habitude qui a été prise en 1988 que d'animer Place du 150e, déclare le maire Claude Richard. En 1990 nous avons investi 300 000\$ pour rendre permanente Place du 150e. Cette année, la municipalité devient l'unique producteur. C'est un risque calculé mais nous sommes confiants.»

Les spectacles majeurs auront lieu les fins de semaine. Cela commencera par les célébrations de la Saint-Jean, le 23 juin, avec Breen Leboeuf et Dan Bigras. Un spectacle qui sera suivi par de l'animation et un grand feu de joie.

L'ensemble du programme se veut un choix capable de satisfaire tous les goûts: rock, poésie, country, chanson populaire, spectacle de RAP, humour. Ainsi se succéderont Marjo le 24 juin, Paul Piché et Michel Rivard le 29 juin,

Edouard Castonguay et sa famille, Jerry Cormier, les Dalton lors du spectacle country le 30 juin, Céline Dion le 6 juillet, Julie Masse le 13 juillet, Maestro Fresh Wes, MCJ and the Cool «G», Spunk-a-Declic le 20 juillet, Rock et Belles Oreilles le 27 juillet.

Spectacles gratuits

Du 22 juin au 28 juillet des spectacles gratuits seront présentés à Place du 150e: La Bande élastique, Taxi Blues, Thirteen Death, Robert Leroux, Fragile, Maude Robitaille, Maude Grenier, Belu Beer Band, Jocelyne Tremblay. Il y aura deux soirées de cinéma, les 21 et 28 juillet: «Mon fantôme d'amour» et «Ding et Dong», ainsi qu'un visionnement de l'enregistrement de l'émission «Salut Nashville».

Au programme, le Service des loisirs a prévu un festival rock et un festival des Mini-stars. Le festival rock se tiendra les 18 et 19 juillet et réunira des groupes de musique rock amateurs de tous les genres désireux de participer au concours du «Groupe Rock de l'année». Les groupes intéressés peuvent s'inscrire en communiquant avec le Service des loisirs de Ville de La Baie.

Pour la première année, Place du 150e, présentera les Mini-Stars, mettant en vedette des jeunes de moins de 15 ans. On peut s'y inscrire jusqu'au



LES SHOWS DE SOIRÉE - Robin Simard, directeur du Service municipal des loisirs de La Baie qui agira à titre de producteur des spectacles de Place du 150e.

(Photo Sylvain Dufour)

28 juin. Il s'agit d'imiter une vedette actuelle et de chanter en «lipsing». Le festival des Mini-stars sera présenté le 7 juillet.

Horaire et billets

Tous les spectacles débiteront à 21h00, à l'exception de celui de La Bande élastique, le 22 juin, qui sera présenté dès 20h00.

Les billets sont à 10\$ pour les adultes et à 3\$ pour les enfants de 12 ans et moins. Par contre, le coût d'entrée du spectacle country sera de 6\$ par adulte.

On peut se procurer les billets à Place du 150e. D'autres dépôts ont également été prévus, soit Tabagie 580 et Tabagie du Royaume à Chicoutimi; Tabagie Nelson et Saga-

mie le dépanneur St-Hubert à Jonquière; Accommodation Georges Dufour, Restaurant Lucerne, Tabagie chez Jacques, Accommodation des 21 et Ultra dépanneur à La Baie.

L'île du repos s'active

PERIBONKA (CL) — Le programme culturel de l'Auberge Île du repos de Pérignonka prévoit six spectacles, deux rencontres d'écrivains et un rallye théâtre.

C'est Claude de Chevigny qui ouvrira la saison, les 28 et 29 juin. Auteure-compositrice-interprète, saxophoniste, elle chantera ses plus récents succès dont «Maria Ouellette».

Les 5 et 6 juillet, ce sera Louise Forestier et sa pianiste Caroline Dupré.

Maude Robitaille, chanteuse originaire d'Alma présentera son spectacle «Dans le bleu du soir» le 12 juillet.

Suivra André Duchesne avec sa «Locomotive» le 17 août; Karen Young avec «Triple sens» les 23 et 24 août et, clôturant la saison, le 30 août, Hubert Tremblay ou Larry Session.

Deux écrivains seront les

invités de l'île. Le dimanche 14 juillet, à 20h30, Patrice Desbiens, franco-ontarien, récipiendaire du Prix du Nouvel-Ontario en 1986, parlera de sa poésie. Il a déjà publié huit recueils; sept aux Editions Prise de Parole et un dernier, «Amour Ambulance» aux Ecrits des Forges.

Auteure dont l'entrée dans le monde littéraire a été remarquée, Lise Tremblay, sera au rendez-vous du 11 août, 20h30. Elle nous présentera sa «femme qui marche» de son premier livre: «L'Hiver de pluie» publié aux Editions XYZ.

La saison se terminera par le brunch gastronomique et son rallye théâtre, le 31 août. Les billets pour les spectacles sont maintenant disponibles.

Pour réservations on peut communiquer aux numéros 668-5679 ou 347-5649.

DINER-CONFERENCE

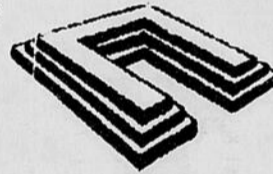
FORUM ENERGIE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

et LA CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

auront le plaisir de recevoir à leur tribune



MONSIEUR DENIS ST-PIERRE
 Vice-Président, région Saguenay
HYDRO-QUÉBEC
MERCREDI, 5 JUIN 1991 À 12H00
 Hôtel Chicoutimi



Sujet de la conférence: «Défis et enjeux d'Hydro Québec d'ici l'an 2000 pour répondre aux besoins énergétiques des québécois»

Coût: 20 \$

Billets disponibles auprès des administrateurs et à la Chambre de commerce de Chicoutimi 43-5941

On dit qu'il est...

connu comme **Barabbas!***

Demandez à **Christian Tremblay** représentant commercial de vous en parler!

le **QUOTIDIEN** *de l'âme nature*

Service publicitaire: 545-4474



*42% des étudiants lisent le Quotidien chaque semaine. Sources: NADbank '90

MIDI À 7 - 2 POUR 1 - ENTRÉE GRATUITE

Pour dames seulement

3 supers danseurs
 Jeudi - vendredi - samedi
 À partir de 21h00



Pour hommes

10 jolies danseuses
 Danse continue
 À partir de 15h00

Et si vous cherchez les gens les plus distingués, ne les cherchez plus, ils sont au **BEAU JEU PLUS**



173, Salaberry CHICOUTIMI
543-4980

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!
 ADMISSIION ADULTES \$5.00
 ENFANTS/ÂGE D'OR \$4.00
 LES MARDIS À \$2.50

QUAND L'HABIT FAIT L'ESPION
 RICHARD GRIECO
 14 ans
 Voilà ce qui arrive quand on nous prend pour un autre.

PLAGE DU ROYALME	19:00 - 21:20
CINÉMA DU COMPLEXE	19:20 - 21:20

JOUER DUR
 MICHAEL J. FOX
 JAMES WOODS
 14 ans

PLAGE DU ROYALME	19:00
CINÉMA DU COMPLEXE	19:05 - 21:30
CINÉMA ODÉON	19:00 - 21:15

LA FISSURE II
 La première fissure ne faisait qu'ouvrir la porte. Maintenant l'enfer est à vos pieds.
 version française de **GATE II**
 2e film: Dark Angel

PLAGE DU ROYALME	19:20 - 21:25
CINÉMA DU COMPLEXE	19:15 - 21:30

ROBERT DE NIRO COUPABLE PAR ASSOCIATION
 "PUISSANT. PROVOQUANT. PARFAIT. De Niro est extraordinaire."
 Pat Collins, WWOR TV

PLAGE DU ROYALME	SOIRS 21:15
CINÉMA DU COMPLEXE	19:00 - 21:15

Famille canadienne moyenne

1530 \$ de nouvelles taxes depuis 1984

OTTAWA (PC) — Le gouvernement conservateur est allé chercher 1530\$ de nouvelles taxes dans les goussets de la famille canadienne moyenne depuis 1984, ce qui reflète une croissance plus rapide que dans d'autres grandes nations industrialisées, selon les données d'une nouvelle étude.

Pendant ce temps le fardeau fiscal des entreprises a décliné, comparé à la taille de l'économie, note l'étude de Global Economics Ltd, une maison de recherche qui a ses bureaux à Ottawa.

«L'équité du système de taxation s'est détériorée sous les conservateurs, le système

est devenu moins équitable et plus compliqué», affirme M. Patrick Grady, auteur de l'analyse.

Vendredi, le ministre des Finances Don Mazankowski révélait que la proportion des taxes canadiennes totales par

rapport au produit intérieur brut est d'environ 34 pour cent. C'est davantage qu'aux États-Unis et au Japon, mais toujours moins que chez les autres membres du Groupe des Sept (principaux pays industrialisés), la Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne et l'Italie.

M. Grady a indiqué que son étude vient confirmer les dires du ministre Mazankowski. Cependant, entre 1984 et 1989, la part des taxes fédérales payées par les particuliers a grimpé à 12,9 pour cent du produit intérieur brut, qui est la valeur de tous les biens et services produits par l'économie. Cette proportion était de 11,2 pour cent en 1984. Le Canada a donc le niveau le plus élevé de taxation des particuliers au sein du G-7.

«Part réduite des entreprises»

La part des taxes payées par les sociétés est passée de 3,4 pour cent en 1984, à 2,6 pour cent du PIB en 1989. Seule l'Allemagne, avec 2 pour cent, avait un plus faible taux de taxation des sociétés.

Depuis 1984, l'augmentation de la part nette des taxes fédérales s'est traduite par une ponction de 1530\$ pour une famille moyenne de 2,3 person-

nes, disposant d'un revenu de 47231\$ en 1991. Cette hausse s'explique par l'augmentation des impôts sur le revenu, des surtaxes, des taxes de vente et d'accise, le relèvement des cotisations versées au régime d'assurance-chômage, au régime des rentes, et à la baisse des allocations familiales et des pensions de vieillesse.

Ces chiffres tiennent compte des remboursements de la taxe fédérale de vente et des crédits d'impôt pour enfants versés aux particuliers.

A Winnipeg la semaine dernière, le ministre du Revenu Otto Jelinek a soutenu que les taxes élevées sont une des raisons qui poussent les Canadiens à aller faire leurs emplettes aux États-Unis. «Pour diverses raisons, dont l'une tient au déficit, nous avons été trop loin en ce qui concerne les taxes et les impôts, et nous sommes en train de revoir tout le système», a-t-il dit.

Mais vendredi, le ministre Mazankowski a nié que les Canadiens soient surtaxés et a prévenu les contribuables qu'il valait mieux ne pas s'attendre à des réductions de taxes tant qu'on n'aura pas réussi à maîtriser le déficit de 30,5 milliards\$.

Sommet des sept

Le Canada n'a rien contre la présence du leader de l'URSS

LA HAYE (AFP) — Le Canada est favorable à la «présence» du président soviétique Mikhaïl Gorbatchev à la rencontre des sept pays les plus industrialisés, prévue en juillet prochain à Londres, a confirmé lundi lors d'une visite aux Pays-Bas le ministre canadien de l'Industrie et du Commerce extérieur, M. Michael Wilson, lors d'une visite aux Pays-Bas.

«Nous avons été et sommes favorables à la présence de M. Gorbatchev à la rencontre», a déclaré le responsable canadien devant la chambre de commerce néerlandaise réunie lundi à La Haye. «Nous pensons que c'est important pour les dirigeants des pays membres du G-7 d'avoir un dialogue continu avec le président de l'Union soviétique», a-t-il poursuivi.

M. Wilson n'a donné aucune précision quant aux modalités de la présence éventuelle à Londres du président Gorbatchev.

La semaine dernière, le premier ministre canadien, M.

Brian Mulroney, avait indiqué que son pays était favorable à la venue de M. Gorbatchev à Londres «après la conclusion» du sommet du G-7.

Le G-7, qui doit se réunir au sommet du 15 au 17 juillet à Londres, comprend les États-Unis, le Japon, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, la France, l'Italie et le Canada.

«M. Mulroney, a rappelé M. Wilson, avait déjà entamé cette réflexion l'an dernier, en estimant qu'il serait utile que le président du G-7 informe le président soviétique tous les ans» après le sommet.

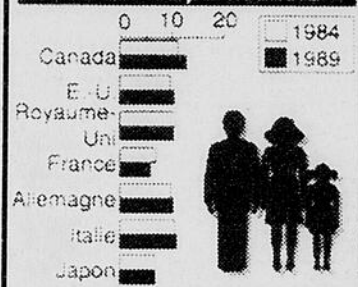
M. Wilson a encore estimé que le déblocage samedi dernier des négociations CFE (désarmement conventionnel) avait permis «de lever les derniers obstacles» à la présence de M. Gorbatchev au sommet de Londres.

«Je pense que si nous pouvons fournir (à l'URSS) des avis et de la compréhension (concernant les difficultés économiques), nous aimerions le faire», a conclu le ministre.

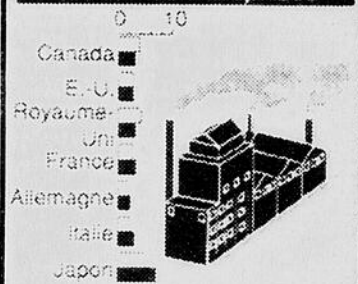
Taxes du G-7

Comparaison entre les revenus gouvernementaux totaux tirés des taxes, sous forme de pourcentages du Produit national brut.

Taxes sur les particuliers



Taxes sur les entreprises



Taxes totales



Biomasse

Québec investit dans un secteur nouveau

MONTREAL (PC) — Lorsqu'on parle de recherche et développement, habituellement, c'est pour se plaindre du manque d'investissement ou donner des statistiques désolantes sur la place qu'occupe le Québec parmi les pays industrialisés.

Cette fois, c'est une bonne nouvelle qui était annoncée par la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science: un investissement de 17,5 millions\$ dans le Centre québécois de valorisation de la biomasse.

La ministre Lucienne Robillard a en effet confirmé le mandat du centre de recherche pour un autre cinq ans.

Le Centre québécois de valorisation de la biomasse ne fait pas lui-même la recherche, mais il participe directement au montage et au suivi des projets.

Les projets qu'il supporte

s'étendent aux domaines de la forêt, de l'agriculture, des matières alimentaires, tourbeuses, du papier, des déchets municipaux biodégradables, bref tout ce qui touche la biomasse.

De 1985 à 1991, le centre a reçu 215 demandes. Il a déboursé quelque 15 millions\$, dont 80 pour cent à la recherche et au développement. En tout, 74 projets de recherche étaient en cours ou terminés à la fin de l'exercice, le 31 mars dernier.

Tout ça prouve l'intérêt pour la recherche, pour l'environnement et démontre à quel point le centre a atteint ses objectifs, soulignait la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science.

Parmi les projets retenus, notons deux qui ont été commercialisés: le compost tourbe et crevettes et le «tomato mix» pour la culture des tomates.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... **72787826**
vaut: **100** Multi-points
Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

COLLECTE DE SANG

CHALET DU PARC ROSAIRE-GAUTHIER

MARDI ET MERCREDI LES 18 ET 19 JUIN
14H00 À 17H00 ET 19H00 À 21H00

OBJECTIF: 800 DONNEURS

RESPONSABLES:



Andrée C. Simard



Collette Gaudreault



Claire Tremblay

BIENVENUE À TOUS!

UNE COLLABORATION:

progrès dimanche

le QUOTIDIEN

Denrées

MONTREAL (PC)
Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture...

La bourse

Montréal

première catégorie, blanc 5,3815; première cat., coloré 5,3885.
Produits concentrés (sac de 20 kg) lait écrémé en poudre, pulvérisé...

Table of stock market data for Montreal, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chant. Lists various companies and their stock prices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for Titré, Ventes, Haut, Bas, Ferm., and Chant. Lists various companies and their stock prices.

Market Summary

Summary table of market performance, including sections for Junior Gainers, Junior Losers, Most Active, and Stock Sales/High/Low/Close/Perc.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Fonds mutuels

Large table of mutual fund data, including fund names, categories, and performance metrics.

Table of market indices for New York and Montreal, including Dow Jones and Indice Composé.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their stock prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their stock prices.

Or 365.50 Dollar Canadien .. 0.8740

Advertisement for Levesque Beaubien Geoffrion Inc. with logo and contact information.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Table comparing interest rates for various institutions, including B. Comm. Can., B. Comm. Ital., B. Laurentienne, etc.

Prêt hypothécaire: assurance-vie non-incluse. Prêt personnel: taux minimum. Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.

CHICOUTIMI-NORD: St-Ephrem, grand 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1er plancher, très propre, libre immédiatement, \$275 00. Tél.: 545-6187, 549-9343.

CHICOUTIMI: 4 1/2 moderne, neuf, près des centres d'achat et Parc Urbain, rue des Goylands et des Pigeons, entrée indépendante. Prix \$565 à \$650. Tél.: 696-1071.

CHICOUTIMI: 4 1/2, très grand avec balcon, quartier tranquille, situé 1220, Lormoz-Genest, libre 01 juillet, \$550 00. Tél.: 545-6198, 690-2200.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRES PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE SERVICE DE CONCIERGE-RIE: 1/2, 2/2, 3/2, 4/2, 5/2, 6/2. TEL.: 698-8383. 1 MOIS GRATUIT!

CHICOUTIMI-NORD: 107 Flamand, 3/2, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-0954 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5/2 moderne, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-9895 après 18h00.

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, non loin de la Base, 4/2, chauffé, eau chaude fournie, tél.: 545-1782, 549-7634, Bernard.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2, 5/2, modernes, poêle B.B.Q. en prime, \$435 et \$485. Boulevard Tadoussac. Tél.: 693-1066.

CHICOUTIMI: Place Taché, grand 5/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, prix avantageux. Tél.: 545-7976, 545-9206, 549-2209.

CHICOUTIMI: 4/2 éclairé, chauffé, quartier Murdoch, haut de maison, tranquille, \$450/mois. Tél.: 549-1536.

CHICOUTIMI: 3/2, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, \$320. Libre 1er juillet, 37 C. Bossé 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3/2, meublé, chauffé, éclairé, 777 des hospitalières, près université, libre immédiatement. Possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 543-6346, 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1/2, 2/2, 3/2, 5/3 Racine, chauffé, éclairé. Tél.: 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3/2, meublé, chauffé, éclairé, arrière-Place Saguenay, libre immédiatement, tél.: 696-2984.

CHICOUTIMI-NORD: 147 Riviera, 5/2, non chauffé, patio, remise, construction 1985, \$500 00/mois. Possibilité d'option d'achat, libre 1er juillet. Tél.: 548-8887.

CHICOUTIMI-NORD: 4/2, non chauffé, non éclairé, 171 Mgr. Martel, libre 1er juillet, \$355. Tél.: 549-8777.

CHICOUTIMI: 3/2, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$275 00. Tél.: 696-0517.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo Genest, 4/2, non chauffé, non éclairé, 5 minutes Place du Royaume, moderne, libre 1er juillet, \$485 00/450 00. Tél.: 549-6628.

CHICOUTIMI: 2/2 meublé, chauffé, éclairé, libre 01 juillet. Tél.: 696-0320.

CHICOUTIMI: Avenue Savard, grand 4/2, propre, balcon, remise, meublé si désiré, libre immédiatement. Tél.: 543-9855.

CHICOUTIMI: 4/2, neuf, secteur du golf Ricochet, non chauffé, non éclairé, tél.: 545-3779, après 18h00.

CHICOUTIMI: 3/2, 5/2, chauffé, éclairé Serge, 696-1037, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 3/2, 4/2, 5/2, chauffé, éclairé Murielle, tél.: 690-1678, en tout temps: 549-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 2/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bain moderne, conviendrait pour personne seule. Libre fin mai. 355A rue Goulet près Place Saguenay. Tél.: 543-0320 Philippe Gagné.

GARCONNIERE: (loft) meublé, chauffé, éclairé, centre-ville et Cégep. Tél.: 543-8183.

JONQUIERE: 3/2, quartier Des Peintres, stationnement et entrée privée, aspirateur central. Tél.: 695-3991.

JONQUIERE: construction neuve, prêt le 01 juillet: 4/2, très grand, ultra moderne, situé rue St-Pierre, près du Cégep, \$480 000/mois - 3/2, très grand, ultra moderne situé rue St-Pierre près du Cégep, \$380 000/mois - Chambre avec salle de bain commune près du Cégep \$200 00/mois. Tél.: 695-4551.

JONQUIERE: 3/2, meublé, chauffé, éclairé, \$400 00, pas de stationnement, tél.: 547-3924.

JONQUIERE: 4/2, moderne, \$405 00/mois. Tél.: 547-3386.

JONQUIERE: 3/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cégep, disponible immédiatement. Tél.: 543-3181 ou 547-1724.

JONQUIERE: 4/2, rénové, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.: 547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: 2/2, meublé, libre 1er juillet. Tél.: 547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: 4/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près Galerie Jonquière. Tél.: 543-5145.

JONQUIERE: 5/2, non éclairé, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 543-1479, 695-3154.

JONQUIERE: 4/2, \$400 00, chauffé, éclairé, meublé, 2168 St-Dominique. Tél.: 548-5130 matin et soir, 542-3300 après-midi.

JONQUIERE: 2/2, chauffé, éclairé, meublé, laveuse-écheuse, eau chaude, grand stationnement, déneigé, situé sur la rue St-Dominique près de l'aéro-parc. Libre début juillet. Tél.: 542-6646.

JONQUIERE: 3/2, meublé, chauffé, éclairé, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie. \$350 00. Libre immédiatement. Situé au 4078 de la Loire, appartement 4 libre immédiatement, 4074 de la Loire, libre 1er mai. Tél.: 542-8771, 548-6951.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4/2, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble passible. Tél.: 542-7644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 2/2, semi-meublé, Danielle Caron, \$42 4459.

JONQUIERE: grand 4/2, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 547-8351.

JONQUIERE: 4/2, demi-sous-sol, \$325 00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: 4/2, 5/2 pièces, paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, \$42-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE: 3/2 rue Bouilly, chauffé, éclairé, meublé, Nicole, \$42 6445, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3/2 rue St-Dominique, chauffé, éclairé Doris, 547-7579, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3/2 rue de l'Hôpital, chauffé, éclairé Louise, 542-5410, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4/2, fini moderne, situé centre-ville, conviendrait pour couple à la retraite ou sans enfant. Libre 1er juillet. Tél.: 547-8668.

JONQUIERE 4042 boulevard Harvey, 2/2, semi-meublé. Libre 01 juillet. Tél.: 547-9924.

JONQUIERE: grand 4/2 neuf, style condo, près centre-ville. Libre 1er juillet. Tél.: 542-5756, 547-2015.

JONQUIERE, secteur Cégep, 4/2, non chauffé. Libre immédiatement. Tél.: 542-3904.

JONQUIERE: très grand 8 pièces, 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, garde-robe cède, paroisse St-Laurent. \$495 00 Rez-de-chaussée, aussi 3/2, 3596 rue St-Joseph. Tél.: 690-7103, 542-1109.

JONQUIERE, secteur St-Georges, grand 4/2, hors-sol, chauffé, éclairé, très propre, \$420/mois. Tél.: 547-4313.

KENOGAMI: 4/2, maison seule au 3666 Joliette, \$450, chauffée, non éclairée. 3/2 au 3801 Notre-Dame, \$325, chauffée, éclairée, meublé 5/2, au 2173 St-Hubert \$415, chauffée, non éclairée, 4/2, troisième étage au 2156, St-Hubert en avant. Tous libres 1er juin. Tél.: 548-5130 matin et soir, 542-3300 après-midi.

KENOGAMI: 4/2, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur à mur, armoires, meublé et chère, service de conciergerie, intercom, etc. Avec balcon et porte-patio \$440 00, sans balcon \$395 00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: 4/2, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur à mur, armoires, meublé et chère, service de conciergerie, intercom, etc. Avec balcon et porte-patio \$440 00, sans balcon \$395 00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-6463, 547-8170.

LA-BAIE (Bagotville), 2/2, 3/2, libres immédiatement. Tél.: 544-7447 après 18h00.

LA-BAIE, grand 3/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près Galerie de la Baie. Tél.: 544-0346.

LA-BAIE: 1822, Alfred-Dubuc, secteur Polyvalent, 3/2, non meublé, non chauffé, libre 1er juillet. \$300. Tél.: 693-1501.

LA-BAIE: 2/2, meublé ou non, chauffé, éclairé \$245. Tél.: 544-7889.

LA-BAIE: 3/2, 4/2, 5/2, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE: 4/2, 5/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.: 544-5084.

LA-BAIE: 4/2, sous-sol, rue Victoria, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-7296.

LA-BAIE, 4/2, 5/2, 6/2, chauffé. Tél.: 678-2769, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA-BAIE: 5/2, très propre, bien situé. Libre 1er juillet. 4/2 avec salon double, très propre, libre 1er juin. Tél.: 544-2683.

LATERRIERE: 4/2, un mois gratuit. Libre immédiatement. Chauffé, éclairé. Tél.: 678-2769, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LATERRIERE: 3/2 près d'Alcan, tapis mur à mur. Tél.: 678-9606.

LATERRIERE, Portage Nord, garçonniers équipés au complet. Tél.: 678-2880 après 17h00.

LATERRIERE: 4/2, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement, \$325. Tél.: 549-6727.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4/2, 5/2, rue Virmy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.: 693-1416, 547-5286.

ARVIDA: 3/2, non chauffé, non éclairé, bien rénové (refait à neuf 2 ans) \$300, libre 1er juillet. Tél.: 548-4676 Luc ou David.

PLACE LANGELIER ARVIDA: 3/2, 4/2, 5/2, RUE LANGELIER, PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appel. vite, tél.: 548-1767, 548-5710, radio-chasseur: 696-7238, 547-5286.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi: 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4/2, 5/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

RIVIERE-DU-MOULIN, duplex à palier, 2 chambres, plafond cathédrale, moderne, libre 1er juillet. \$545. Non chauffé, éclairé. Régis Morin, 690-0591.

RIVIERE DU MOULIN: grand 5/2, chauffé, eau chaude, \$515. Libre 1er juillet. 438 Fradette, 2ième étage. Tél.: 545-9449.

RIVIERE-DU-MOULIN, 1293 Renault, 3/2, meublé ou semi-meublé, frais peinturé, \$305 à \$325. Eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.: 678-9453.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3/2, non chauffé, sous-sol, semi-meublé ou non, libre 1er juin. Tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: duplex 5/2, moderne, tél.: 696-1783.

SECTEUR NORD: des Hydrangées, 2/2, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio, galerie idéal pour personne seule \$300 00. Tél.: 543-4128, heures de repas.

ST-FULGENCE, 6/2, non chauffé, non éclairé, \$325/mois. Libre immédiatement. Tél.: 674-2610.

JONQUIERE: 2/2, chauffé, éclairé, meublé, laveuse-écheuse, eau chaude, grand stationnement, déneigé, situé sur la rue St-Dominique près de l'aéro-parc. Libre début juillet. Tél.: 542-6646.

JONQUIERE: 3/2, meublé, chauffé, éclairé, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie. \$350 00. Libre immédiatement. Situé au 4078 de la Loire, appartement 4 libre immédiatement, 4074 de la Loire, libre 1er mai. Tél.: 542-8771, 548-6951.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4/2, rue des Sizerins, près Cégep. Immeuble passible. Tél.: 542-7644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 2/2, semi-meublé, Danielle Caron, \$42 4459.

JONQUIERE: grand 4/2, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 547-8351.

JONQUIERE: 4/2, demi-sous-sol, \$325 00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: 4/2, 5/2 pièces, paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, \$42-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE: 3/2 rue Bouilly, chauffé, éclairé, meublé, Nicole, \$42 6445, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3/2 rue St-Dominique, chauffé, éclairé Doris, 547-7579, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3/2 rue de l'Hôpital, chauffé, éclairé Louise, 542-5410, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

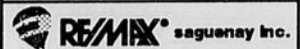
JONQUIERE: 4/2, fini moderne, situé centre-ville, conviendrait pour couple à la retraite ou sans enfant. Libre 1er juillet. Tél.: 547-8668.

Moins de 64 000 \$



CHICOUTIMI-NORD: 223, Beaujolais. Il faut visiter! Tapis neuf, 3 chambres, idéale comme premier achat.

Inf.: MURIEL GODIN, bur.: 545-1515, rés.: 696-2844



MAISON À VENDRE À QUI LA CHANCE!

RIVIERE CHICOUTIMI: sur le bord de la rivière, 54 000 pi. car. de terrain. Coin très tranquille. Grand patio: 24' x 28'; deux garages.

OCCASION UNIQUE

TÉLS: LE SOIR: 678-9581 LE JOUR: 693-2967

CHICOUTIMI, 736 CHEMIN SYDENHAM, \$84 500 00. A VENDRE OU A LOUER. REVENUS: \$345 00-\$800 00 MOIS. Tél.: 693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: Du propriétaire, magnifique résidence, 11 pièces, foyer, terraces, vue sur le Saguenay, revenu possible. Tél.: 543-6725, 545-6370.

CHICOUTIMI: jumelé neuf (terrasse de la Pulperie), dimensions 20x32, 1450 de l'Estacade. Prix à discuter. Tél.: 693-1501.

CHICOUTIMI, 1314 Victor-Guimond, magnifique résidence 25x61', 3 chambres, avec garage double (portes 8x3'), bout de rue cul de sac. Piscine 18x33' 1990, avec patio fin en bois traité entourant au complet la piscine, jardin. Sous-sol fini, etc. Tél.: 693-1899, 545-6354.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, CHICOUTIMI-NORD, bungalow, sous-sol fini, ARVIDA, split-level, 3 logements, rapporte \$1 000/mois. Tél.: 547-4149.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison avec revenu de \$375/mois, très propre, 2109 P. de Lalement Jonquière. Tél.: 693-0791, 542-6383.

SHIPSHAW: 12 pièces, 2 étages, sous-sol fini, terrain 25 000 pieds, 2 bres garage et remise. Agents s'abstenir. Tél.: 542-1209.

CHICOUTIMI, 1314 Victor-Guimond, magnifique résidence 25x61', 3 chambres, avec garage double (portes 8x3'), bout de rue cul de sac. Piscine 18x33' 1990, avec patio fin en bois traité entourant au complet la piscine, jardin. Sous-sol fini, etc. Tél.: 693-1899, 545-6354.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, CHICOUTIMI-NORD, bungalow, sous-sol fini, ARVIDA, split-level, 3 logements, rapporte \$1 000/mois. Tél.: 547-4149.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison avec revenu de \$375/mois, très propre, 2109 P. de Lalement Jonquière. Tél.: 693-0791, 542-6383.

SHIPSHAW: 12 pièces, 2 étages, sous-sol fini, terrain 25 000 pieds, 2 bres garage et remise. Agents s'abstenir. Tél.: 542-1209.

CHICOUTIMI, 1314 Victor-Guimond, magnifique résidence 25x61', 3 chambres, avec garage double (portes 8x3'), bout de rue cul de sac. Piscine 18x33' 1990, avec patio fin en bois traité entourant au complet la piscine, jardin. Sous-sol fini, etc. Tél.: 693-1899, 545-6354.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, CHICOUTIMI-NORD, bungalow, sous-sol fini, ARVIDA, split-level, 3 logements, rapporte \$1 000/mois. Tél.: 547-4149.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison avec revenu de \$375/mois, très propre, 2109 P. de Lalement Jonquière. Tél.: 693-0791, 542-6383.

SHIPSHAW: 12 pièces, 2 étages, sous-sol fini, terrain 25 000 pieds, 2 bres garage et remise. Agents s'abstenir. Tél.: 542-1209.

CHICOUTIMI, 1314 Victor-Guimond, magnifique résidence 25x61', 3 chambres, avec garage double (portes 8x3'), bout de rue cul de sac. Piscine 18x33' 1990, avec patio fin en bois traité entourant au complet la piscine, jardin. Sous-sol fini, etc. Tél.: 693-1899, 545-6354.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, CHICOUTIMI-NORD, bungalow, sous-sol fini, ARVIDA, split-level, 3 logements, rapporte \$1 000/mois. Tél.: 547-4149.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison avec revenu de \$375/mois, très propre, 2109 P. de Lalement Jonquière. Tél.: 693-0791, 542-6383.

SHIPSHAW: 12 pièces, 2 étages, sous-sol fini, terrain 25 000 pieds, 2 bres garage et remise. Agents s'abstenir. Tél.: 542-1209.

CHICOUTIMI, 1314 Victor-Guimond, magnifique résidence 25x61', 3 chambres, avec garage double (portes 8x3'), bout de rue cul de sac. Piscine 18x33' 1990, avec patio fin en bois traité entourant au complet la piscine, jardin. Sous-sol fini, etc. Tél.: 693-1899, 545-6354.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, CHICOUTIMI-NORD, bungalow, sous-sol fini, ARVIDA, split-level, 3 logements, rapporte \$1 000/mois. Tél.: 547-4149.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison avec revenu de \$375/mois, très propre, 2109 P. de Lalement Jonquière. Tél.: 693-0791, 542-6383.

SHIPSHAW: 12 pièces, 2 étages, sous-sol fini, terrain 25 000 pieds, 2 bres garage et remise. Agents s'abstenir. Tél.: 542-1209.

CHICOUTIMI, 1314 Victor-Guimond, magnifique résidence 25x61', 3 chambres, avec garage double (portes 8x3'), bout de rue cul de sac. Piscine 18x33' 1990, avec patio fin en bois traité entourant au complet la piscine, jardin. Sous-sol fini, etc. Tél.: 693-1899, 545-6354.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, CHICOUTIMI-NORD, bungalow, sous-sol fini, ARVIDA, split-level, 3 logements, rapporte \$1 000/mois. Tél.: 5

ARVIDA:
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE.
2208 DE REGINA.
MASSAGE DETENTE: STRESS, FATIGUE, NERVOISITE.
MASSAGE THERAPEUTIQUE:
DOULEUR, INFLAMMATION.
DIPLOMÉE AMS.
DIANE SULLIVAN 548-5163.
9H00 à 22H00.

ATTENTION: Lavage de tapis, meuble à la vapeur, ouvrage garanti. Nettoyeur Jack, tél.: 549-0002.

ATTENTION: Menuisier d'expérience pour tous genres de rénovation et de construction, estimation gratuite. Tél.: 696-1783.

CARTOMANCIE: voyante, tarots, cartes. Sur rendez-vous seulement. Tél.: 543-0505.

COUPE ET taille des arbres, estimation gratuite. Tél.: 696-1157, jour répondre.

Coiffage: fondation de maisons unifamiliales ou multifamiliales, de tous genres, prix compétitif. Coiffage Pierlan Ltée. Tél.: 695-0502.

Construction, rénovation, toiture, revêtement extérieur, patio. Tél.: 693-9264.

Dame offre ses services comme gardienne d'enfants à son domicile, quartier Naudville (Alma). Tél.: 668-8857.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T. Sc. A. Tél.: 543-1574.

DISPONIBLE POUR TRAVAUX de plomberie, peinture, conciergerie commerciale. Demandez Jacques. Tél.: 548-8066, 548-1855.

GARDERAI ENFANTS à mon domicile du lundi au vendredi: \$55.00/semaine. Tél.: 549-6996.

GARDERIE EN LIEU FAMILIAL, près de la Base, de 05 à 25 ans. Tél.: 677-3216.

HOMME AVEC EXPERIENCE, pour peinture, estimation gratuite. Demandez Mario. Tél.: 548-9328.

JARDIN EN SANTE JONQUIERE: places disponibles pour l'été, 1/2 an à 8 ans. Tél.: 542-9464 (Hélène Gauthier).

J'OFFRE MES SERVICES pour peinture extérieure et intérieure. Avec expérience. \$6.00/heure. Tél.: 543-2765 Yvon.

MASSAGE IMPORTANT
Soulagement maux de dos, stress, fatigue, détente générale. Praticien diplômé suédois, shiatsu. Reçu remboursable 10h00 à 21h00. Tél.: 547-2382.

MENUISIER d'expérience, offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.: 547-9240, 695-6580.

OUVRIER finition sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serait intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.: 696-2731.

PERSONNE qualifiée pour taille et coupe d'arbres de toutes grandeurs. Estimation gratuite, secteur La Baie et Chicoutimi. Expérience 10 ans. Tél.: 544-5108 après 17h00.

Petit déménagement, plastrage de tous genres, tél.: 693-8482 Steve, 543-6590 Carl.

POUR TOUTES RENOVATIONS, menuiserie, plastrage, peinture, plomberie, etc., grande expérience, prix compétitif. Real. 549-4982, 549-0889.

REMBOURRAGE, MODIFICATION ET TRANSFORMATION de MOBILIER DE SALON MEUBLE SUR MESURE. AUTO, MOTO, BATEAU. 35 ANS D'EXPERIENCE. TEL.: 548-0797, 548-4474.

Revêtement de galerie en fibre de verre, estimation gratuite, tél.: 668-2967.

Si votre maison a besoin de peinture et de la plomberie à prix raisonnable. Tél.: 545-0199.

SPECIAL RENOVATION. Couverture en bardeaux d'asphalte. Recouvrement de soffit et fascia. Choix de couleur, etc... Estimation gratuite. Tél.: 545-2716 Sylvain.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.: 693-9225.

53 Personnel demandé
ATTENTION! Gagnez \$200/jour avec votre camion ou pick-up à travers le Québec. Information: enveloppe à franchiser à Trans-Communication, C.P. 1342, Jonquière, G7S 4K3.

CUEILLEURS DE FRAISES demandés à St-Laurent Iles D'Orléans. Tél.: 418-829-3973, s'adresser à Bruno Lajeunesse entre 18h00 et 20h00.

IDEAL pour un second revenu, personne responsable et dynamique, pour de la représentation à temps plein et temps partiel. Tél.: 1-800-463-5312.

IDEAL pour un second revenu, personne responsable et dynamique, pour de la représentation à temps plein et temps partiel. Tél.: 1-800-463-5312.

PERSONNE sérieuse pour prendre en charge distribution de liqueurs à domicile. Aucun investissement. Salaire de base plus commission sur les ventes. Doit posséder camion. Tél.: 514-321-5600 à frais virés, Raymond.

PERSONNE responsable pour s'occuper d'un couple de personnes âgées. Tâches domestiques. Salaire, avantages sociaux possibles. Demandez Rejeanne 544-2622 laissez message.

TELEPHONISTES, avec ou sans expérience. Tél.: 696-2952, 696-4267.

TRAVAIL A DOMICILE
LISTE DE 100 COMPAGNIES QUI VOUS OFFRENT DES EMPLOIS A DOMICILE, EXEMPLE: ASSEMBLER DES PRODUITS, ENVOYER DES LETTRES, ETC.

AUCUNE VENTE A FAIRE
GAGNEZ UN DEUXIEME SALAIRE TOUT EN RESTANT A LA MAISON. TEL.: 819-643-1211.

UNE IMPORTANTE chaîne de boutique de prêt à porter féminin, est à la recherche de personnel dynamique. Gérant(e), assistant(e), conseiller(ère). Si vous possédez le sens des responsabilités et l'ambition de réussir, appliquez confidentiellement en postant votre curriculum vitae à: C.P. 2402, Chicoutimi, G7G-3W4.

VILLE DE LA-BAIE: personne sérieuse seulement, aide familiale demandé(e) 4 jours/semaine, pour entretien repas, enfants d'âge scolaire, bonnes conditions, tél.: 544-2193, après 17h00.

62 Ameublement
A BON PRIX, cuisinière et réfrigérateur, avec congélateur sans givre, blanc. Les deux \$325 négociable. Tél.: 542-5638, Raymond.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARATION A NEUF, GARANTIE VARIANTE DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C. M. SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST., CHICOUTIMI. TEL.: 549-3721.

ACHAT ET VENTE de laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. \$15.00 l'appel. Tél.: 696-3537, Télé Réfrigération, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

A VENDRE ménage complet incluant bar avec téléviseur. \$2.000. Tél.: 548-0711, 548-0003.

DIVAN COLONIAL, chaise et pouf. \$125.00, cuisinière verte. \$50.00. Idéal pour chalet. Tél.: 548-9008.

FRIGIDAIRE 3 portes, blanc, compresseur 3 ans, \$275. Tél.: 678-9669.

MOBILIER DE SALON ET DE SALLE A MANGER, velours, garniture chrome et laiton. Table en verre et lampes, en tout 12 accessoires pour venter rapide. Tél.: 543-1226.

MOBILIER DE CHAMBRE EN BOIS, aussi lit d'eau, bon prix. Tél.: 543-5657.

MOBILIER de cuisine style provincial, table avec rallonge, 4 chaises. Tél.: 549-0832.

Mobilier de cuisine avec fauteuils rembourrés, pattes sur roulettes, couleur beige, valeur: \$850.00, prix: \$400.00, cause: déménagement; bureau à 6 tiroirs avec miroir, blanc, \$75.00; 3 petits bancs tubulaires à compter en cuir avec dossier, valeur: \$175.00 chacun, prix: \$300.00 les 3; tél.: 545-2114, soir.

Mobilier de salon, fauteuil, causeuse, très bon état, \$350.00; vélo BMX, \$70.00; vélo de montagne McKenley, \$125.00. Tél.: 693-8866.

PIANO 52 haut; orgue Hammond 124XL, stéréo Electro Home (35 ans); bureaux et commodes de chambre, réfrigérateur 60x30, blanc; Four micro-ondes 24x15, 750 watts; matelas avec sommier (36 et 54), divers autres articles. (Cause déménagement). Tél.: 696-4616.

REFRIGERATEUR BLANC Belanger, porte noire, bon état. \$250. Tél.: 678-2775.

Réfrigérateur, \$150. Laveuse, sècheuse, \$300. Poêle, \$75. Téléviseur 20", \$75. Lit 54", \$39. \$75. Remorque. Tél.: 547-2313.

VENTE REPARATION: APPAREIL O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre
A Boutique Equestre Mimi, spéciaux chaque mois, tout pour cheval et cavalier, compétition et randonnée, nous avons ce qu'il vous faut. Plus de 20 selles en magasins dans la région de Québec pour qualité et prix, 1330, rue de l'Eglise, St-Jean-Christophe, téléphone ou fax: 418-839-9596, ouvert de 13h00 à 21h00.

CHEVAUX D'EQUITATION et selles d'équitation pour chevaux et poneys à vendre. Tél.: 349-3335 (après 20h00).

CHIENS, TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIÉ. Tél.: 549-2696.

SUPERBE portée de berger anglais. Profitez en dès maintenant. Réservez à 549-2450.

64 Bois de chauffage
BOULEAUX, MERISIERS livrés en longueur de 16". Tél.: 349-2102 après 18h00.

67 Demandé
ACHETONS ANTIQUITES de toutes sortes. Tél.: 678-2775.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

68 Divers
A BAS LES PRIX - ACHAT ET VENTE - SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEX USAGÉS, ELECTRO LUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTIER QUEUEN. TRES BAS PRIX. BOY AU NEUF \$52.95, REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLO VAC. PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001. FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

Air climatisé 6000 BTU, à servir 2 mois, payé \$450.00, laissé à \$300.00, tél.: 549-5683, après 17h00.

BELLE terre noire pour jardin, rocaille, fleurs. Venir chercher 1030 route St-Marc Canton Tremblay. Tél.: 543-9746.

CHAMBRE froide 8x9, avec étagères. Tél.: 543-8562.

Deux moteurs Mercury, un 9.9 forces et un de 4 forces, chance unique pour biens'équiper, tél.: 548-1385.

Deux vanités de salle de bains complètes, tondeuse, portes de garde-robe, tél.: 543-1435, jour.

EQUIPEMENT DE PLONGEE SOUS-MARINE complet, avec dry-suit neuf, prix à discuter, tél.: 545-1782, 549-7634, demandez Bernard.

Four micro-onde fin intégré, remorque; mobilier de cuisine bois; tél.: 549-3630.

GRANDE VENTE: articles de toutes sortes pour la maison. 2982 coin Ste. Monique, Ste-Marie, secteur St-Philippe, Jonquière. Ouvert de 13h00 à 21h00. Tél.: 548-4808. SVP pas d'enfants.

JOLIS CADRES en marbre pour photos de mariage, à partir de \$34.99. Bronzage d'objets souvenirs et tel.: souliers de bébé. Porte-crayons décoratifs, trophées, plaques pour tous genres de clubs et associations. Bas prix garantis. Tél.: 693-8058, 545-9408.

MOBILIER DE SALLE A DINER, incluant 6 chaises et vaisselier, plus 2 lustres, style provincial français. Tél.: 547-6440.

OUTILS neufs Rockwell, en fonte, scie à ruban 10, corroyeur 6, perceuse à colonnes 11, banc descie 10. Tél.: 542-3845.

PISCINE USAGÉE sans toile 16x32, équipement complet, \$1,500.00. Tél.: 543-9878.

PISCINE 27' hors-terre, prix à discuter. Tél.: 548-2761.

Plants de fleurs et de légumes, géranium, bégonia jardinière, Serres Boudreau, 7173, boulevard Martel, St-Honoré, tél.: 673-4787.

PHOTOCOPIEUSE \$500, portes intérieures Solidoor toute grande, panneau, \$40/chaque. Portes extérieures pleines, toute grande \$100/chaque. Rouleur compacteur pour sable. Coffre d'outil de «box» grandeur 3/4 à 2 1/2, \$500. Torche à souder \$250. Boîte de courant. Tél.: 544-8630.

PORTES GARAGE SAGUENAY Vente et service. Pièces pour réparation tel que: panneau, ressort, pentures, cables, etc. aussi pour porte CAMIONTOCCO. Tél.: 543-6318.

REMORQUE Manac 1990, multiple, possibilité de financement. Tél.: 545-4444 jour, 543-0027 soir.

ROULOTTE 18' Unique. ECONOLINE 1979 fini intérieur. Renault 1984, prix à discuter. Tél.: 549-5296 après 17h00.

STOCK marchandises neuf pour marcher aux pièces ou autre. Comptoir vitré, support chromés, présentoir plusieurs modèles. Tél.: 544-8819.

SYSTEME de communication MOTOROLA, base, antenne, 2 télécommandes, 5 radios mobiles dont 3 véhiculaires, 2 chargeurs. Valeur \$12,500, laissé \$7,500. Tél.: 543-4755.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.: 418-679-1484, 679-3505.

TERRE NOIRE. Livrée en grosse quantité. Tél.: 673-4801.

VENTE DE LIQUIDATION: lots de barils plastique 45 gallons, fil teck pour passer sous la terre, coffre-fort, lots de briques à feu (grosseries variées), lots de poutres de bois (6x6, 6x8, 8x8), fer neuf et usagé en longueur de 20', poteaux de corde à linge, tables de camping. A VOIR chez BEN OIT METAL, 2360 Cantin, Jonquière. Tél.: 695-9745 (heures d'affaires).

VOITURE téléguidée Kyosho à gas, plus 99745 (heures d'affaires).

77 Santé
AIMERIEZ-VOUS SOULAGER VOS DOULEURS? Vous avez maintenant un appareil Tens présenté par Pro-Santé. Disponible à la maison par un service personnalisé. Cet appareil est reconnu en milieu hospitalier pour son efficacité contre toutes douleurs. Redécouvrez votre bien-être avec un appareil de santé simple à comprendre, portable et surtout à un prix raisonnable. Pour un essai gratuit, téléphonez pour le Saguenay au 693-1959, lac St-Jean au 1-800-463-6495.

80 Activités diverses
6-10 ANS: CAMP CULTUREL, scolaire, anglais, jeux intérieurs, piscine. Tél.: 545-2197.

101 Bicyclettes
BICYCLE de montagne 10 vitesses, \$75.00. Tél.: 676-2374.

103 Chasse et Pêche
GUIDE pêche Ouananiche lac St-Jean, équipement sécuritaire fourni. Tél.: 276-0398 Yoland Villeneuve.

104 Musique et accessoires
GUITARE électrique Hondo avec tremolo, amplificateur, \$375 négociable. Tél.: 542-4742.

GUITARE STINGER X-12 représentation Fender, stratocaster, très bon état. Tél.: 668-6922.

105 Ordinateurs et jeux
OCCASION: ordinateur XT compatible IBM, 720k de mémoire, lecteur 3 1/2 et 5 1/4 disque rigide 30 megs, complet avec clavier étendu, moniteur et imprimante, télécopieur et répondeur téléphonique. Tél.: 693-0954 après 18h00.

106 Photos et vidéos
CAMERA VHS RCA, neuve, tout équipé. Tél.: 542-5912.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

CAMPEUR APALACHE 11 1/2 pieds, pour camion 1/2 tonne. Tél.: 542-5956.

PROWLER 1980 21', auvent télescopique, très bonne condition. Tél.: 547-3932 jour, 695-6327 soir.

ROULOTTE Princesse 13 pieds 1987, fibre de verre, \$5,900. Tél.: 693-1488 après 20h00.

ROULOTTE SATELLITE 21' 1975, auvent télescopique, très propre, prix à discuter. Tél.: 673-7644.

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 8 places, 1980, poêle, réfrigérateur, chauffage, cuisinière 8x15", patio \$3,900. A voir! Tél.: 696-3415 ou 678-1430.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE, 6 places, 1979, en bonne condition. \$1,500. Tél.: 545-9287.

TENTE-ROULOTTE LIONEL 1982, 6 places, très propre. \$3,400.00. Tél.: 547-8136 ou 542-7318.

Aspirateur central COMPLET - NEUF
Modèle 1000: **499.00\$**
10 MODÈLES EN MAGASIN + Electrolux usagés.
ASPIRATEUR SELECT Inc.
3691, BOUL. HARVEY
Face au McDonald's
JONQUIÈRE - 542-9451

JEAN-YVES LABERGE
ET FILS INC.

A-S-P-H-A-L-T-E
• TERRASSEMENT •
• EXCAVATION • POSE DE
TOURBE • MUR DE REMBLAI •
• PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

CANADA PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000147-918
SUR: 049669

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: THERESE TREMBLAY (229-889-142) femme au foyer demeurant au 2453, rue Guillaume, Jonquière, G7S 3X7.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE
AVIS est par les présentes donné que THERESE TREMBLAY a fait une cession le 23ième jour de mai 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11ième jour de juin 1991, à 10h30 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic au 255, Racine Est, bureau 700, en la cité de Chicoutimi dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 3ième jour de JUIN 1991.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC. syndic

CLAUDE LACROIX, f.c.g.a. responsable de l'actif

Edifice Trust Général
255, rue Racine est, C.P. 787
Bureau 700
Chicoutimi, G7H 5E1
Tel.: (418) 549-1717

EGALEMENT BUREAUX A:
Jonquière - Alma - La Baie

Immigration Mulroney proteste

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a réaffirmé, lundi, n'avoir pas été mis au courant de l'immigration de Mohamed Mashat avant le 30 avril dernier.

Au cours de l'enquête parlementaire dans cette affaire, il a été démontré, la semaine dernière, qu'au moins huit adjoints politiques, dont l'adjoint à l'attaché de presse de M. Mulroney, ont été prévenus de l'immigration du diplomate irakien le 8 avril.

Aux communes, lundi, M. Mulroney a dit n'avoir rien à ajouter à sa déclaration du 15 mai.

Les deux partis de l'opposition ont fait part de leur intention, la semaine dernière, de demander que le premier ministre soit convoqué comme témoin à l'enquête parlementaire dans cette affaire.

Tente-roulotte BA-1200 1976, très propre. Frigidaire, poêle, chauffe-pot, propane, toile neuve, pneus neufs, 2 réservoirs. \$3,200. Tél.: 545-9847.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer
TENTE-ROULOTTE, très propre, tous les accessoires. Réservez tôt. Tél.: 549-7949, Nez-O-Vent.

109 Vacances-voyages
EXCURSION AUTOBUS FESTIVAL MONDIAL FOLKLORE DRUMMUNVILLE 5, 6 ET 7 JUILLET 149.00 NET.
NIAGARA TORONTO KINGSTON OTTAWA 11 AU 16 AOUT. 489.00 VISITES TAXES COMPRISES.
INFORMATION: VOYAGES DE GROUPE LISE DESBIENS, 542-5877, 542-3304.

Résidence-vacance Anse-St-Jean, membre R.C.I., 2 semaines/25 ans, 6 personnes, 67 pays, 1,700 locations, gagné dans un concours, tél.: 545-2453.

MUNICIPALITE DE SAINT-FULGENCE
253, rue Saguenay, St-Fulgence P.Q.
G0V 1S0
Tél.: 674-2588

AVIS DE FAIRE BOUILLIR

La Municipalité de Saint-Fulgence avise la population qu'elle devra faire bouillir l'eau potable cinq (5) minutes avant la consommation et ce, jusqu'à nouvel ordre.

La Municipalité de Saint-Fulgence
Hygiène du milieu

3 juin 1991

Expo 1991
• IMPORTANT •

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE:

MARDI le 04 juin 1991:
Les manèges sont gratuits de 18h00 à 19h00. On invite toute la famille pour cette première journée d'activité.

JEUDI le 06 juin 1991 à partir de midi:
Début du jugement de la race Ayrshire sous le grand chapiteau.

VENDREDI le 07 juin 1991 à partir de midi:
Début du jugement de la race Holstein sous le grand chapiteau.

SAMEDI le 08 juin 1991 à partir de 10h00:
Début du jugement des jeunes éleveurs.

Pour la durée de l'expo, nous acceptons l'argent
CANADIAN TIRE
pour les manèges seulement.

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

Afin de se conformer aux dispositions de l'article 28 (2.1°) de la Loi sur les Cités et Villes, Chap. C-19 L.R.Q., le présent avis est donné des biens aliénés autrement qu'à l'enchère et par soumissions publiques, en faveur de qui la corporation municipale l'a fait et à quel prix:

VENTE D'UN TERRAIN

DATE	VENDU A	DESCRIPTION	MONTANT
1991-04-15	Domaine du Saguenay Inc.	Parties des lots 5-A et 5-B, les lots 5-B-29-3-2, 6-A-93, 5-A-29 et 5-A-30 du Rang IX S.O.C.S. au cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi. Superficie ± 600 000 p.c.	197 500,00 \$

DONNE à Chicoutimi, ce 3 juin 1991.

ME HELENE SAVARD, Avocate,
Greffier, Ville de Chicoutimi.

Le Dr Perron joue la sage-femme

MONTREAL (PC) — Hier, à la Cité de la santé de Laval, Chantal Dupont a donné naissance à une petite fille, mais ce n'est pas son médecin, le docteur Robert Perron, qui l'a accouchée. Il a plutôt joué le rôle de la sage-femme, restant tranquillement à côté de sa patiente, tandis qu'un de ses collègues, le docteur Hélié, s'occupait de la délivrance.

Depuis la mi-mai, le docteur Perron n'a plus le droit de faire des accouchements car il a dépassé son quota. Il a été suspendu par la direction de l'hôpital, ce qui ne l'empêche nullement de se présenter tous les matins à son bureau comme il le fait depuis 13

ans. La Cité de la santé veut limiter le nombre d'accouchements à 4200 cette année. Le 29 mars dernier, elle a adopté un règlement qui établit des quotas pour chaque médecin. Tout obstétricien récalcitrant risque la suspension.

Selon le docteur Michel Tardif — qui est lui aussi passé, mercredi, devant le comité de discipline pour avoir pratiqué un nombre trop élevé d'accouchements et qui apprendra ce soir, lors de la réunion du conseil d'administration de l'hôpital, s'il est suspendu —, huit autres médecins de l'établissement connaîtraient bientôt le même sort que ce-

lui du docteur Perron. Le docteur Tardif a d'ailleurs précisé que, suspension ou pas, il continuerait à pratiquer des accouchements et qu'il était prêt à assumer les conséquences de son geste.

Hier matin, c'était la foire à la Cité de la santé. Le docteur Michel Tardif avait alerté les médias pour leur expliquer que le docteur Perron ne pouvait pas accoucher Chantal Dupont. Et c'est dans le corridor de l'hôpital, juste devant les portes menant aux salles d'accouchement, au milieu d'une nuée de journalistes et sous l'oeil des caméras, que le mari de Mme Dupont, Luc Fontaine, a exprimé sa colère

face aux décisions bureaucratiques de la Cité.

«Le docteur Perron s'occupe de ma femme depuis 1984, a-t-il expliqué, et il a mis au monde mes deux autres enfants. Vers 10h00 ce matin, j'ai rencontré le directeur général de l'hôpital, Daniel Adam, qui a catégoriquement refusé que ma femme soit accouchée par le docteur Perron. Ça m'a révolté.»

Droit de choisir son médecin

Pourtant, le juge Derek Guthrie, de la Cour supérieure, a affirmé, jeudi dernier, que la loi permet à toute personne de choisir son médecin et son hôpital. Mais son jugement s'applique uniquement aux deux requérantes qui ont ainsi obtenu le droit d'être accouchées par le docteur Perron.

Pour les autres patientes de ce médecin — une centaine —, le tribunal recommande fortement au centre hospitalier de leur fournir les mêmes services. «Si l'hôpital refusait, ajoute le juge Guthrie, elles pourraient à leur tour exercer un recours judiciaire.»

«C'est d'un ridicule consommé», s'est exclamé le docteur Augustin Roy, président de la Corporation professionnelle des médecins. Chaque femme devra se présenter en Cour supérieure. Pourquoi les obliger à faire des dépenses légales pour obtenir le droit de se faire accoucher par un médecin de leur choix? L'administration de l'hôpital ne respecte pas l'esprit de la décision du juge Guthrie. C'est triste de la justice.»

Le directeur général de l'hôpital a refusé de répondre aux questions des journalistes. La semaine dernière, il avait déclaré que les contraintes budgétaires ne constituaient pas l'unique raison qui justifiait l'imposition des quotas. Il faut aussi prendre en considération, avait-il précisé, le débordement en obstétrique et dans d'autres services comme l'urgence.

«Nous sommes bien au fait du dossier, a affirmé l'attachée de presse du ministre Côté, Mme Marie-Claire Ouellet. Nous ne sommes pas insensibles à ce qui se passe à la Cité. L'hôpital fonctionne avec des budgets qui doivent être respectés. Le ministère évalue la situation et une action concrète sera éventuellement prise.»

Cette histoire est loin d'être terminée. La Commission des affaires sociales, qui doit se prononcer sur le fond du litige, amorce ses audiences aujourd'hui.

Décès



GIRARD (M. Rosaire) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 2 juin 1991 à l'âge de 66 ans, 11 mois, M. Rosaire Girard époux de dame Mariette Gauthier, demeurant au 2178 rue Ste-Berthe Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron 3970 rue de la Fabrique Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 juin 1991 à 11h00 en l'église Ste-Marie. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacqueline (Clarence Vaillancourt), Lisette (Denys Lapointe), Gaétane (Benoit Laberge), Françoise (Florent Brassard), Lucie (Claude Rathé), Edith, Carol (Christine Dufour), ses petits-enfants: Josée, Annie, Sébastien, François, Nancy, Stéphane, Nicolas, Audrey, Manon, Jonathan, Cathy, Cindia, Jérémie, Simon, son arrière petite-fille,

Julie Claing, ses frères et soeurs: Jeanne D'Arc Girard (Léonce Gauthier), Albert (Yvette Gauthier), feu Joseph-Elie (Jeanne D'Arc Gauthier), feu Lionel, feu Hermel, feu Julie, feu Rose-Aimée, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

MCNICOLL (Mme. Justine) — Est décédée le 2 juin à Montréal à l'âge de 40 ans et 6 mois, dame Justine McNicoll fille de M. Joseph McNicoll et de dame Jeannette Tremblay demeurant à Montréal autrefois de Normandin. La dépouille mortelle sera exposée mercredi à 9h00 au Funérarium Marcel 1140 de l'Eglise Normandin. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 juin, 11h00 en l'église Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Jeannine (John Jefferson), Noëlla, Denise (Yves Keller), Yvonne (André Grnier), Louise, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Marcel Dion Inc.

TREMBLAY (Mme Florence) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 30 mai 1991, à l'âge de 71 ans, Mme Florence Tremblay, fille de feu Euzèbe Tremblay et de feu dame Thais Métabé demeurant à St-Henri de Lévis. La dépouille mortelle a été incinérée le 31 mai. Les funérailles auront lieu samedi le 8 juin à 11h00 en l'église de St-Fulgence, les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille: Cécilia (Maurice Sergerie), ses frères et soeurs: feu Ludger (Françoise Desbiens), Rose-Anna (feu Alfred Canuel), feu Léontine (Jean Gagné), Anne-Marie (Roland Gagnon), neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances avant le service.

Publicité trompeuse sur les couches

OTTAWA (PC) — Le Conseil du recyclage de l'Ontario a déposé une plainte pour publicité trompeuse contre la firme Procter and Gamble. Il lui reproche de prétendre que ses couches en papier jetables sont transformables en compost dans une proportion de 80 pour cent.

Dans une lettre au ministre des Consommateurs Pierre Blais, le conseil souligne qu'il n'existe aucun établissement au Canada qui produise du compost à partir de couches jetables, et qu'on induit le public en erreur.

«Malheureusement, nous croyons que l'ensemble de la population qui lira cette publicité... en déduira que des progrès significatifs ont déjà été accomplis dans ce domaine et qu'on pratique la transformation des couches en compost sur une vaste échelle. Ce n'est tout simplement pas le cas.»

Le conseil est un organisme à but non lucratif qui fait la promotion du recyclage en Ontario. L'un de ses membres est Procter and Gamble, fabricant des couches Pampers.

L'annonce en question, qui a été diffusée dans bon nombre de revues populaires canadiennes, montre une couche jetable en voie de se décomposer et de se transformer en compost, duquel émerge un jeune plant.



TREMBLAY (M. Charles) — Est décédé le 1er juin 1991 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 70 ans et 7 mois, M. Charles Tremblay époux de dame Suzanne Manning, demeurant au 80 boulevard St-David de Falardeau. La dépouille mortelle est exposée à la salle municipale de St-David. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juin 1991 à 10h00 à l'Eglise St-David de Falardeau. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Samuel (Claudette Filion), Rosalie (Marcel Gagné), Nicole (Jean-Eudes Jomphe), Charles-David (Sylvie Mercier); ses frères et soeurs: feu David-Joseph (Lucienne Bradette), feu Julien (Victoria Desbiens), Julienne (Joseph-Henry Tremblay), Simone (feu Antoine Verreault), Paul-Armand (Madeleine Desbiens), Léonard (Marie-Joseph Boudreau), Gérard-Raymond (Marie-Paule Desbiens), Noëlla (Yvan Savard), Laurent (Fleur-Ange Boudreau), Béatrice (Raphaël Tremblay), feu Urbain (Nicole Gagnon), Murielle (feu Jean-Paul Roux), feu Benoît (Hermance Desrosiers); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fleurette Manning (Léon Labrie), Wellie (Marie-Ange Fortin), Rosaire (Dolores Thibeault), Elise (Adrien Dion), René (Esther Viger), Jacques (Jocelyne Desgagné). Il laisse également plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants. M. Charles Tremblay était membre du club de l'Age d'Or de St-David et a travaillé pour la Compagnie Price Brothers pendant 25 ans. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.

6 décembre

Journée contre la violence dirigée envers les femmes

OTTAWA (PC) — Les trois principaux partis ont appuyé hier un projet de loi visant à faire du 6 décembre une journée nationale de commémoration et d'activités concernant la violence dirigée contre les femmes.

C'est le 6 décembre 1989 que 14 jeunes femmes sont décédées lors d'une tuerie à l'école Polytechnique, à Montréal.

La députée néo-démocrate de New Westminster-Burnaby Dawn Black a déposé il y a trois semaines un projet de loi visant à commémorer cet événement et à dénoncer la violence faite aux femmes.

La ministre responsable de la Condition féminine Mary Collins et la critique libérale en matière de situation de la femme Mary Clancy ont donné leur aval à cette législation.

Hier, la Chambre des communes a adopté unanimement le projet de

loi à l'étape de la deuxième lecture.

Des organisations de femmes, comme le Comité canadien d'action sur le statut de la femme, et la mère d'une des victimes de Polytechnique, Mme Suzanne Edwards, avaient également appuyé cette initiative.

Dans un discours prononcé aux Communes hier, Mme Black a affirmé que la violence dirigée contre les femmes constituait un problème sérieux et profond dans notre société. Elle a affirmé que son projet de loi aiderait à faire connaître cette situation.

Progrès

«Plus nous en parlons, plus nous prenons connaissance des faits, plus nous enseignons à nos enfants et à notre société que la violence faite aux femmes ne peut se justifier, et plus nous ferons du progrès en vue d'une société juste et équita-

ble», a-t-elle déclaré.

Elle a ajouté que le jour de commémoration et d'activités incitera les gens à donner du temps et de l'argent aux refuges pour femmes battues et aux centres d'aide aux femmes victimes d'agressions sexuelles, et à discuter des attitudes et des circonstances qui permettent à la violence de se perpétuer.

«Nous devrions nous sensibiliser à la violence faite aux femmes tous les jours, mais nous pouvons au moins commencer avec une journée», a déclaré Mme Black.

Elle a invité les hommes à faire leur part en intervenant lorsqu'ils entendent d'autres personnes faire des commentaires désobligeants à l'endroit des femmes. Elle a également invité la population à faire des pressions pour faire adopter des politiques visant à favoriser l'égalité économique des femmes.

Bush reprend le jogging

WASHINGTON (AFP) — M. George Bush a reconnu lundi qu'il avait repris le jogging, moins d'un mois après avoir été hospitalisé avec des fibrillations cardiaques.

Lors d'une réception donnée dans la soirée à la Maison Blanche, le président américain a admis devant un groupe de journalistes qu'il avait couru près d'un kilomètre dans sa propriété de Kennebunkport, au Maine, au cours du long week-end du jour du Souvenir la semaine dernière.

M. Bush a indiqué qu'après avoir couru près d'un kilomètre, il avait marché trois autres kilomètres autour de sa propriété située en bordure de l'océan Atlantique. Le président a également joué 63 trous de golf à cette occasion.

Le chef de l'Etat a par ailleurs révélé qu'il ne se ressentait plus de l'affection de la glande thyroïdienne qui avait provoqué les fibrillations et que ses médecins avaient réduit le traitement qui lui avait été prescrit.

Le président, qui aura

67 ans le 12 juin, a même pensé courir une nouvelle fois lundi, «mais j'ai décidé de ne pas trop en faire», a-t-il dit.

M. Bush avait été hospitalisé le 4 mai à l'hôpital naval de Bethesda, dans le Maryland, en banlieue de Washington, souffrant d'irrégularités du rythme cardiaque. Cinq jours plus tard, il avait dû prendre une dose d'iode radioactive pour contrôler une hyperactivité de la thyroïde, à l'origine de ces irrégularités.

Le Parlement de Vilnius encerclé

MOSCOU (AP-AFP) — Le calme semblait revenir dans la capitale lituanienne Vinius mardi matin vers 01h00 (locales) et les troupes soviétiques qui avaient pris position dans le centre de la ville et autour du Parlement semblaient se retirer, a annoncé un porte-parole du Parlement lituanien joint par téléphone.

Selon ce porte-parole qui parlait depuis l'intérieur des locaux du Parlement, près d'un millier de Litoniens sont descendus dans les rues de Vilnius et ont convergé vers le Parlement lundi tard dans la soirée après l'appel télévisé du président Landsbergis leur demandant leur soutien.

Il était encore impossible de savoir où les soldats soviétiques se retiraient. Ceux-ci avaient érigés dans la soirée une quinzaine de barrages autour de la ville dont trois aux abords du Parlement.

Le Parlement lituanien avait été encerclé lundi soir par des militaires soviétiques et des gardes de sécurité litoniens avaient été arrêtés, a annoncé le président lituanien Vytautas Landsbergis dans son appel télévisé.

«La situation est menaçante», avait déclaré M. Landsbergis, avant d'appeler la population à se rendre au Parlement, «au moins pour servir de témoins», selon des journalistes locaux.

Le président avait ajouté que «l'armée occupe la ville, tient l'aéroport et les gares et le Parlement est encerclé».

Selon le centre de presse du Parlement lituanien, joint par téléphone, des barrages de militaires avaient été installés dans toute la ville, dont trois autour de l'immeuble du Parlement, dans le centre de la capitale lituanienne.

Chaque barrage comprenait une quinzaine de soldats qui vérifiaient les identités, avait ajouté le porte-parole du Parlement, soulignant que «c'est un nombre insuffisant pour prendre le Parlement d'assaut,

mais leur nombre augmente très vite».

Une journaliste locale avait vu de nombreux soldats soviétiques dans l'aéroport de Vilnius, ainsi que de nombreux camions militaires sur la route de l'aéroport au centre-ville.

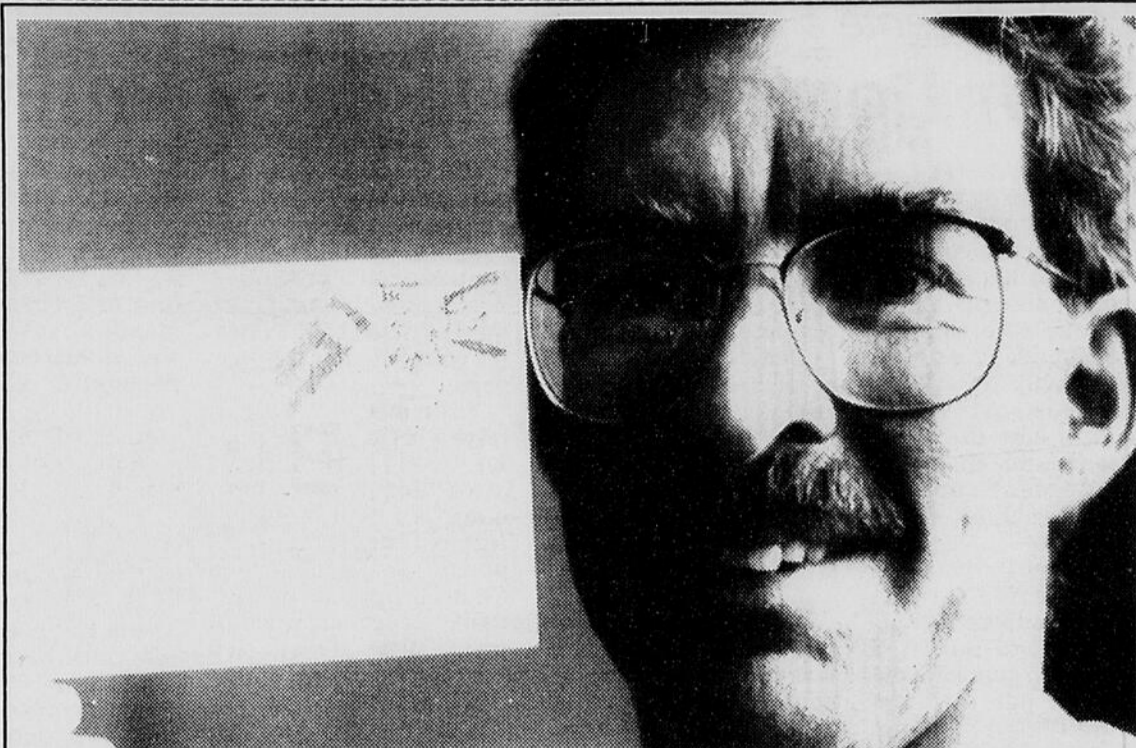
Le député Virgilius Cepaitis avait déclaré à la radio locale, dont les émissions n'étaient pas coupées en milieu de nuit, que des camions militaires avec des soldats armés avaient pris position à proximité du Parlement, de l'autre côté de la rivière qui longe le bâtiment.

Selon le centre de presse du Parlement, il s'agissait de deux camions transportant une trentaine de soldats. Des milliers d'habitants de Vilnius avaient commencé à converger vers le Parlement, a ajouté le porte-parole du Parlement, Darius Suiodelis.

Tous les employés du Parlement ont été rappelés à leur poste ainsi que les députés, et le Conseil de sécurité lituanien était réuni depuis 20h00 locales, a ajouté M. Suiodelis, précisant qu'une centaine de personnes se trouvaient en milieu de nuit dans l'enceinte du Parlement.

M. Landsbergis a appelé dans son allocution télévisée, diffusée de l'intérieur du Parlement, la population à passer la nuit autour de l'immeuble ou devant son poste de télévision. Les studios de télévision de Kaunas, la deuxième ville de la république, sont prêts à prendre le relais de celle de Vilnius en cas de coupure des émissions, a précisé le président lituanien.

M. Landsbergis a ajouté qu'il avait tenté sans succès de joindre par téléphone le ministre soviétique de la Défense, Dmitri Iazov, le commandant de la garnison de Vilnius, le colonel Vladimir Ouskopteik, et les autorités militaires de la Baltique. «Aucun d'eux n'est joignable et on sait bien que le président Gorbatchev n'est pas là», a-t-il ajouté.



BOUTEILLE - Dix mois après avoir lancé une bouteille à la mer dans le nord de l'océan Pacifique, Pat Sullivan et sa femme, Suzanne Leclerk, ont reçu une réponse étonnante d'un homme qui se trouvait 30000 kilomètres, quatre océans et six continents plus loin. Sur la carte postale portant la date du 26 avril 1991 et provenant d'Afrique du Sud, il était écrit: «Ai trouvé votre bouteille sur la plage de Swakopmund. Merci pour la chance en quatre jours. Ai été étonné de trouver un message du Canada. Ai remis la bouteille et le message dans l'océan Atlantique pour qu'elle apporte la chance à quelqu'un d'autre. Totsiens François. (Photolaser PC)

Un virus découvert chez les bêtes à cornes canadiennes

WINNIPEG (PC) — Un virus découvert chez les bêtes à cornes du Canada ressemble davantage au virus du sida que tout autre organisme connu jusqu'ici, mais il ne présente aucun risque pour la santé des humains ou des bêtes, ont indiqué hier des chercheurs canadiens.

Le virus, appelé virus du bovin semblable à celui de l'immuno-déficience ou BIV, a été découvert en 1970 aux Etats-Unis et, croit-on, est maintenant très répandu au Canada.

Un test effectué en Ontario a révélé que 15 bêtes sur un troupeau d'environ 150 vaches portaient le virus, a rapporté Robert Jacobs, professeur de pathologie de l'Université de Guelph.

Le professeur Jacobs a éga-

lement pu établir que les tests mis au point pour détecter le virus du sida, le HIV, donnait une réaction positive lorsqu'il était exposé aux anticorps du BIV.

Les gens ne doivent pas pour autant croire qu'il y a un danger d'épidémie de sida chez les vaches ou qu'ils risquent d'être contaminés en mangeant de la viande ou des produits laitiers, soulignent avec insistance le professeur Jacobs ainsi que d'autres chercheurs canadiens.

«Je ne crois pas que le virus d'immuno-déficience des bovins soit transmissible aux humains.»

Les chercheurs américains

affirment aussi que ce virus ne présente aucune menace pour les humains et que de toute façon il est certainement détruit lors de la cuisson ou de la préparation.

Mystère à percer

Le professeur Jacobs a réussi à infecter des moutons du virus de la vache mais ils n'ont pas démontré que leur système immunitaire ne fonctionnait plus, a-t-il dit.

Si les chercheurs se sont penchés sur le BIV, c'est qu'il est d'une structure assez semblable à celle du HIV des humains et qu'il pourrait permettre de percer le mystère du virus du sida.

Manitoba

Gel des salaires dans la fonction publique

WINNIPEG (PC) — Le gouvernement du Manitoba a déposé lundi un bill prévoyant le gel des salaires, durant un an, des quelque 48000 employés de la fonction publique de la province.

C'est le ministre des Finances Clayton Manness qui a déposé la loi sur l'administration des rémunérations dans le secteur public, qui touche les fonctionnaires et les employés des sociétés d'Etat.

Le bill prolongera les contrats d'un an et touchera les salaires, mais aucune autre clause de la convention.

M. Manness a dit que confronté à une faible entrée de revenus et à une masse salariale de 1,4 milliard\$, le gouvernement veut éviter de négocier des augmentations salariales qu'il ne peut pas se permettre de payer.

«Personne n'a de plaisir à

présenter une législation qui modifie la convention collective. Mais nous ne pouvons faire autrement que de recourir à cette loi», a déclaré M. Manness au cours d'une conférence de presse.

Le bill vise particulièrement l'Association des fonctionnaires du Manitoba, forte de 15000 membres. La province veut que ce syndicat accepte un gel des salaires durant la première année, suivi d'une hausse de 2 pour cent durant la deuxième année. Le président du syndicat, Peter Olfert, a déclaré qu'il était question de contester le bill devant les tribunaux.

La loi présentée par M. Manness ressemble aux bills du même genre déjà adoptés à Terre-Neuve, en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Colombie-Britannique.



AGRESSION - Le premier ministre sud-coréen Chung Won-shik a été agressé par des étudiants lundi matin au cours d'une visite à l'Université d'études étrangères de Hankook, à Séoul. A sa sortie de l'université, où il venait de prononcer une conférence sur l'éducation, le premier ministre a été violemment pris à partie par des étudiants qui lui ont lancé des oeufs et l'ont traîné jusqu'à la grille de l'établissement. Certains lui ont donné des coups de poing et des coups de pied. Mais il ne semble pas avoir été gravement blessé. (Photolaser PC)



EN PLACE — Le nouveau gérant des Expos, Tom Runnells, aménage dans ses nouveaux quartiers après avoir appris sa nomination.

Dombrowski donne un coup de barre

Buck Rodgers congédié

MONTREAL (PC) - Mise à prix, la tête de Buck Rodgers est finalement tombée. Le gérant le plus populaire dans l'histoire des Expos a été congédié, hier, pour faire place à Tom Runnells, l'instructeur au troisième but, qui était le préféré de David Dombrowski depuis qu'il avait remporté le championnat de l'Association américaine.

«A la veille du voyage à Houston et Atlanta, je ne voyais pas comment l'équipe pouvait encore faire des étincelles et un changement de direction et de régime s'imposait», a expliqué Dombrowski, en conférence de presse en matinée

hier au salon 76 du Stade olympique.

Accompagné de Runnells et en présence de Claude Brochu, le directeur général n'a pas caché son admiration pour Buck, le gérant le plus fructueux dans l'histoire de l'équipe. En plus de six ans à la barre des Expos, Rodgers a conservé un dossier de 520-499 et il était probablement plus populaire que ses joueurs auprès du public.

«L'équipe ne jouait pas à la mesure de ses capacités et je ne voyais pas comment Buck pouvait renverser la vapeur. Il a été tout un acquis pour l'organisation et je lui souhaite la

meilleure des chances. Et j'espère qu'il ne reviendra pas gérer dans la section Est.

«Quand une équipe gagne, qui s'intéresse à l'identité du gérant. Ce pourrait être Willy Wonka — un personnage d'une bande dessinée...»

Dombrowski a pris la décision de congédier Rodgers samedi soir alors qu'il était à West Palm Beach où il préparait depuis quelques jours le repêchage des joueurs collégiaux.

Il est revenu à Montréal dans la soirée de dimanche pour s'entretenir avec Runnells.

«Il est bien préparé pour remplir le poste et il est le genre de gars capable de faire passer son message.

Il n'acceptera pas un manque d'exécution de la part de ses joueurs.

«Je ne dis pas que c'est un bourreau mais il sait comment s'y prendre.»

Runnells, un ancien joueur de champ intérieur dans l'organisation des Giants de San Francisco et des Reds de Cincinnati de 1977 à 1986, devient le huitième gérant des Expos. Il succède à Rodgers, Bill Virdon (1983 et 1984), Jim Fanning (1981, 1982, 1984), Dick Williams (1977-81), Charlie Fox (1976), Karl Keil (1976) et Jim Mauch (1969-75).

«La relation de Runnells avec les joueurs est bonne et il est concerné par les succès de ses joueurs et de l'organisation.

«Et, contrairement à Buck, il aura un style beaucoup plus traditionnel. Il va dépendre davantage de l'instructeur des lanceurs Larry Bearnarth, n'ayant pas la même expérience que Buck à ce chapitre et cela va lui permettre de consacrer plus temps à autre chose.»

A 7h00 du matin

Dombrowski a appelé Buck pour lui annoncer la mauvaise nouvelle vers 7h00, hier matin. Il dit que Buck a réagi avec beaucoup de classe et que la conversation s'est déroulée sans amertume.

Ce n'est pas la première fois qu'il envisageait de congédier le gérant.

«J'y avais pensé en 1989 mais, à ce moment-là, je m'étais dit que Buck méritait une autre chance.»

Au sujet de Runnells, il apprécie son comportement depuis qu'il s'est joint à la formation majeure.

«Il ne faisait pas campagne pour obtenir le poste et il remplissait son rôle de son mieux.»

La concrétisation d'un rêve

Tom Runnells succède à Rodgers

MONTREAL (PC) - Pour remplacer un gérant victime de la relève, les Expos ont évidemment fait appel à la relève.

Tom Runnells, âgé de 36 ans, est devenu hier le plus jeune gérant des ligues majeures lorsqu'il a été nommé pour succéder à Buck Rodgers. Il sera en poste jusqu'à la fin de la saison 1992.

«Les gens pensent que Tom et moi, nous nous connaissons depuis longtemps et c'est faux. J'ai fait sa connaissance quand il s'est joint aux Expos. D'ailleurs, ce n'est même pas moi qui ait fait l'entrevue. C'est Dan Duquette», a déclaré le directeur général David Dombrowski, en expliquant pourquoi Runnells a les capacités nécessaires pour relancer les Expos.

«Il a fait ses preuves dans les ligues mineures ayant connu du succès dans le AA et le AAA. C'est un gagnant. Il a le feu sacré.»

«Au plan de la stratégie, il a peu d'expérience mais il était notre instructeur au troisième but depuis un an et demi et je me sens à l'aise de le nommer.»

Dombrowski a communiqué avec Runnells samedi soir et après le match de dimanche, que les Expos ont encore perdu, il s'est entretenu avec lui en compagnie du président de l'équipe Claude Brochu.

«Je voulais que Claude puisse le rencontrer avant sa nomination.»

Après 49 matches, les Expos présentent une fiche de 20-29 et l'équipe n'allait nulle part sous la tutelle de Buck Rodgers.

Un rêve

Pour Runnells, il s'agit de

la concrétisation d'un rêve.

«Pour moi, le baseball est une passion. C'est un poste que je vise depuis que j'ai l'âge de cinq ans», a mentionné Runnells, enthousiaste.

«J'ai beaucoup appris en compagnie de Rodgers. J'ai eu la chance d'être instructeur à ses côtés. C'est un homme formidable et j'ai beaucoup d'admiration pour lui. Il excelle dans l'art de communiquer. Pour moi, la clé d'un bon gé-

rant est de communiquer et à ce niveau Buck m'a montré à être honnête, à ne rien cacher aux joueurs et aux médias.

«Ma relation avec les joueurs est bonne et je suis très excité à l'idée de prendre l'équipe en main. J'espère que je vais remettre l'équipe dans la bonne direction.»

Joueur moyen pendant sa carrière, Runnells a évolué au milieu de l'avant-champ.

Comme gérant, il a mené les

Indians d'Indianapolis au championnat de l'Association américaine en 1989 avec une fiche 87-59. Il avait alors remporté le trophée Casey Stengel remis au meilleur gérant du circuit.

«Je vais demander aux joueurs de faire montre d'agressivité. Je veux qu'il donne le meilleur d'eux à chaque match et, en cas de défaite, ils auront néanmoins tout donné.»

«C'était inévitable»

MONTREAL (PC) - Emu, Buck Rodgers a fait des adieux touchants dans un restaurant du centre-ville de Montréal, hier.

«Dombrowski m'a appelé à 6 h 30 et, une heure et demie plus tard, Charles Bronfman en a fait autant. Il m'a dit: -tu as fait un bon bout de chemin mon ami'. Et c'est vrai qu'il s'est révélé un bon ami», a noté Rodgers, les yeux dans l'eau.

Entouré d'une meute de journalistes, Rodgers n'a toutefois pas versé de larmes quand on lui a noté qu'il n'avait pas toujours été sur la même longueur d'ondes que David Dombrowski.

«Je ne suis ni content ni triste. C'était inévitable. Il fallait en venir là.

«Je ne suis pas surpris. Avant le match d'hier (dimanche), quelqu'un — sans doute Tom Runnells — était venu me demander quelle était ma rotation contre les Astros. Il ne faisait jamais ça.

«Je pense que j'en étais à ma dernière saison ici. Même si nous avions remporté le championnat, il était évident que je

ne figurais pas dans les plans d'avenir de Dombrowski.

«Je n'éprouve aucune amertume. Ce fut une super expérience mais c'est la fin d'une époque. J'étais un gérant sans nom quand je suis arrivé ici. J'étais comme un vaisseau spatial qui aurait atterri sur la rue Sherbrooke; le 33e ou 34e candidat sur la liste quand j'ai été nommé.»

Rodgers s'est joint aux Expos en 1985 après avoir été choisi le gérant de l'année dans l'Association américaine pour avoir guidé les Indians d'Indianapolis au championnat.

Il était le plus ancien gérant de la Ligue nationale en terme d'expérience après Tommy Lasorda des Dodgers de Los Angeles. Il avait été nommé le gérant par excellence dans la Ligue nationale en 1987. Aucun gérant des Expos n'a remporté plus de victoires que lui (520-499 pour une moyenne de ,510).

Tension

En 1989, les relations entre Rodgers et Dombrowski n'étaient pas au beau fixe

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est		G. P.Moy. Diff	
Pittsburgh	32	15	681
New York	26	21	553
St. Louis	26	22	542
Chicago	26	23	531
Philadelphie	22	27	449
Montréal	20	29	408
Section Ouest			
Los Angeles	28	21	571
Atlanta	25	21	543
San Diego	26	25	510
Cincinnati	24	24	500
Houston	18	31	367
San Francisco	18	32	360

Samedi, 1er juin

Chicago 2 Montréal 1 (10 manches)
 Atlanta 2 San Francisco 8
 Pittsburgh 5 Philadelphie 3
 New York 5 St. Louis 6
 Cincinnati 6 Los Angeles 5 (10 manches)
 Houston 2 San Diego 7

Dimanche, 2 juin

Chicago 4 Montréal 3
 Pittsburgh 5 Philadelphie 3
 New York 1 St. Louis 3
 Cincinnati 1 Los Angeles 4
 Houston 1 San Diego 3
 Atlanta 1 San Francisco 2

Mardi, 4 juin

LANCEURS PREVUS

New York (Cone 5-3) à Cincinnati (Hammond 3-3), 19h35.
 San Francisco (Burkett 2-3) à Pittsburgh (Z. Smith 7-2), 19h35.
 Philadelphie (Mulholland 6-3) à Atlanta (Glavine 8-2), 19h40.
 San Diego (Benes 2-6) à Chicago (Scanlan 2-1), 20h05.
 Montréal (M. Gardner 0-2) à Houston (Harnisch 3-3), 20h35.
 Los Angeles (Hershiser 0-1) à St. Louis (DeLeon 2-4), 20h35.

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
Gwynn, SD	51	205	30
Jose, STL	47	175	30
Samuel, LA	47	184	30
OSmith, STL	46	167	32
PndIn, ATL	43	137	26
Felder, SF	46	138	22
Biggio, Hou	44	161	24
Zelie, STL	46	164	24
Morris, Cin	43	155	19
McGee, SF	44	171	20

Points — Fernandez, San Diego, 37; Coleman, New York, 35; Butler, Los Angeles, 34; DeShields, Montréal, 33; RThompson, San Francisco, 33; Strawberry, Los Angeles, 33; VanSlyke, Pittsburgh, 33.

Points produits — Justice, Atlanta, 38; WClark, San Francisco, 38; TGwynn, San Diego, 36; Calderon, Montréal, 35; Johnson, New York, 35.

Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 73; Samuel, Los Angeles, 62; Jose, St. Louis, 61; OSmith, St. Louis, 56; Fernandez, San Diego, 55.

Doubles — Jose, St. Louis, 17; Bonilla, Pittsburgh, 14; TGwynn, San Diego, 14; HMorris, Cincinnati, 13; Justice, Atlanta, 13.

Triples — TGwynn, San Diego, 7; Felder, San Francisco, 6; Candaele, Houston, 4; Coleman, New York, 4; LGonzalez, Houston, 4; Fernandez, San Diego, 4.

Circuits — FMcGriff, San Diego, 12; GBell, Chicago, 11; Johnson, New York, 11; Gant, Atlanta, 10; Mitchell, San Francisco, 10; O'Neill, Cincinnati, 10; WClark, San Francisco, 10.

Buts volés — Coleman, New York, 28; DeShields, Montréal, 23; Grissom, Montréal, 23; Nixon, Atlanta, 19; OSmith, St. Louis, 16.

Lanceurs (5 décisions) — Smiley, Pittsburgh, 8-1, .889, 3.02; Carpenter, St. Louis, 6-1, .857, 2.49; Glavine, Atlanta, 8-2, .800, 1.99; RMartinez, Los Angeles, 8-2, .800, 2.70; ZSmith, Pittsburgh, 7-2, .778, 2.19; Bielecki, Chicago, 7-2, .778, 3.29.

Retraits — Gooden, New York, 68; Cone, New York, 61; Rijo, Cincinnati, 60; Benes, San Diego, 59; Glavine, Atlanta, 59.

Victoires protégées — DaSmith, Chicago, 13; Dibble, Cincinnati, 13; LeSmith, St. Louis, 13; Leferts, San Diego, 12; Franco, New York, 10.

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
JoynerCal	43	166	29
SierraTex	42	175	33
CRipkenBlt	44	170	31
MolitorMil	42	187	33
DHdsnOak	44	173	34
EMartinezSea	45	151	30
PuckettMin	46	188	24
BoggsBsn	43	165	27
PimerTex	42	176	32
BainesOak	40	143	24

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRE

Detroit 000 000 000-0 9 0
 Cleveland 000 001 10x-2 8 0
 Terrell et Tetteleton, Nagy, Hillegas (8) et Skinner. G—Nagy, 2.5. P—Terrell, 2.6. VP—Hillegas (4).

Oakland 300 100 100-5 13 0
 Chicago 020 000 001-3 7 0
 Slusarski, Klink (7), Eckersley (8) et Quirk. Hibbard, M.Perez (8) et Fisk. G—Slusarski, 2.2. P—Hibbard, 3.4. VP—Eckersley (15). C—Oakland, Baines (6), Blankenship (2). Chicago, Fisk (2).

Baltimore 000 001 001-2 8 0
 Minnesota 000 120 00x-3 8 0
 J.M.Robinson, Frohworth (5), Kilgus (8) et Whitt; Morris, Aguilera (9) et Harper. G—Morris, 6.5. P—J.M.Robinson, 3.5. VP—Aguilera (12). C—Minnesota, Hrbek (5). FRO15

CLASSEMENT

Section Est		G. P.Moy. Diff	
Boston	26	22	542
Toronto	27	23	540
Milwaukee	23	25	479
Detroit	23	26	469
New York	21	25	457
Cleveland	20	27	426
Baltimore	18	30	375

Section Ouest

Oakland	30	20	.600	—
Texas	26	18	.591	1
Californie	28	21	.571	1 1/2
Seattle	26	23	.531	3 1/2
Minnesota	26	25	.510	4 1/2
Chicago	22	25	.468	6 1/2
KansasCity	21	27	.438	8

Jeudi, 30 mai

Californie 7 Chicago 6
 Baltimore 9 Boston 3
 Oakland 8 Toronto 6
 Minnesota 4 Kansas City 2
 Seattle 11 Texas 4

Vendredi, 31 mai

Californie 1 Toronto 5
 Milwaukee 2 New York 3
 Baltimore 2 Boston 7
 Detroit 9 Cleveland 11
 Minnesota 1 Kansas City 4
 Oakland 4 Chicago 5
 Seattle 6 Texas 7

Samedi, 1er juin

Californie 11 Toronto 8
 Baltimore 3 Boston 1
 Milwaukee 6 New York 3
 Detroit 1 Cleveland 3
 Oakland 7 Chicago 4
 Minnesota 8 Kansas City 4
 Seattle 12 Texas 8

Dimanche, 2 juin

Baltimore 5 Boston 1
 Milwaukee 4 New York 7
 Detroit 2 Cleveland 3
 Minnesota 4 Kansas City 1
 Californie 7 Toronto 2
 Oakland 3 Chicago 4
 Seattle au Texas, remis, pluie

Lundi, 3 juin

Toronto à New York, 19h30
 Detroit 0 Cleveland 2
 Oakland 5 Chicago 3
 Baltimore 2 Minnesota 3

Mardi, 4 juin

Section Est

Polonia	16	.857	3.38
Sierra	16	.833	3.38
Sierra	16	.800	3.68
Polonia	16	.778	3.68

Jeudi, 30 mai

Polonia 3 Sierra 1
 Sierra 3 Polonia 1
 Polonia 3 Sierra 1
 Sierra 3 Polonia 1

Vendredi, 31 mai

Polonia 3 Sierra 1
 Sierra 3 Polonia 1
 Polonia 3 Sierra 1
 Sierra 3 Polonia 1

Samedi, 1er juin

Polonia 3 Sierra 1
 Sierra 3 Polonia 1
 Polonia 3 Sierra 1
 Sierra 3 Polonia 1

Dimanche, 2 juin

Polonia 3 Sierra 1
 Sierra 3 Polonia 1
 Polonia 3 Sierra 1
 Sierra 3 Polonia 1

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
JoynerCal	43	166	29
SierraTex	42	175	33
CRipkenBlt	44	170	31
MolitorMil	42	187	33
DHdsnOak	44	173	34
EMartinezSea	45	151	30
PuckettMin	46	188	24
BoggsBsn	43	165	27
PimerTex	42	176	32
BainesOak	40	143	24

Basketball

Finale (Quatre de sept)

Chicago vs LA Lakers
Dimanche, 2 juin
 LA Lakers 93 Chicago 91
 (LA Lakers mène 1-0)

Mercredi, 5 juin
 LA Lakers à Chicago, 21h

Vendredi, 7 juin
 Chicago à LA Lakers, 21h

Dimanche, 9 juin
 Chicago à LA Lakers, 19h

Mercredi, 12 juin
 x-Chicago à LA Lakers, 21h

Vendredi, 14 juin
 x-LA Lakers à Chicago, 21h

Dimanche, 16 juin
 x-LA Lakers à Chicago, 19h
 (x-si nécessaire)

Football

SERIES ELIMINATOIRES

Heures de l'Est

Demi-finale
 Samedi, 1er juin
 Barcelone 10 Birmingham 3

Dimanche, 2 juin
 Londres 42 New York-New Jersey 26

World Bowl
Dimanche, 9 juin
 Au stade Wembley de Londres
 Barcelone vs Londres, 12h25

Chiffres des Expos

AU BATON		AB.PC.CS.PP.CC.BV. Moy.	
33. Walker, Larry	154	18	33
29. Wallach, Tim	188	18	40
AU MONTICULE		G.P.VP.ML.PM.BB.R.MPM	
47. Barnes, Brian	0	2	0
23. Boyd, Dennis	2	6	0
44. Burke, Tim	3	2	4
41. Frey, Steve	0	1	2
40. Gardner, Mark	0	2	2
50. Jones, Barry	2	3	0
42. Mahler, Rick	3	0	3
32. Martinez, Dennis	6	4	0
43. Nabholz, Chris	3	0	5
51. Rojas, Mel	0	0	7
34. Ruskin, Scott	1	2	2
55. Sampen, Bill	3	1	0

Au bâton (130 présences)

Joyner, Californie, 349; Sierra, Texas, 349; CRipken, Baltimore, 347; Molitor, Milwaukee, 342; DHenderson, Oakland, 341.

Points—DHenderson, Oakland, 34; Molitor, Milwaukee, 33; Sierra, Texas, 33; Canseco, Oakland, 32; Palmero, Texas, 32.

Points produits—DHenderson, Oakland, 39; Fielder, Detroit, 36; Thomas, Chicago, 36; CRipken, Baltimore, 34; Joyner, Californie, 34.

Coups sûrs—Molitor, Milwaukee, 64; Puckett, Minnesota, 62; Sierra, Texas, 61; Reynolds, Seattle, 60; CRipken, Baltimore, 59; DHenderson, Oakland, 59.

Doubles—RALomar, Toronto, 15; DHenderson, Oakland, 14; Boggs, Boston, 13; Carter, Toronto, 13; Gonzalez, Texas, 13; Trammell, Detroit, 13; White, Toronto, 13.

Triples—Molitor, Milwaukee, 5; Polonia, Californie, 5; 10 à égalité à 3.

Circuits—CRipken, Baltimore, 12; DHenderson, Oakland, 12; Deer, Detroit, 12; Fielder, Detroit, 10; 6 à égalité à 9.

Sport en bref

Repêchage amateur du baseball majeur

NEW YORK (AP) — Les Yankees de New York ont inauguré le repêchage amateur du baseball majeur en sélectionnant le lanceur gaucher Brien Taylor, hier, qui devient ainsi le premier lanceur d'école secondaire à être choisi au tout premier rang depuis David Clyde en 1973.

Les Yankees ont préféré Taylor au voltigeur Mike Kelly, de l'Université Arizona State.

Taylor, âgé de 19 ans et qui vient de la Caroline du Nord, peut lancer des balles qui filent jusqu'à 98 milles à l'heure. Il a retiré 172 frappeurs sur des prises en 73 manches cette saison, ne permettant que 10 coups sûrs. Il a de plus réussi deux matches sans point ni coup sûr consécutifs.

Certains dépisteurs croient que Taylor pourrait devenir un autre Roger Clemens ou Dwight Gooden. Les Yankees espèrent pour leur part qu'il deviendra un autre Ron Guidry.

Les Braves d'Atlanta ont sélectionné Kelly au deuxième rang. Cette saison il a conservé une moyenne offensive de .373, en plus de 15 circuits et 56 points produits.

Kelly provient de la même université que Reggie Jackson, Barry Bonds et Alvin Davis. Le gérant de l'équipe d'Arizona State a d'ailleurs déclaré que Kelly était supérieur à Jackson et Bonds au même âge.

Les Twins du Minnesota, au troisième rang, ont repêché le premier-but David McCarty, de l'Université Stanford. Il a mérité le titre de joueur de l'année selon Baseball America, en vertu d'une moyenne .418, avec 23 circuits et 61 points produits.

Les Cards de St. Louis ont

Equipe féminine de soccer

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne de soccer a annoncé hier que Sylvie Béliveau dirigerait l'équipe nationale féminine, pour au moins les deux prochaines années.

Béliveau, de Sherbrooke, succède à Neil Turnbull qui a décidé de quitter le poste après cinq ans à la tête de l'équipe. Béliveau travaillait comme entraîneur-adjoint depuis 1986.

Lors du premier championnat féminin de la CONCACAF, le Canada a enlevé la médaille d'argent, ne s'inclinant que devant les Etats-Unis.

Circuit canadien de la LPGA

TORONTO (PC) — Jackie Twamley, de Calgary, a remis hier une carte de 69 pour remporter la première manche du circuit canadien de la LPGA, sur le parcours du Ladies Golf Club de Toronto.

Twamley a devancé par un coup les Ontariennes Joye McAvoy, de Windsor, et Ann Lavis, d'Etobicoke. Terrie Brecher, de Montréal, a réussi la meilleure performance québécoise avec une ronde de 73. Brecher avait été championne du circuit l'année dernière.

Parmi les autres Québécoises, Anne-Marie Guin, de Montréal, a réussi un 75, deux coups de mieux que Anne Chouinard, de Beauport. Viennent ensuite Roseline Ménard (79), d'Aylmer, Christine Côté (79), de Sainte-Foy, Marie-Claire Carpentier (81), de Dollard-des-Ormaux, Julie Lessard (81), du Mont-Tremblant, Lisa Girard (82), de Pont-Rouge, et Edith Poulin (88), de Lachute.

Backley vise les 100 mètres

LONDRES (AFP) — Le Britannique Steve Backley, ancien détenteur du record du monde du lancer du javelot, a avoué hier être surpris par l'incroyable record établi

Jeudi, 30 mai

Trois-Rivières 5 Charlesbourg 7
 Sherbrooke 7 Shawinigan 0
 Ste-Foy 5 Jonquière 14

Samedi, 1er juin

Lévis 1 Trois-Rivières 13
 Ste-Foy 5 Shawinigan 2

Dimanche, 2 juin

Jonquière 2-6 Sherbrooke 7-22
 Shawinigan 1 Lévis 12
 Lévis 3 Charlesbourg 6
 Charlesbourg 0 Ste-Foy 3

Lundi, 3 juin

Shawinigan 2 Trois-Rivières 3

Mardi, 4 juin

Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30
 Jonquière à Ste-Foy, 20h
 Charlesbourg à Lévis, 19h30

Jeudi, 6 juin

Charlesbourg à Trois-Rivières, 19h30
 Sherbrooke à Shawinigan, 19h30
 Lévis à Jonquière, 20h

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

G.P.Moy. Diff	
Ste-Foy	12 1 923

Thierry Marie domine Tony Rominger

CHAMONIX (AFP) - Le Français Thierry Marie (Castorama), a logiquement remporté, hier après-midi, la première étape du Critérium du Dauphiné-Libéré cycliste, un contre-la-montre de 10 km disputé dans les rues de Chamonix (Alpes françaises).

L'étape a également été marquée par l'excellente prestation du Suisse Tony Rominger (Toshiba), deuxième malgré le handicap d'une averse en fin de parcours.

Marie, qui a devancé de 18 secondes le vainqueur de Paris-Nice et du Tour de Romandie 91, s'est forgé un beau palmarès dans l'effort solitaire sur les courtes et moyennes distances.

Chioccioli sur ses terres

PRATO, Italie (AFP) - L'italien Franco Chioccioli est arrivé, hier, dans sa belle région de Toscane avec le maillot rose du Giro sur les épaules, au terme de la huitième étape gagnée à Prato par l'italien Davide Cassani. Le coureur de Pian di Sco a conservé le commandement du Tour d'Italie pour la troisième journée consécutive.

Le congédiement de Buck Rodgers

Un mélange de surprise et de déception

Par RICHARD MILO

HOUSTON (PC) — Tim Wallach était dans un magasin de jouets quand il a appris le congédiement de Buck Rodgers mais il n'a pas joué avec les mots quand il a commenté son renvoi, hier.

Le capitaine des Expos ne frappe que pour .213 et il est un des responsables du mauvais jeu de l'équipe qui a perdu 10 de ses 11 derniers matches.

«Je suis mal à l'aise. Tout le monde est déçu parce que c'est de notre faute», a-t-il reconnu avant de monter à bord de l'avion.

«Il n'avait pas changé sa façon de gérer. C'est l'équipe qui en arrachait. Dimanche, on a bien joué mais on s'est encore fait battre.»

Wallach, qui est avec les Expos depuis 1980, faisait des emplettes quand un commis, l'ayant reconnu, l'a informé du sort de Buck.

«Ca ne m'a pas surpris. C'était presque inévitable. On lisait depuis deux mois que c'était une possibilité.»

«Il manque quelque chose cette année. Il y a quelques jours, Buck a dit que quelques-uns jouaient plus pour leurs statistiques que pour l'équipe.»

Wallach, qui en est à son cinquième mandat, ayant également joué sous Bill Virdon, Jim Fanning et Dick Williams, estime que Buck va sûrement se trouver du travail ailleurs.

«Il est trop bon pour rester sans emploi et je vais l'appeler pour lui souhaiter bonne chance. J'ai passé sept ans avec lui.»

Au sujet de Tom Runnels, Wallach a choisi de donner la chance au coureur.

«Il connaît les joueurs, il a une bonne connaissance du jeu et il a également appris de Buck.»

«Son approche va être diffé-

rente mais je ne sais pas quel effet aura sa nomination. Il faut sûrement qu'on commence à mieux jouer.»

Comme Wallach, Andres Galarraga s'est attribué une part de culpabilité tandis que Dennis Martinez, qui est pourtant toujours loquace, s'est refusé à tout commentaire. Lui et Buck n'étaient pas toujours sur la même longueur d'onde et il a probablement préféré s'abstenir pour ne pas jeter de l'huile sur le feu.

Quant à Tim Burke, il n'était pas à bord de l'avion qui a amené les Expos à Houston. Il avait obtenu la permission de quitter en matinée avec sa femme.

Runnels a eu une réunion avec ses instructeurs à l'arrivée de l'équipe à Houston et Jerry Manuel, le nouvel instructeur au troisième but, était présent.

«On a choisi Jerry Manuel parce que Runnels le connaît

bien. De plus, il a fait du bon travail dans l'organisation (il était le gérant des Indiens d'Indianapolis). Il va le remplacer comme instructeur au troisième en plus d'être responsable des joueurs d'avant-champ», a précisé David Dombrowski en faisant le tour dans l'avion.

Ma chance

Pour sa part, Bill Sampen a dit ressentir une drôle de sensation à la suite du congédiement de Buck.

«C'est la première fois que le gérant de mon équipe est congédié et c'est une drôle de sensation. C'est lui, l'an passé, qui m'a donné ma première chance et je lui serai toujours reconnaissant.»

Sampen accepte d'être blâmé avec les autres releveurs mais il note avec justesse qu'il ne faut pas retenir que le piètre rendement de la relève.

«C'est un effort d'équipe. Quand les lanceurs ont bien

fait, c'est l'attaque qui n'a pas marché et vice-versa.»

Sampen a appris le congédiement de Rodgers dans l'auto qui amenait l'équipe à Dorval.

Il avait parlé à Runnels mais il ignorait tout de sa nomination quand il lui a dit bonjour.

En s'amusant

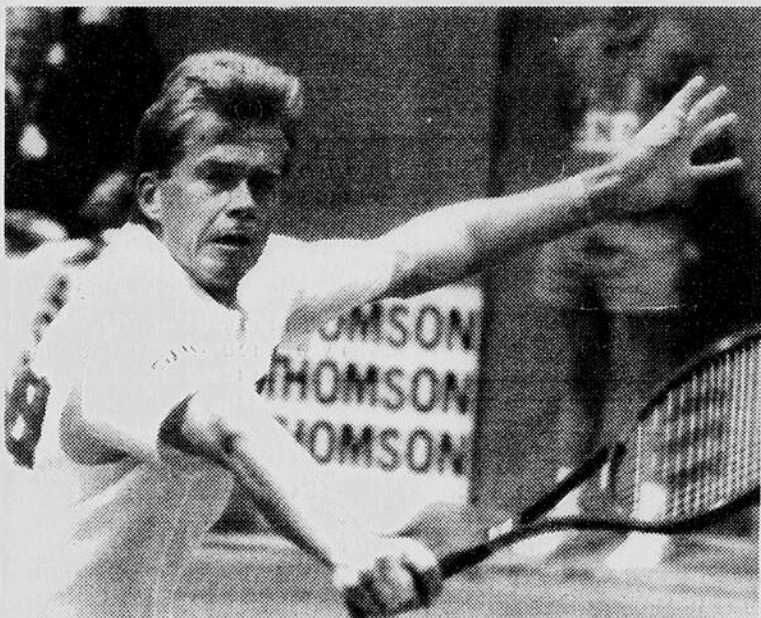
Pour sa part, Dave Martinez, qui a été confiné au banc quand Marquis Grissom a profité de la chance de jouer pour lui ravir le poste de voltigeur de centre, estime que la saison est loin d'être finie.

«Buck est un bon gars mais il fallait faire quelque chose. On a une bien meilleure équipe que ça. Il faut commencer à se détendre et à s'amuser.»

«C'est une longue saison, et c'est loin d'être fini. Rien ne fonctionne depuis le début de la saison.» rm-ms

Qualifié pour les quarts de finale

Edberg gagne sa campagne de Russie



SOVIETIQUE — Le Suédois Stefan Edberg se concentre sur ce retour du Soviétique Andrei Cherkasov sur le court de Roland-Garros. Le Soviétique devra s'incliner 7-6 (7-4), 6-4, 6-3.

(Photolaser PC)

PARIS (AFP) - Stefan Edberg a gagné sa campagne de Russie. Après Andrei Chesnokov, c'est Andrei Cherkasov qui a été victime du Suédois, hier à Roland-Garros, où le numéro un mondial s'est qualifié pour les quarts de finale des Internationaux de tennis de France.

De tous les favoris, c'est Edberg qui avait le tableau le plus difficile. Dès le deuxième tour, il s'est débarrassé de l'Autrichien Horst Skoff, avant d'affronter successivement les deux Andrei. A chaque fois, Edberg a pratiqué son jeu fondé sur un excellent service et une impressionnante efficacité à la volée.

Même le vent et un court plus lent que les autres jours n'ont pas empêché le numéro un mondial de dominer Cherkasov, 17e joueur mondial, 7-6 (7-4), 6-4, 6-3.

Finaliste en 1989, Edberg estime qu'il n'est pas loin de son niveau de jeu d'il y a deux ans. Il est en train de faire oublier au public parisien son faux pas de l'an passé où il avait été éliminé au premier tour par l'Espagnol Sergi Bruguera.

Partenaires d'entraînement, les Américains Jim Courier (no 9) et Todd Martin ont livré un match détendu et sans suspense, car il est vite apparu que Courier était hors de portée du géant barbu du Michigan. Verdict: 6-2, 6-3, 6-3 en faveur de Courier.

Issu des qualifications, Todd Martin, 20 ans, en était à son septième match en 12 jours et ne se trouvait pas dans les meilleures conditions pour affronter le vainqueur d'Indian Wells et de Key Biscayne, qui avait causé la surprise en éliminant Andre Agassi, son

compatriote et compagnon de l'écurie de Nick Bolletieri, à Roland-Garros en 1989.

Davin l'inattendu

Après l'Autrichien Horst Skoff, Chesnokov et Cherkasov, Jim Courier constituera un nouvel obstacle difficile sur la route qui sépare Stefan Edberg d'un éventuel premier titre à Roland-Garros.

Le gaucher argentin Franco Davin, le plus inattendu des qualifiés pour les quarts de finale, a éliminé 7-6 (7-2), 4-6, 6-3, 6-1 l'un des deux derniers Français en lice, Arnaud Boetsch, 140e mondial, qui avait bénéficié d'une invitation des organisateurs.

Davin, 69e joueur mondial, jouera à 21 ans son premier quart de finale dans un tournoi du Grand Chelem, tout comme son prochain adversaire, l'Allemand Michael Stich (no 12).

La victoire de Stich (6-3, 6-1, 6-2) a été facilitée par le fait que son adversaire du jour, l'espoir français Fabrice Santoro, 18 ans, avait été victime dans la nuit d'une intoxication alimentaire.

Ainsi diminué, Santoro, 50e mondial, paraissait moins que ses 18 ans face à l'impressionnant joueur allemand qui le dominait du haut de ses 192 centimètres.

Si Stich n'a gagné aucun tournoi cette saison, ses trois finales et ses deux demi-finales 1991 lui ont permis de se hisser à 22 ans au 12e rang mondial. Très en confiance actuellement, Stich, favori contre Davin, pourrait ensuite poser bien des problèmes en demi-finale à Edberg ou Courier.

Pour les demi-finales

Steffi Graf sur la voie royale

PARIS (AFP) - L'Allemande Steffi Graf, tête de série no 2, qui affrontera aujourd'hui, la Française Nathalie Tauziat (no 13) est la seule joueuse dont la présence en demi-finales des Internationaux de tennis de France paraît quasiment assurée.

Sur ses 13 rencontres avec Tauziat, première Française à atteindre les quarts de finale à Paris depuis Brigitte Simon en 1978, Graf n'a pas connu un seul échec.

Pis, la Française ne lui a jamais pris un set. Et pour couronner le tout, Tauziat,

blessée à un pied, avait même failli déclarer forfait pour Roland-Garros.

Si l'on en juge par les tête-à-tête, la Yougoslave Monica Seles, tête de série no 1, ne devrait pas non plus être bousculée par l'Espagnole Conchita Martinez (no 7).

En effet, Seles a nettement battu Martinez lors de leurs trois rencontres précédentes. Pourtant, au tour précédent, Martinez a surpris en éliminant sans appel la jeune Américaine Jennifer Capriati (no 10), alors que la Yougoslave a été mise en difficulté par l'Ita-

lienne Sandra Cecchini, 22e mondiale.

L'Argentine Gabriela Sabatini (no 3) n'aura pas la tâche facile face à la Tchèque Jana Novotna (no 6) qui l'a déjà battue à deux reprises en sept rencontres. C'est elle qui avait éliminé Sabatini l'an dernier, en huitièmes de finale des Internationaux de France. Or, cette année, Novotna, dont l'entraîneur Hana Mandlikova a remporté Roland-Garros en 1981, a énormément progressé. Finaliste des Internationaux d'Australie, elle a remporté les tournois de Sydney (Australie) et d'Oklahoma City (Etats-

Unis), ce qui lui a permis de devenir, pour la première fois de sa carrière, huitième mondiale.

Le dernier quart de finale qui opposera l'Espagnole Arantxa Sanchez, tête de série no 5, à l'Américaine Mary-Joe Fernandez (no 4) semble le plus équilibré.

Sanchez affirme se sentir plus en forme qu'en 1989, année de sa victoire dans le tournoi parisien.

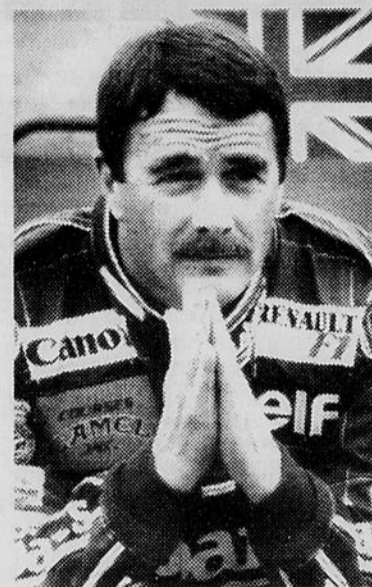
Mais Fernandez qui a disposé d'une balle de match face à Seles en demi-finale des Internationaux d'Australie peut créer la surprise.

Il faut compter sur la Williams-Renault

Par **MARC DELBES**
MONTREAL (PC) — Le Grand Prix du Canada de Formule un qui s'est déroulé ce week-end aura été un franc succès à tous les points de vue. Que ce soit la température idéale qui a prévalu samedi et

dimanche, les amateurs venus en grand nombre pour la course ou le coup de théâtre sur lequel s'est terminée l'épreuve, le passage du grand cirque à Montréal aura comblé les attentes.
 Mais plus encore, ce Grand

Prix a sans doute marqué un tournant dans la saison de la Formule un. La brillante tenue des Williams-Renault, malgré le terrible coup du sort dont a été victime le Britannique Nigel Mansell à quelques centaines mètres de l'arrivée, a



Nigel Mansell

parcours de dimanche. D'autant plus que Williams misera sur un nouveau moteur et des changements aérodynamiques au châssis de la voiture dès le Grand Prix de France, début juillet.

En espérant que d'ici là, Mansell aura réussi à apprivoiser toutes les subtilités et les caprices de la boîte de vitesse semi-automatique.

Grogne chez Ferrari

Chez Ferrari, les résultats tardent à venir. Après les performances encourageantes de l'inter-saison, la Scuderia est toujours à la recherche d'un coup d'éclat.

Même si le Français Alain Prost, la voix retrouvée, s'est fait rassurant dimanche, les critiques sont de plus en plus acerbes dans l'entourage de l'équipe.

«Dimanche, je n'avais jamais eu une voiture aussi compétitive depuis Jerez l'année dernière, a souligné Prost. Dans les premiers tours, je tournais dans les temps des Williams.»

Mais aucune des deux voitures rouges n'a ralié le fil d'arrivée, victimes elles aussi de la cascade d'abandons.

Une victoire au Mexique dans deux semaines ferait le plus grand bien au moral de l'équipe et à celui de Prost, sérieusement entamé, en plus de relancer le championnat.

/// Sport en bref ///

Joueurs de mois

NEW YORK (AP) — Deux joueurs des Braves d'Atlanta, David Justice et Tom Glavine, ont été choisis joueurs et lanceurs du mois de mai dans la Ligue nationale. Dans la Ligue américaine, les honneurs sont allés à Ruben Sierra, des Rangers du Texas, et Scott Erickson, des Twins du Minnesota.

Justice a présenté une moyenne offensive de ,381 au cours du dernier mois, avec 37 coups sûrs en 97 présences, dont neuf doubles et cinq circuits. Il a produit 28 points, un sommet dans la ligue, marqué 19 points et volé quatre buts.

Au monticule, Glavine a remporté six victoires contre aucun revers, en plus de conserver une moyenne de points mérités de 1,76.

Transfert

Nordiques-Deviils

QUEBEC (PC) - Les Nordiques de Québec ont acquis, hier, le défenseur David Marcinyshin des Devils du New Jersey.

Les Devils ont obtenu en retour Brent Severyn, un autre défenseur.

Marcinyshin a débuté la dernière saison avec les Devils avant d'être cédé à Utica, où il a marqué quatre buts et récolté neuf passes en 52 parties.

Il a signé un contrat à titre de joueur autonome en 1986.

Quant à Severyn, il a passé la dernière campagne avec les Citadels de Halifax, club-école des Nordiques dans la Ligue américaine.

Il a totalisé 33 points, dont sept buts, en 49 matchs.

Jamie Astaphan suspendu de pratique

TORONTO (PC) — Le docteur Jamie Astaphan - qui avait

prescrit des stéroïdes anabolisants au coureur Ben Johnson et à d'autres athlètes parce qu'il craignait que ces athlètes «ne causent leur propre mort» s'ils continuaient à s'administrer le traitement eux-mêmes - a été suspendu avec perte du droit de pratique de la médecine durant un an et demi et condamné à une amende de 5000\$.

M. Astaphan a eu un mouvement de dépit mais il n'a rien dit quand un panel de quatre médecins, mandaté par le Collège des médecins et chirurgiens de l'Ontario, a annoncé l'amende pour inconduite professionnelle.

«Evidemment, je suis déçu», a déclaré son procureur Me Martin Peters qui, tout comme le procureur du collège des médecins Me Julian Porter, avait suggéré une suspension de six mois sans amende.

«Cette sentence est beaucoup plus sévère que celle attribuée à tout autre médecin réprimandé pour avoir prescrit des stéroïdes dans la province», a noté Me Peters.

Churla retourne aux North Stars

SAN JOSE, Californie (PC) — Shane Churla n'a pas été un membre des Sharks de San Jose très longtemps.

Les Sharks, qui avaient sélec-

tionné Churla lors du repêchage de l'expansion des North Stars jeudi dernier, ont renvoyé l'ailier droit au Minnesota en retour du joueur de centre Kelly Kisio.

Les North Stars avaient pour leur part choisi Kisio, laissé sans protection par les Rangers de New York.

Kisio a gradué à la Ligue nationale pendant la saison 1982-83 avec les Red Wings de Detroit. Il a joué pour les Rangers au cours des cinq dernières saisons, dont quatre avec le titre de capitaine.

Churla, 26 ans, s'est acquis une réputation de dur à cuire au cours de ses deux saisons et demie avec les North Stars.

Joueurs de la semaine

NEW YORK (AP) — Dave Winfield, des Angels de la Californie, et Mike Felder, des Giants de San Francisco, ont été choisis joueurs de la semaine dans les ligues américaine et nationale.

Winfield a mérité l'honneur pour une deuxième fois cette saison. Au cours de la dernière semaine il a présenté une moyenne offensive de ,458, (11 coups sûrs en 24 présences), avec quatre circuits, 12 points produits, quatre points marqués et une moyenne de puissance de 1.000.

Si vous êtes membre du **CLUB Multi-points**

ce code... **53410303**

vaut: **50** Multi-points

Sinon... Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

ATTENTION AUTOMOBILISTE

Entretien du climatiseur

comprenant:

- Recherche des fuites
- Resserrment des raccords
- Vérification et réglage des courroies
- 1 lb de réfrigérant

Spécial:

39.95\$

Radiateur spécialité

3161, boul. du Royaume Jonquière 548-4034

Radiateur Saguenay

252, Price est Chicoutimi 543-7282

Des économies au bout de la ligne!

Mouche noyées montées sur nerfs
(fabriquées au Québec)
Paquet de 2

99¢
le paquet

Cuillère ondulante (Toronto Wobbler) sans trépied
grandeur 3 pouces

1.29\$

SAGAMIE LE DÉPANNEUR

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie

LE DÉPANNEUR VERS GLACE

Coke-Sprite Canettes Caisse 12 \$3.49 Dépôt *TAXES

MAJEURE MINEURE

DATES Vos meilleurs moments de pêche!

4 Juin	9h00	12h00	16h00	19h30
5 Juin	8h00	13h00	16h30	20h00
6 Juin	9h00	11h30	15h30	19h00

Au bout de la ligne! vous êtes gagnants

Cet été, emmenez-la PASSE partout!

Avec chaque achat d'une caisse de canettes Passe-Partout courez la chance de gagner l'un des 6 "scooters" passe-partout. (détails en magasin)

Une collaboration de **549-8195**

Coke L & L SPORTS

SAGAMIE LE DÉPANNEUR

Plymouth Sundance / Dodge Shadow

Plus que jamais, des valeurs imbattables.



Une offre spéciale de Chrysler. Un incroyable programme de protection des véhicules neufs.

3 ANS / 80 000 KM*

PLUS

La célèbre garantie Chrysler **7/15** sur le groupe motopropulseur**. La plus longue dans sa catégorie.

PLUS

**Taux de crédit
du fabricant**

OU

750\$ de remise
en argent***

PLUS

La meilleure économie de carburant.

Les Sundance et les Shadow parcourent 45 m/g (6,3L/100 km) sur la grande route et 30 m/g (9,5L/100 km) en ville. Une performance supérieure à celles des Cavalier, Sunbird, Tempo, Topaz, Corolla et Escort†.

Des économies pouvant atteindre

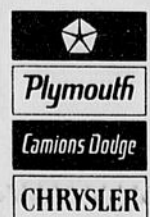
1000\$

sur des ensembles d'accessoires en option††.

L'Avantage Chrysler

Réalisez des économies sur tous nos modèles de voitures et camions, et profitez d'autres avantages chez les concessionnaires Chrysler du Québec.

*Programme Plan d'Or 3 ans ou 80 000 km. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offre d'une durée limitée.
**Garantie limitée de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.
***Ces offres sont mutuellement exclusives et ne s'adressent qu'aux particuliers achetant au détail. Les demandes de crédit pour un terme maximal de 48 mois sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules doivent être achetés et livrés à partir du stock actuel des concessionnaires, du 8 mai 1991 jusqu'à la fin de l'offre telle que déterminée par Chrysler Canada Ltée. Seule l'offre de remise en argent est applicable dans le cas des véhicules loués à long terme à des particuliers.
†Avec un moteur de 2,5 litres offert en option. Guide de consommation de carburant 1991 de Transport Canada.
††Les économies associées aux ensembles d'accessoires sont établies d'après le prix de détail suggéré par le fabricant pour ces accessoires lorsqu'ils sont achetés séparément. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.



Larouche ne change pas ses plans



ERNO KISS, le médecin du club de boxe de Jonquière, aura l'occasion de retourner en Hongrie à titre de gérant de l'équipe nationale junior, du 15 au 22 juin.

(Photothèque Le Quotidien)

Entre les Sags et Canale

Ca va passer ou ça va casser...

par Stéphane Bégin
CHICOUTIMI (SB) — Entre les Saguenéens de Chicoutimi et Joe Canale, ça va passer ou ça va casser.

Le dossier de renouvellement ou non du contrat de l'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi devrait normalement se régler ce soir au plus tard.

Au cours d'un entretien téléphonique, Jeannot Harvey, copropriétaire et gouverneur de la formation de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHMJQ), a été plutôt bref dans ses commentaires.

«Je pourrais avoir du nouveau ce soir (hier soir) ou demain matin (ce matin). Je m'attends à avoir des nouvelles de Joe Canale dans les prochaines heures. Que ce soit directement ou indirectement.

«Par contre, peu importe ce qui pourrait se dire entre nous deux, je n'ai pas l'intention d'en parler immédiatement. Que ça se règle ou non, je devrais assurément retourner devant les membres du conseil d'administration et obtenir leur position», a signalé Jeannot Harvey.

Ce dernier a refusé de dire s'il avait de nouvelles offres à présenter à Canale ou s'il avait obtenu de l'information relativement au fait que Joe Canale serait prêt à accepter les dernières offres de l'équipe.

D'un autre côté, il n'a pas été possible d'obtenir la version de l'entraîneur des Saguenéens. Hier après-midi, il avait des

affaires personnelles à régler, alors qu'en soirée, les nombreux appels téléphoniques logés chez lui sont demeurés sans réponses.

Sport-éclair

Fermeture du club des archers

Les dirigeants du club des archers de Chicoutimi annoncent à leurs membres que les locaux du club, situés à la Palestre Johnny-Gagnon fermeront à compter du mercredi 5 juin, plutôt que le vendredi 14 juin. Cela se fait à la suite d'une demande du Service des loisirs de Chicoutimi, qui veut effectuer quelques rénovations à l'intérieur de la Palestre.

Paiement reporté

OTTAWA (PC) — La Ligue nationale de hockey a reporté de 12 jours l'échéancier pour le deuxième paiement des droits d'entrée des deux nouvelles équipes de l'expansion, les Sénateurs d'Ottawa et le Lightning de Tampa Bay.

Chaque équipe avait déjà fait un premier paiement de 5 millions\$ le 14 janvier. Elles devaient verser hier un montant de 22,5 millions\$ US, mais l'échéancier a été repoussé jusqu'au 15 juin, à la demande des deux équipes.

Selon le directeur des communications de la LNH, Gary Meagher, les deux nouvelles

par Stéphane Bégin
JONQUIÈRE (SB) — Entraîneur au club de boxe de Jonquière, Stéphane Larouche n'a pas l'intention de changer quoi que ce soit à l'entraînement de ses boxeurs seniors, même si leur participation aux Jeux olympiques de 1992 est loin d'être assurée.

Larouche a commenté, hier, la nouvelle formule de qualifications pour les JO de Barcelone. On sait que seulement quatre pugilistes, de chaque catégorie de poids, des 23 pays des continents américains pourront se qualifier pour 1992.

«Les plans n'ont pas changé quant à Pierre Bouchard, Christian Gagnon, Frédéric Poirier, Eric Lucas et Emile Fortin.

«D'abord et avant tout, il faut que nos gars passent avec succès la dernière étape québé-

coise des qualifications.»

Par la suite, les champions québécois devront tenter de l'emporter lors du championnat canadien senior de septembre ou obtenir une place pour les dernières qualifications canadiennes en janvier. A ce moment, les finalistes devront vaincre à deux reprises le champion canadien (septembre précédent).

A partir de là, les chances des boxeurs jonquiérois (s'ils atteignent cette étape finale) pourraient être meilleures afin d'obtenir un billet pour les JO.

«Les champions des dernières qualifications participeront alors au tournoi intercontinental en République Dominicaine, en avril 1992. Et les quatre meilleurs se qualifieront pour les JO», reprend Larouche.

Ligue de hockey collégial AA de l'Est du Québec

Les Gaillards retardent leur entrée d'une saison

par Stéphane Bégin
JONQUIÈRE (SB) — Les Gaillards de Jonquière retar-

deront d'une autre année leur entrée au sein de la ligue de hockey collégial AA de l'Est du

Québec.

Paul-André Cantin, le président de cette formation du cégep de Jonquière, a confirmé, au Quotidien, que «nous ne serons pas de la ligue l'an prochain, soit en 1991-92.

«Nous avons assisté à l'assemblée générale annuelle en fin de semaine, mais nous avons fait savoir aux dirigeants que nous voulions différer notre retour d'une année supplémentaire (92-93)», a lancé Paul-André Cantin.

Ce dernier s'est montré avare de commentaires sur les raisons qui ont amené cette décision surprise, mais a clairement laissé savoir que le dossier n'est nullement relégué aux oubliettes.

Il semble que l'on veuille se préparer adéquatement face à ce retour.

On sait que les Gaillards de Jonquière ont quitté la ligue il y a quelques années.

Il s'agit d'une surprise, car les gouverneurs de la ligue étaient tous prêts à accepter le retour de l'équipe jonquiéroise à l'intérieur de ses cadres dès la prochaine saison, d'autant plus que les Pionniers de Rimouski viennent de tirer leur révérence.

Six équipes

La ligue, qui ne porte plus le nom d'Appalaches, mais celui de l'Est du Québec maintenant, fonctionnera donc à six équipes (Alma, Chicoutimi, Saint-Georges, La Pocatière, Lévis-Lauzon et Rivière-du-Loup). Elles disputeront, à compter du 27 septembre, un calendrier équilibré de 30 rencontres (six rencontres contre les cinq autres formations).

Et le gagnant du calendrier de la saison régulière présentera, du 3 au 5 avril, le championnat provincial de hockey collégial AA.

Une chose est certaine, les Saguenéens de Chicoutimi ne négocient pas avec d'autres candidats pour l'instant. «Nous n'avons pas établi de

contacts avec qui que ce soit. Nous voulons d'abord et avant tout régler le dossier de Joe Canale. Une chose à la fois», a conclu Jeannot Harvey.

équipes ont besoin de temps «pour mettre en place leur structure financière».

«Je n'ai entendu parler d'aucun problème de la part des deux équipes, a précisé Meagher. Nous nous attendons à recevoir le paiement le 15 juin.»

Le troisième et dernier paiement de 22,5 millions\$ devra être versé d'ici le 15 décembre.

Bubka tête d'affiche

BRATISLAVA, Tchécoslovaquie (AFP) - Le Soviétique Sergueï Bubka, 27 ans, sera aujourd'hui la tête d'affiche de la réunion d'athlétisme de Bratislava (Slovaquie), quatrième étape du Grand Prix FIAA-Mobil, où il tentera de battre une nouvelle fois son propre record du monde du saut à la perche (6,07 m).

L'athlète de Donetsk, qui reste sur une victoire à Séville le 31 mai dernier avec 5,90 m, sera confronté à une forte concurrence représentée par ses compatriotes, Vasili son frère aîné (30 ans), Maxim Tarasov (20 ans), détenteur du record du monde junior depuis 1989 (5,80 m), et par Igor Potapovic, 23 ans, vainqueur ici même l'an dernier.

Le 200 m devrait être dispu-

té avec la présence notamment de trois bons spécialistes américains, le double champion du monde 1983 et 87 Calvin Smith, 30 ans, assez effacé toutefois depuis le début de saison en plein air, Dennis Mitchell (deuxième à Séville en 20,63) et Thomas Jefferson, et du Brésilien Robson Da Silva, très convaincant en ouverture du Grand Prix le 19 mai à Sao Paulo sur 100 m (10.18).

M. Samaranch reste confiant

BARCELONE, Espagne (AFP) - Le président du comité international olympique (CIO) Juan Antonio Samaranch a déclaré avoir «une confiance totale» dans la sécurité des Jeux olympiques de 1992, malgré l'attentat de Vic (à 50 km au nord de Barcelone) qui a fait neuf morts mercredi dernier. «Nous avons actuellement toute l'information nécessaire», concernant le plan de sécurité des JO préparé par le ministère espagnol de l'Intérieur, a déclaré à la presse M. Samaranch, avant d'affirmer que sa confiance dans le gouvernement de Madrid est «totale» à ce sujet, a-t-on appris hier.

Chez les Voyageurs

La rotation des lanceurs partants sera modifiée

JONQUIERE (SB) — Après Eric Doré, il semble bien que les Stéphane Dufour et Jean-Pierre Emhoff devront se contenter de rôle de lanceurs de relève chez les Voyageurs de Jonquière.

A l'issue du dernier programme double, disputé à Sherbrooke dimanche, le personnel des entraîneurs de la formation jonquière a décidé d'apporter certaines modifications à la rotation des artilleurs partants.

«Du moins, on va faire des essais au cours des prochaines



Stéphane Bégin

semaines. Joey Lessard, Patrice Boily et Daniel Gaudreault devraient être nos lanceurs partants. Quant aux

autres, ils pourraient être utilisés à l'occasion ou lors de situations particulières», explique Bruno Leduc, l'entraîneur-chef des Voyageurs.

Questionné sur le cas Stéphane Dufour, Leduc mentionne que «nous pourrions en faire un «stopper», un gars qui pourrait terminer des manches ou des matches.

«Il lui reste deux autres années à faire au junior majeur et il serait aussi important qu'il puisse jouer au champ extérieur. Stéphane possède une bonne tête de baseball. Sa place au champ serait intéressante, car il a un bon bras», de dire Leduc.

L'arbitrage

Même s'il ne peut se plaindre de la qualité de l'arbitrage à travers la ligue, Bruno Leduc en avait encore long à dire, hier, sur le travail des arbitres de Sherbrooke. «Si on dit que les arbitres de Jonquière ne sont pas toujours bons, ils sont tout de même égaux des deux côtés. A Sherbrooke, il y avait une zone de prises pour Jonquière et une autre bien différente pour Sherbrooke.

«On aurait dit que l'on voulait nous sortir du match. J'ai décidé d'envoyer une lettre à Jean Hamelin (gérant général de la LBJMEQ) pour lui expliquer la situation. Les arbitres ont carrément cherché les gars des Voyageurs. Et après, on nous demande d'agir en professionnel.»

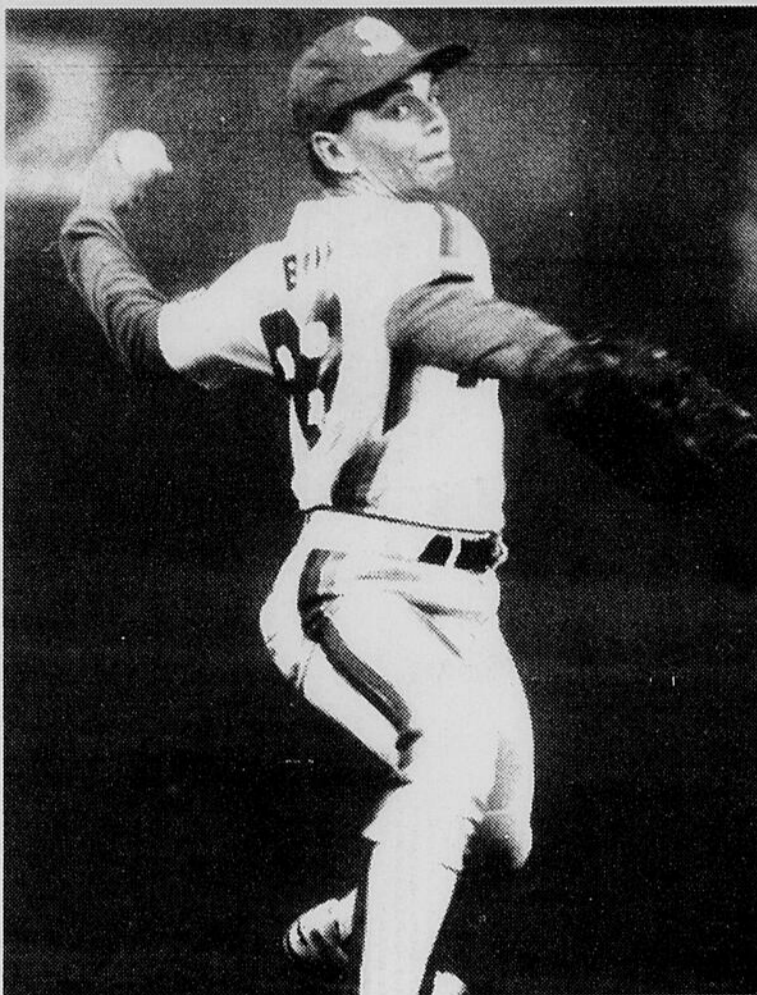
Leduc a parlé de l'expulsion de Jean-Pierre Emhoff. «Jean-Pierre ne faisait qu'encourager le jeune Sébastien Plourde au monticule. L'arbitre a cru qu'on riait de lui et a expulsé Emhoff.

«A titre d'entraîneur, lorsque tu éprouves des problèmes, on peut te critiquer et cela te permet de te corriger. Mais avec les arbitres, ces moyens n'existent pas», de reprendre Leduc.

Quant au match de ce soir au stade Champigny de Sainte-Foy, les Voyageurs enverront Patrice Boily au monticule. «On envoie encore un gaucher. Cette recette a porté fruits jeudi dernier (victoire de 14-5) contre Sainte-Foy et on va la reprendre.

«D'autant plus que Patrice devrait être en bonne condition. Il se dit très fort», ajoute le pilote des Voyageurs.

Par ailleurs, Stéphane Dufour a été élu le joueur offensif et défensif du premier mois d'activités (mai) chez les Voyageurs. Il a montré un bon dossier offensif et une moyenne de 1000 en défensive.



PATRICE BOILY sera au monticule, ce soir, au stade Champigny de Sainte-Foy. (Photothèque Le Quotidien)

Courses le mercredi soir

Le premier programme retardé d'une semaine

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Les autorités de l'Hippodrome Saguenay, de Jonquière, se sont vus dans l'obligation d'annuler leur tout premier programme de courses de chevaux du mercredi soir, prévu pour le 5 juin.

Directeur général de l'hippodrome, André Girard a laissé entendre que «nous n'avons pas assez de chevaux inscrits pour ce premier mercredi. Nous voulons tout de même essayer de présenter un programme de qualité et nous avons donc décidé de retarder ce nouveau départ d'une semaine.

«De plus, cela nous permettra d'améliorer l'état actuel de la piste. Le tout sera ainsi en meilleure condition pour la présentation du programme de dimanche et des «stakes», pense André Girard.

En fait, dimanche, ce sont les poulains de trois ans qui feront leur entrée à l'Hippodrome Saguenay. «Si nous avons eu deux courses de poulains de trois ans, on pense être en mesure de présenter au moins quatre courses de poulains de trois ans. Ca devrait être intéressant», note André Girard, tout en signifiant que les courses du mercredi soir débiteront officiellement le 12 juin.

Baseball

Gain du Junior

La formation du Junior de Chicoutimi a vaincu, hier, l'Ultramar de Kénogami au compte de 8-5. Stéphane Harvey a obtenu le crédit du gain et il a été appuyé offensivement par les deux circuits de Dominique Girard. Frédéric Poirier a encaissé le revers. Dimanche, lors de l'ouverture officielle, l'Ultramar a lessivé le JVL de Laterrière, 15-7, au junior.

Du côté midget, les Athlétiques du Lac-Saint-Jean-Est ont servi une leçon de baseball aux Athlétiques de Saint-Honoré, en signant une victoire de 16-6.

Ce soir, le Junior de Chicoutimi rend visite aux Patrouilleurs d'Arvida, alors que le JVL de Laterrière se rendra à Alma.

Au midget, les Athlétiques de Saint-Honoré visitent les Saguenéens de Chicoutimi.

Ligue bantam

Au bantam, les Orioles de

Chicoutimi ont vaincu les Saguenéens de Chicoutimi, 6-1. Une victoire signée en grande partie par le lanceur Jean-Nicholas Boucher.

Il a retiré 12 frappeurs au bâton et produit deux points. La défaite est allée à la fiche de Dominique Tremblay.

Ligue pee-wee

Les Voyageurs de Jonquière, de la ligue pee-wee, ont vaincu les Saguenéens de Chicoutimi, 7-3, au profit de Sylvain Bouchard. Maxime Lavoie a encaissé la défaite.

Baseball moustique

Le circuit de Luc Girard n'aura pas été suffisant aux Saguenéens de Chicoutimi pour vaincre les Orioles.

Ceux-ci ont obtenu un gain de 11-9. Mario Gagnon a ajouté une victoire à sa fiche, alors que Marc-Antoine Vachon a subi le revers.

Index-sport



Rodgers congédié — Page 33



Victoire de Edberg — Page 35



Retombées du Grand Prix — Page 36

AU THÉÂTRE DE LA PULPERIE

Service non compris! — Spécial pré-vente
SUPER RABAIS DE 3,00 \$

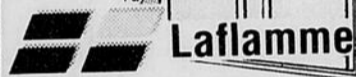
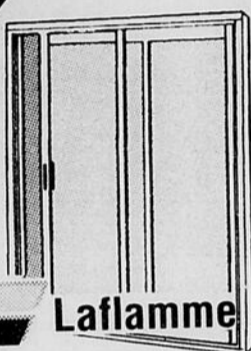
Achetez vos billets avant le 7 juin 1991
et payez 13,50\$, taxes incluses - (418) 543-2729



Monsieur Matériaux



L'ESPRIT À LA FÊTE CONTINUE

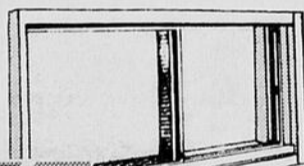


Laflamme

Porte patio 6'

Double verre, moustiquaire inclu, garanti 1 an fabrication, 5 ans thermos.

\$519



Laflamme

Fenêtres en pin

Recouvertes de vinyle blanc 7 1/4".

31" x 31 1/2" **\$75** ch.

35" x 31 1/2" **\$78** ch.

35" x 35 1/2" **\$87** ch.



Fixture à fluorescent

48". Tube non inclus.

\$24⁹⁵



Bardeaux à couverture

Citadelle 15 ans couleur en magasin.

\$9²⁹ 32,3 p.c.



Revêtement de vinyle

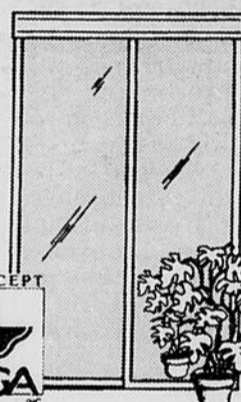
D-4 et D-5 blanc garantie à vie.

\$57⁹⁵ la toise

Porte-miroir

48" blanche et champagne clair.

\$99⁹⁵

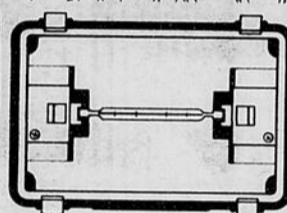


1ère qualité HENRIKA

Ensemble de patio (11 pièces)

- Table de 60" ovale
- 4 chaises à dossier haut
- 4 coussins textilenés
- Parasol textilène de 7 1/2" à manivelle
- Socle inclus

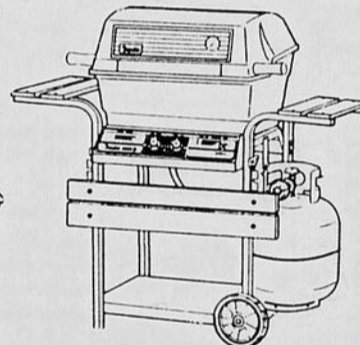
\$529



Projecteur extérieur GLOBE

Au quartz 500 watts, #60500. Ampoule incluse.

\$15⁹⁵



BBQ au propane FIESTA

40,000 BTU, vitre, réservoir 20 livres inclus, 2 grilles de cuisson recouvertes de porcelaine, 3 tablettes.

\$189⁹⁵

SIGO L'ANTIROUILLE ROBUSTE COROSTOP

Peinture d'antirouille super opaque/sans plomb **\$27⁹⁹** le 4 litres

Choix de 35 couleurs

SIGO LES TEINTURES QUI DURENT

Teinture hydrofuge semi-transparente

Choix de 56 couleurs Série 212 **\$23⁹⁹** le 4 litres

Teinture opaque au latex acrylique

Choix de 53 couleurs **\$26⁴⁹** le 4 litres

Teinture de patio à l'alkyde

Choix de 32 couleurs **\$26⁴⁹** le 4 litres

SUPRASATIN

Teinture opaque au latex

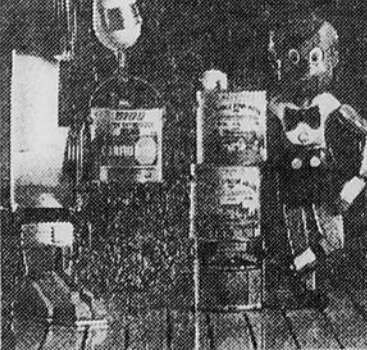
Fini satiné. Choix de 46 couleurs **\$29⁹⁹**

SUPRASATIN

Teinture hydrofuge semi-transparente

Fini satiné. Choix de 5 couleurs **\$35⁹⁹** le 4 litres

BAIN CHANTIER BOIS ET MÉTAL



40 — LE QUOTIDIEN, mardi 4 juin 1991



Laurent Lapointe ltée



1150, boul. St-Paul Chicoutimi 543-3391



Valable jusqu'au 10 juin 1990 inclusivement / Les illustrations peuvent différer / Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou jusqu'à épuisement des stocks.